



岡三
慶著

岡氏之支那文典

上



柳田文庫
文庫11
A1537



文庫11
A1537
1

三慶岡道明卿先生著

門人德田雷藏謹校

岡氏之支那文典

全二冊

版權官准

松栢堂
晚成堂
借鏡

岡氏之支那文典序

今之海內寸骨人為誰留猿九珍誰果不有乎則道
德遂巡智慧獨進民為薄惡俗事虛飾頽亡無日矣
果有則德智備長民俗淳良開達而四海無虞蓋有
之矣吾未之見也吾嘗論養德長智之道謂德川氏
之難操世道人心者雖一而不足其最者有二一則
其學校專用宋朱晦菴四書集注一則其養德成
力使天下下材安心於其園內而宗族事姑置焉若
夫當時所謂古學陽明學屬時痛加以禁遏故世成
學之者衆目為異端邪說甚至陷之于利所以然者

三慶岡道明卿先生著
門人德田雷菴校

岡氏之支那文典

全二冊

版權官准

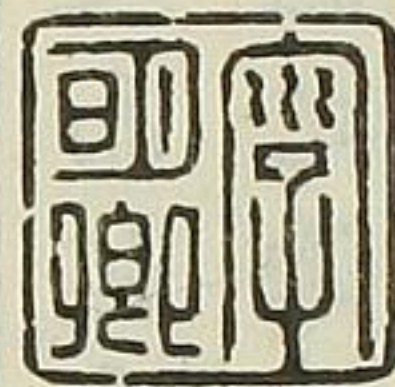
松栢堂 借鏡
晚成堂

岡氏之支那文典序
今之海內寸骨人為誰留猿丸珍誰果不有乎則道
德遂巡智慧獨進民為薄惡俗事虛飾頽亡無日矣
果有則德智偕長民俗淳良開達而四海無虞蓋有
之矣吾未之見也吾嘗論養德長智之道謂德川氏
之維持世道人心者雖一而不足其最者有二一則
其學校專用宋朱晦菴四書集注一則助養宗教威
力使天下下材安心於其圍內而宗教事姑置焉若
夫當時所謂古學陽明學屬時痛加以禁遏故世或
學之者衆目為異端邪說甚至陷之于刑所以然者

長德之道，朱子學尤得其要，而官以為國教也。今德川氏維持世道人心之嚴且密如此，是故民人德智共長，無偏無倚，此其所以永握大權而不失也。自開化之輸入于我以來，駸々兮智慧其獨長而進焉，於是犯罪觸刑者，年々倍蓰不啻，所以然者，下材能看破釋氏所為方便之地獄閻魔等之妄，而宗教威力頓衰故也。我雖別有儒教在焉，獨上材信崇焉，而其為教也高淡難入俗耳，今乃中材以下早既脫夫宗教之藩圍而迷行乎放恣之途，以肆情欲之伸張，宜乎罪囚年甚于一年也。蓋夫情欲者，皇天之所賦乎。

人而百般事業，自是而起焉，自是以成焉，然其人雖材之上，尚非受道德之涵養，則為情欲之奴，與小人為徒，同乎禽獸，況於材之下者乎。今而不深致意于此，恐至不可救治，然而在今日，除小學校之外，別無宜教導下材者，蓋由宗教威力衰敗，則我學校不可與西洋同一也。蓋西洋諸國文明以來，學校一設，專門學科，而吾看其諸書，其作意多以宗教之旨為本，且其國法每日曜日盡驅老幼男女入之，于耶穌教場，懇々誨以邪正善惡之所，皈宿謀々以教道德之訣，使人々躬行心得，使民々去惡路而就善道，豈惟

如此又以其宗教威力束縛人之終身而不弛也。猶且暴黨動輒譏興稱不易治則可不鑑焉哉。頃者吾恭看我文部省新令則夫四書集注載在其中有深味哉有深味哉然世或欲舉夫西洋宗教威力隆盛之學校法而施之乎我宗教威力極衰之時吁若我兄弟何今此編者亦是長智之書也。因於養德事畧陳所見以為之序云。明治十九年十二月竹芝居士三慶岡道明卿氏倩工書者以書之於斯卷初。



萬屋大代信義書



編次及ヒニ引書等

○吾ノ嘗テ用字明辨ヲ作ルヤ大ニ支那ノ辭法ヲ研究セリ因テ將ニ支那文典ヲ作ラント欲シ當時既ニ之ヲ世ニ廣告シ乃チ稿ヲ爲ス凡ソ三十許葉始テ其難ヲ知リ忽チ之ヲ廢ス其後書ヲ讀ミ文ヲ作ル毎ニ深ク思ヒテ此ニ致シ某字ハ則チ名詞ト爲シ某字ハ則チ代名詞也此ハ形容詞彼ハ動詞ト一一之カ別ヲ爲シ且ヤ其異ナル者及ヒニ引例ト爲ス可キノ辭ニ遇ヘバ又一一之ヲ一冊紙ニ記シ以テ異日ノ材料ト爲スヲ務メタリ爾來十許年ノ久キ材料ハ冊紙ヲ填滿シ吾胸中モ亦廓然ト分明ナルヲ得タリ而モ猶誤謬有ルヲ恐レ今夏ノ初ヨリシ炎暑ノ極ニ於ルモ猶筆ヲ釋カズ大ニ例文ヲ拾集シ更ニ之ヲ類別シ先ッ其區別ノ概ヲ定メ而シテ後再ヒ稿ヲ起シ十二月ニ至リ卒ニ業ヲ畢リ更テ岡氏之支那文典ト名ク讀者其永苦ヲ想ヘヨ

○此書ヲ作為スルノ粉本ハ、日根尾先生ノ英文典也、然レ凡英ハ自ラ英ノ語法有リ、支那ハ自ラ支那ノ語法有リ、二者大ニ同シカラズ、是故ニ其大體ノ如キハ、彼先生ノ式ニ從フモ、而モ其小體ニ至テハ、專ラ支那ノ語ニ由リ、以テ之カ分晰闡發ヲ為シ、必モ粉本ニ拘々セザル者ハ、蓋ソ支那ノ文典ナレバ也、

○文典トハ字學韻學辭學文學ノ四ヲ包含スルノ名也、今乃チ此編ハ獨リ辭學ノミヲ辨明シ、字學篇韻學篇文學篇ノ三ヲ除ク者ハ、先務ニ急ナレバ也、若シ夫レ文學ノ如キハ、作文學ナル名ヲ以テ、吾常ニ之ヲ塾生ニ講授ス、故ニ異日漸次字學篇韻學篇文學篇ノ三ヲ著作シ、世ノ學士ニ以テ其全豹ニ飽カシム可シ、

○編中處々ニ於テ、英語ト支那語ノ異所ヲ辨明スル者ハ、世ノ英文典ヲ學フ者ニ其辨別ヲ知ラシメント欲スルノ老婆心ヨリシテ勢ヲ走ラ

セ此ニ及ブ者也、讀ム者其レ焉ヲ察セヨ、

○吾廣ク漢籍ヲ看ルニ支那ノ言語ノ文章ト相合スル者ハ、獨リ春秋戰國以上ノ書也、漢人ノ文章ニ在テハ、大ニ春秋戰國ト異ナルヲ見ル、蓋秦ガ支那ヲ一統スルニ及ヒ、夷蠻ノ言語ガ時ヲ得、竟ニ上古ノ語法ヲ紛乱スルニ由ル也、然レ凡前漢ハ古ヲ去ル久シカラズ、故ニ其言語ト文章ノ背戾ハ甚シカラザル如シ、降り六朝以下唐宋ニ至テハ、言語ハ自ラ其時ノ言語ニシ、全ク文章ト背馳セリ、是故ニ辭學ニ於テハ、春秋戰國ヲ以テ根據ト為サルヲ得ズ、然ル而シテ其上古ノ語法ノ尤モ據ル可キ者ハ、論語之ガ最為リ、何ナレバ此ハ是レ孔門師弟ノ言語ノ記録ナレバ也、故ニ此編多ク論語ノ語ヲ引采ス焉、

○此書本ト童學ノ為メニ之ヲ作ル、故ニ其初ニ在テハ、獨リ其例ヲ國史畧、日本外史、十八史畧、文章軌範ノ四ニ撰取セント欲セリ、然ルニ其後

例文ノ不足ト不確トニ苦ミ、廣ク他ノ諸書ニ及フ、而モ專ラ引ク者ハ夫ノ四種ノ書也、蓋初学ノ学ニ易キガ爲メニ設ケ作ルガ故也、

引用ノ書目ハ大都左ノ如シ、

國史略

日本外史

十八史略

正文章軌範

續文章軌範

四書

五經

史記

戰國策

讀書作文譜

呂氏春秋

左傳

坡公小品

韓文起

唐宋八大家文

文選

唐宋明大家文數種

荀子

莊子

韓非子

此他猶多ク枚舉ス可カラズ、

三慶岡老翁誌

讀ムノ時及ニ教授ノ法且試験法獨學法等

○此編ヲ学ブハ、則チ尋常ノ讀書ヲ畢リ、將ニ國史略・日本外史・十八史略・文章軌範・八大家文等ノ素讀ニ轉シ及ハント欲スルノ前ニ於テ之ヲ學ブヲ以テ適當ト爲ス也、何ナレバ之ヲ学ヒ而シテ後ニ國史略等ノ素讀ニ入レハ、但破竹ノ勢ヒヲ得ルノミナラズ、又容易ニ其意ヲ解シ、且容易ニ文法ヲ悟入スルヲ得レバ也、

○此編ヲ學習セシムルノ法ハ、教師自ラ編中ノ問ト語ヲ讀ミ、生徒ニ其答ヘ語ヲ詰答セシムルニ至ルヲ要ス、

○今此編ハ生徒ノ詰答ヲ要スル爲メニ作ル、故ニ夫ノ答語ノ如キハ大抵皆短クシテ簡也、然モ往々其間ニ稍長キ者ヲ挿加セルハ、ソハ生徒

ノ記憶力ヲ試ルノ爲メニ設ケタリ、是ノ故ニ之ヲ試ルノ際ニ、教師夫
ノ稍長キ者ヲ撰ヒ其章教ヲ呼ビ、問語ヲ讀ミ、生徒ニ之ヲ讀ニテ答ヘ
シメ、以テ其如何ヲ試ム可シ、

○獨學スル者ハ、必モ上ノ如クセザルモ可也、而モ大都徹始^{シテ}徹終^{シテ}ヲ
諳記スルヲ以テ得ト爲ス也、何ナレバ學問ノ法ハ諳記スルヨリ善ナ
ル莫ケレバ也、

○字意ヲ早釋スル爲メニ、編中處々ニ至テ細ナル割假名ヲ施シタリ、此
ハ唯心ニ默記シ、決シテ問答讀書ノ際ニ之ヲ讀ム可カラズ、

三慶岡老人復誌

柳田泉文庫

岡氏之支那文典目次

○上ノ卷 辭學篇

總括

第一段 名詞

首節 名詞_{丁二}

二節 有形名詞及無形名詞_{丁三}

三節 特呼名詞及普通名詞_{丁四}

四節 指示名詞_{丁十} ○示時名詞 ○示處名詞 ○示計名詞 ○示數名詞 ○分數名
詞 ○權度分數名詞 ○物品分數名詞 ○雜分數名詞 ○示
不定數名詞

五節 私造名詞_{丁十七} ○解叙名詞 ○有則私造名詞 ○傳來私造名詞 ○者字名
詞 ○人字名詞 ○老字名詞 ○不字名詞

六節 特稱名詞_{丁二十一} 七節 尊稱名詞_{丁廿三}

八節 遜言名詞_{丁廿四} 九節 甚言名詞_{丁廿五}

十節 名詞添尾詞_{丁廿七} ○特尊添尾詞 ○最貴添尾詞 ○高等添尾詞
○優等添尾詞 ○下等添尾詞

第二段 代名詞

首節 代名詞一三十
二節 獨言代名詞五三十

三節 指示代名詞六三十
四節 不知代名詞四四十 ○ 不知人代名詞 ○ 不知事物代名詞

五節 疑問代名詞一四十

第三段 形容詞

首節 形容詞三四十
二節 何字形詞三四十

三節 辭ヲ分ツノ法四四十 ○ 無形名詞
四節 指示代名形詞五四十

五節 分品形詞七四十 名詞形詞七四十 實數形詞八四十 虛數形詞八四十

示處形詞八四十 示前形詞九四十 特用形詞九四十 熟字形詞九四十

累字形詞九四十 疊累形詞五五十 挿註形詞五五十 奇異形詞五五十

第四段 動詞

首節 動詞一五十
二節 延及動詞二五十 不及動詞二五十

三節 動詞ノ作用四五十 ○ 自動 ○ 使動
四節 冠冒動詞八五十

五節 斷言動詞九五十 ○ 倒斷動詞
六節 命禁動詞一六十

七節 獨異動詞一六十 特稱動詞二六十 遞言動詞二六十

八節 指示動詞三六十 九節 名詞動詞四六十

十節 熟字動詞七六十 ○ 尋常熟字動詞 ○ 異形熟字動詞

十一節 問詰動詞九六十 ○ 詰問動詞 ○ 累字動詞

十二節 撲滅動詞三七十 ○ 順落撲滅動詞 ○ 逆落撲滅動詞

十三節 助動詞六七十 撲滅助動詞六七十 ○ 還本法 ○ 翻滅助動詞

十四節 兼副助動詞八七十 十五節 純助動詞一八十 ○ 指示助動詞

○ 下ノ卷

第五段 敬止詞

首節 歇止詞_{丁一}

二節 斷歇詞_{丁一}

三節 不斷歇詞_{丁二}

四節 問疑歇詞_{丁三}

五節 撲滅歇詞_{丁四}

六節 指示歇詞_{丁六}

第六段 副詞

首節 副詞_{丁六}

二節 音讀副詞_{丁十}

三節 熟字副詞_{丁十} ○重省副詞 ○累字副詞

四節 諾否副詞_{丁十三}

五節 兼動副詞_{丁十四}

六節 命令副詞_{丁十五}

七節 助響副詞_{丁十五}

八節 代名副詞_{丁十五} ○疑問副詞 ○指現副詞

九節 有含副詞_{丁十八}

第七段 前後置詞

首節 前置詞_{丁二十} ○轉讀前置詞 ○冒名前置詞

二節 後置詞_{丁廿三}

三節 後置詞雜類_{丁廿五}

第八段 接轉詞

首節 接詞_{丁廿五} ○純接詞 ○熟語接詞

二節 轉詞_{丁卅二} ○小轉詞 ○小轉省語詞 ○小轉轉語詞 ○小轉兩關詞

○含耳詞 ○雜少轉詞 ○大轉詞 ○純大轉詞 ○假大轉詞

第九段 感詞

首節 感詞_{丁四十五}

第十段 諸詞性質及關係

首節 名詞關係及性質_{丁九十四} 二節 名詞呼異_{丁九十四}

三節 名詞之數_{丁一十五} 四節 合衆名詞_{丁三十五} 五節 名詞省畧法_{丁四十五}

六節 名詞坐次_{丁五十五} ○主之坐次 ○客之坐次 ○場所坐次

七節 名詞之位_{丁六十五} ○兼掌之位 ○被解之位 ○解狀之位 ○呼醒之位

八節 代名詞性質及關係_{丁六十四} ○代名詞人涉 ○代名詞複稱 ○指示代名詞

九節 形容詞性質及關係 六丁

十節 動詞性質及關係 七丁 過去口氣 現在口氣 未來口氣 命令口氣

十一節 動詞之位 七丁 獨立之位 命令之位 動詞副位 動詞後位

十二節 動詞撲滅法及其變者 七丁 動詞尾滅法 撲滅動詞及打消動詞奇者

十三節 敬止詞關係 七丁 提起口氣 命令口氣

十四節 副詞關係 八丁 過去現在未來 單數複數 較語法

十五節 前後置詞關係 八丁 跨語法 敢辭順逆法 肯辭順逆法

十六節 接轉詞關係 八丁

十七節 文章關係 八丁 文章 句法 句讀

目次終



岡氏之支那文典卷之上

大日本 東京 三慶岡道明卿氏 著

門人 伯耆國 德田 留藏 謹校讐

辭學篇

總括

辭ノ區別

支那ノ古文ニ千万ノ言有リ、今其千万ノ語ヲ把
リ、以テ幾種ト爲スヤ、

一章 蓋支那ノ古文ノ言語中ニ千万ノ辭有リ、然レ
トモ今其辭ヲ分テ、以テ僅々ノ属ト爲ス也、

今其辞ヲ僅々ノ属ニ分ツノ名ヲ何ト謂フヤ、
二章 夫ノ辞ノ數種即チ僅々ノ属ヲ分ツノ名ヲ呼
ヒ之ヲ辞ノ區別ト謂フ也、

辞ノ區別ト云フノ義ヲ明ニ釋ケヨ、

三章 辞ハ即チ言語ノ謂ヒニシ、而シテ區別トハ乃
チ分別スルノ義也、是ノ故ニ辞ノ區別トハ、即チ言語
ノ辨別ヲ爲スノ義也、

然ラハ則チ請フ辞ノ區別ヲ指南セヨ、

四章 汝苟ニ辞ノ區別ヲ知ラント欲セハ、則チ其レ
宜ク次ノ區別法ヲ學ヘヨ、

區別法

將ニ辞ノ種属ノ區別ヲ爲サントスルニハ、則チ

名詞ノ例

武藏國獻銅、○始行
銅錢、○披草而坐、○
從二位家隆薨、壽八
十善和歌、與定家並
稱、○忽必烈聞之、大
怒、○遣使諸州、考守
護善惡、○先是正成
城、赤坂、○四月天使

宜ク先ツ爲スヘキ者ハ何ソヤ、

五章 誠ニ辞ノ種属ノ區別ヲ爲サント欲スル者ハ、
則チ先ツ其句中ニ就テ、何ノ字ガ何ノ種ノ辞ナルヤ
ヲ明細ニ辨別スルヲ要スル也、

一 富士山湧出、近江國湖水開、

富士山ハ名詞ニシ、而シテ近江國及ヒテ湖
水モ亦名詞也、何ナレハ富士山ハ山ノ名ニ
シ、而シテ近江國ハ國ノ名、湖水ハ水ノ名ナ
レハ也、

二 平將門背叛、而藤原純友應之、

平將門ト藤原純友ハ皆名詞也、何ナレハ將
門ト純友ハ人ノ名ナレハ也、

飯自江戸過駿府諭
内旨以前將軍為太
政大臣准三宮辭不
敢當○大凡君子與
君子以同道為朋○
則天下治矣○漁歌
互答○信長幼字吉
法師

- 三 租稅薄
 - 四 高山大澤
 - 五 補翼太子
 - 六 風俗厚
 - 七 嘉木立
 - 八 栗田真人還自唐
- 他種ノ辞中ヨリシ如何カシテ名詞ヲ分ツヲ為
ス可キヤ

六章 松竹桃柿犬猫等ノ如ク名詞ハ即チ是レ人物
ノ名也故ニ其句ニ就テ明細ニ其意ノ分チヲ為セハ
則チ當ニ判然ト其名詞ヲ分ツヲ得ヘキ也

第一段 名詞

首節 名詞一曰名語辞

名詞トハ何ノ義ソ

名詞ノ例

義經既至八嶋縱火
高松邑○兩日並出
地大震○能負欲專
其權○辨慶者置一
叟

七章 名詞即チ名語辞ナル辞ハ乃チ名稱ヲ語リ顯

ハス所ノ辞ヲ謂フ也

名詞即チ名語辞ハ何ソ

八章 宇宙ニ有ル所ノ一切ノ人物一切ノ事情ノ名

ハ則チ皆名詞即チ名語辞也

之ヲ舉ケ教ヘヨ

九章 義經辨慶天地日月刀劍衣服善惡邪正權勢思

想等ノ如キ人物事情ノ名ハ舉テ皆名詞也

二節 有形名詞及ヒテ無形名詞

名詞ハ其類ヲ分チ幾許ト為スヤ

十章 名詞ハ先ツ分チ以テ有形名詞ト無形名詞ト

ノ二類ト為ス也

有形名詞例

草木之無聲、○水之無聲、○守男山、○戰雲津川、○高亭大樹、○烟火焚燎、○兵車蹂蹴、

無形名詞例

陰風怒號、○此樂何極、○其喜洋洋者矣、○先天下之憂而憂、○後天下之喜而喜、○其禍蔓延、○以損其

有形名詞トハ何ヲ謂フソヤ、

十一 天地間ニ於テ人ノ眼ヲ以テ視ル可キ形有ル者ヲ呼フノ辞ヲ謂テ有形名詞ト曰フ也、故ニ天地間ニ在テ一切形有ル者ノ名ハ皆有形名詞也、乃チ天地日月人畜草木山川冰火家宮田圃舟車等ノ如シ、

無形名詞ヲ説キ聴カセヨ、

十二 天地ノ間ニ物情有リ而モ眼之ヲ視ルヲ得ス之ヲ辨シ無形ノ物情ト謂フ、夫ノ春夏秋冬智仁勇怯ハ無形ノ物ニシ、而シテ喜怒哀樂ハ無形ノ情也、凡ソ此ノ如キ物ト情トハ人眼之ヲ視ルヲ得サル者ト雖トモ然レ口能ク之ヲ云ヒ顯ハス也、而シテ其云ヒ顯ハス所ノ辞ハ即チ無形ノ物情ノ名ニシ、而シテ無形

權、○以忠恕為心、

特呼名詞例

養老元年上行幸美濃、觀多度山醴泉、○從五位下和氣清麻呂以直言被罪、○壹岐國貞婦真玉賜爵

名詞也、

三節特呼名詞及ニ普通名詞

次ニ宜ク大別スヘキ者ハ何ゾヤ、十三 名詞ハ次ニ大別シテ特呼ト普通ノ二類ト為ス也、

特呼トハ何ノ義ソ、

十四 特呼トハ特リ一人若クハ一物ニ限リテ呼ヒ稱スルノ義也、是ノ故ニ秀吉家康古論武須和親敦等ノ如ク、特リ其人一個ニ限リテ用ル所ノ名、池月磨墨唐皮甲小烏刀等ノ如ク、特リ其物一個ニ限リ用ル所ノ名ハ、舉テ皆特呼名詞也、

何ヲ以テ今固有名詞ヲ改メ呼ヒ特呼名詞ト曰

フヤ、

免田租、○以參議管原道真、為遣唐大使、○大野治長、真田幸村、木村重成、長曾我部盛親、相繼而出、○稱池心宮、○頼朝有駿馬二、曰池月、曰磨墨、○小鳥者平氏傳家寶刀也、○命名信長、字三郎、○比及熱田、祠得千人、○柴田勝家、守長光寺、佐久

十五 曰固有名词ノ辨ハ穩當ナラス、故ニ今改メ以テ特呼名词ト為ス也、

前ニ在テ特呼名词ヲ呼ビ固有名词ト曰ヘリ、然ラハ則チ今ニ現存スル者ノ名ハ、特呼名词ニ非サルカ、

十六 曰否、夫ノ福澤諭吉、中村敬宇、岡三慶ノ如ク、現世ニ存在スル者ノ名ハ、舉テ皆特呼名词、即チ固有名词也、何ナレハ諭吉、三慶ナル辞ハ、並ニ特リ一個人ヲ呼ビ稱スルノ辞ニシ、而シテ百年ノ後ヨリ之ヲ視レハ、則チ是レ日本固有ノ人ナレハ也、

今此ニ一ノ火輪船有リ、名ケ扶桑艦ト曰ヒ、而シ

間信盛、守長原、木下秀吉、守長濱、○是歲新羅任那入貢、

一ナルヤ、
一ノ廣廈有リ、鹿鳴館ト號ス、此モ亦特呼名词ナルヤ、
十七 曰然リ、何ナレハ扶桑艦ナル稱呼ハ、特リ夫ノ一艘ノ軍艦ノミヲ呼フノ名ニシ、而シテ鹿鳴館ナル名稱ハ、特リ夫ノ一個ノ官家ノミヲ稱スルノ號ナルハ也、

魯舍取古不亂洲圍霧洲等ノ如キ、天下ノ諸國ノ名モ、亦皆特呼名词ナルヤ、

十八 曰然リ、今國名ニ就テ之カ説ヲ為セハ、則チ日本ナル名ハ、特リ支那ノ東ニ在ル所ノ一嶋ヲ呼フノ辞ニシ、圍霧洲ナル號ハ、特リ不亂洲ノ西ニ在ル所ノ一嶋ヲ言ヒ顯ハスノ辞ナレハ也、

普通名詞例

養老元年上行幸美濃觀多度山醴泉○從五位下和氣清磨呂以直言被罪○壹岐國貞婦真玉賜爵免田租○以參議菅原道真為遣唐大使○賴朝有駿馬二曰池月曰磨墨○小鳥者平氏傳家寶刀也

普通名詞トハ何ノ義ソ

十九 普通トハ普ク通シ用ルノ義也是ノ故ニ普通名詞ナル辞ハ則チ天下博ク普ク人物ニ就テ用ルヲ得ル所ノ名蹄ヲ謂フ也

僅々ノ普通名詞ヲ舉ケ教ヘヨ

二十 天地日月山川鳥魚舟車都鄙等ノ辞ハ皆普通名詞也何ナレハ此等ノ辞ハ何ノ國ニ往テモ其物ニ對シ之ヲ呼ビ稱スルヲ得レハ也

天地日月山川鳥魚舟車都鄙等ノ辞ハ何ノ國ニ往テモ其物ニ對シ之ヲ呼フヲ得ルトハ何ソヤ

二一 請フ汝ヲ携ヒ西洋ニ游フノ譬ヲ以テ其義ヲ明示セン吾ト汝ト既ニ天利下ニ到リ聳然ト土石ノ

○賴信將渡海攻之無船可乘遂跳馬波上以涉眾皆從之忠常驚見以為神也○其志遂止○堀川帝有病○終身不復出都○奇其狀貌○賊恃風雨○諸將士破柵而入○納糧而還○多縱反間○足利氏未享其利而不勝其弊○全軍而還

地上ニ突立スル者ヲ視レハ則チ山ト謂ヒ潺々ト水ノ地中ヲ流ルノ所ヲ觀レハ則チ川ト謂ヒ人物ヲ載セテ水ニ泛フ者ニ遇ヘハ則チ之ヲ看テ舟ト謂ヒ人物ヲ載セテ道ヲ走ル者ニ遭ヘハ則チ之ヲ觀テ車ト謂フ如ク圍霧洲ニ到ルモ不亂洲ニ到ルモ其物ヲ觀テ其名ヲ呼フノ辞ハ皆相同シ夫レ然リ故ニ山川舟車等ノ如ク何ノ國ニ往テモ普ク通シ用ルヲ得ル所ノ辞ヲ以テ普通名詞ト號スル也

或者普通名詞ヲ呼テ總名ト為セリ此レ是ナルカ

二二 曰是ナラス何ナレハ總名ト普通名詞トハ科ヲ異ニスレハ也

普通名詞例

是歲右大臣正二位
藤原史薨○以從四

註 舟ヤ類多シ、而シテ舟ノ字之ガ總名爲リ、車ヤ類多シ、而シテ車ノ字之カ總名爲リ、然リ而シテ人ヤ物ヤヲ載セテ、水ニ泛ヒ道ニ走ル者ヲ觀レハ、何ノ國ニ於テモ、舟ト呼ビ車ト謂フ、是ニ由リ之ヲ言ヘハ、總名ハ即チ普通名詞也ト曰フモ不可無キ如シト雖モ、而モ總名ハ自ラ總名ニシ、而シテ普通名詞ハ自ラ普通名詞也、固ニ科ヲ同セサル也、何ナレハ天地日月雷電地震等ハ、普通名詞ノ顯著ナル者ト雖モ、而モ之ヲ呼テ總名ト曰フ可カラサレハ也、
位號官名ハ何ノ類ナルヤ、
二三 位號官名ハ並ニ普通名詞ニ屬スル也、何ナレハ位號官名ハ、獨リ其政府ニ於テ之ヲ用ル者ト雖モ、

位下石川加美爲將
軍○從五位下和氣
清麻呂以直言被罪

特呼名詞例

菅原道真爲右大臣
○板倉勝重寬之○
井伊直孝藤堂高虎
爲先鋒、松平忠明本
多忠政繼之、○有顏
回者好學、○丹求爲

而モ一位二位等ノ位號ト、參議納言等ノ官名ハ、其位職ニ居ル者ハ、古ト無ク今ト無ク、並ニ普ク通シテ之ヲ用ルヲ得レハ也、
姓氏モ亦其同姓氏ノ者ハ、普ク之ヲ通シ用ルヲ得、然レハ則チ此レ亦普通名詞ナルヤ、
二四 姓氏ハ特呼名詞ニシ、而シテ普通名詞ニ非サル也、何ナレハ夫ノ姓氏ナル者ハ、特リ其戶主一家ノ姓氏ヲ顯ハシ、他人之ヲ剝奪シ得サル者ナレハ也、
英文ニハ、特呼ト普通ト兩名詞ニ儼然タル區別有リ、支那ノ古文ニモ亦此別有リヤ、
二五 曰無シ、英文ニ在テハ、特呼名詞ヲ書クニハ、必ス其辭頭ノ一字ヲ大キク書キ、以テ普通名詞ト別有

季氏將

ラシメ、且特呼名詞ノ辞尾ヲ變シ以テ普通名詞ト爲
スノ例有り、而ルニ支那ノ古文ニ於テハ、乃チ亦此等
ノ例無キ也。

今支那ノ古文ニハ特呼ト普通ノ兩名詞ヲ分ツ
ノ例無ケレハ、則チ其文ニ在テハ、特呼普通ノ辨
別ヲ爲スハ、必モ緊要ニ非サルカ。

二六 必モ緊要ニ非サル也、但此レノミナラス、有形
無形ノ兩名詞ヲ分ツモ、亦必モ緊要ニ非サル也。

註 何ナレハ凡ソ事物ノ辨ヲ爲スハ、盖他ト關係有
ルニ由ル也、苟ニ他ニ關係無キ者ハ、必モ之カ分別
ヲ爲サ、ルモ、而モ不可無ケレハ也、是ノ故ニ英文
典ニ於テモ、往々有形名詞ト無形名詞ト別ヲ爲サ

サル者有リ、然ル所以ノ者ハ、名詞ノ有形ト無形ト
ハ、他ニ關係無ナレハ也、

何ヲ以テ必モ緊要ニ非サル者ニ於テ、喋々ト辨
別スラ爲スヤ、

二七 其故ニ有リ、一ニハ則チ今ノ士ハ、皆文明ノ世
ニ處スル者ナレハ也、二ニハ則チ我ノ文典學ハ實ニ
創始ニ在レハ也、抑焉ヨリ大ナル有リ、名詞ノ區別ハ
有形無形特呼普通ノ四ヨリ大ナル者莫ケレハ也、

註 文明ノ學士ナル辞ハ、則チ事物ノ辨別ヲ精知ス
ルノ謂ヒ也、今乃チ名詞ノ四大區別モ猶焉ヲ知ラ
ス、豈ト其稱ニ戻ラスヤ、此レ焉ヲ喋々スル所以ノ
一也、西洋ノ人ハ、文典學ニ涵沁スル既ニ久ク、幼學

特呼名詞ナル
國名ノ尾ニ一
ノ人ノ字ヲ添
ヒ、以テ普通名
詞ト爲スノ例
蓋漢土人識見、多是
瑠井之蛙、○是歲新
羅人來貢、因從其後、

○肅慎人來、泊于佐
渡御名部境、○新羅
人入居漢城、○二十
四年、掖玖人皈化、○
百濟人來皈、甚多、○
唐人新羅人伐高麗、

猶此ノ四大別ヲ知ル、我ハ則チ然ラス、八十ノ老學
猶辭學ノ何物爲ルヲ知ラス、故ニ焉ヲ喋々スモ、人
猶解シ易スカラスト曰フ、此レ焉ヲ喋々スル所以
ノ二也、既ニ二ノ所以有リ、而シテ名詞ノ區別ハ、此
四ヲ以テ最大ト爲ス、是ヲ以テ焉ヲ喋々スル也、
上文ニ曰ク英文ニハ特呼名詞ノ辞尾ヲ變シ以
テ普通名詞ト爲スノ法有リト、則チ支那ノ古文
ニモ亦之レ有リヤ、
二八 大ニ同シカラサルモ、而モ稍似ル者有リ、即チ
支那人英人米人佛人等ノ如シ、
註 夫レ支那人ナル辞ハ、人ナル名詞ヲ形容スルカ
爲メニ、支那ナル二字ヲ其頭ニ冠シ、以テ一辞ノ體

ヲ爲シタル者也、英人米人佛人等ノ辞モ亦然リ、故
ニ英文ニ於テ其國名ナル辞ノ尾ヲ變化スル者ト
ハ大ニ同カラサル也、然リト雖トモ支那ナル辞ハ、
素ト是レ特呼名詞ナルニ、而ルニ一ノ人ノ字ヲ其
尾ニ添ヘタルノ故ヲ以テ、忽チ變シ普通名詞ト爲
ルハ、則チ彼我相同シキ也、
以上半段ニ在テハ、則チ名詞ノ何ヲ以テ解釋ヲ
爲セシヤ、
二九 以上半段ニ於テハ、則チ專ラ名詞ノ全部ニ就
テ其解釋ヲ爲セリ、
以上半段ニ於テ、其解釋ヲ爲セシ所ノ名詞ヲ呼
テ何ト謂フヤ、

尋常名詞例

帝容止詳雅。○宮垣壞敗而不修。屋簷穿漏而不葺。○五穀豐穰。百姓殷富。○鑿渠通海。築茨田隄。○五十五年。蝦夷叛。○大臣紀武內宿稱薨。○呼后乞蘭一莖。○裕原賣履為業人也。○松壽曰行道而躓常也。

三十 之ヲ呼テ尋常名詞ト曰フ也。何ナレハ天地日月草木禽獸善惡邪正日本支那日本人支那人等ノ辞ハ舉テ皆尋常一般ノ詞ナレハ也。

然ラハ則チ尋常名詞ノ解釋ハ此ニ畢ルカ、

三一 名詞ノ全部即チ尋常名詞ノ解釋ハ既ニ此ニ畢レリ、

以下ノ半段ニ在テハ、則チ將ニ何ノ名詞ヲ解釋セント欲スルヤ、

三二 以下ノ半段ニ於テハ、則チ將ニ各自辞ノ一部ヲ專ニスル所ノ名詞ヲ解釋セント欲スル也、

辞ノ一部ヲ專ニスル所ノ名詞ノ名ハ何ト謂フヤ、

異趣名詞例

寒夜嘗脱御衣。○自殺御茵上。○義久怒曰胡憐奴奚不遜。○為朝曰唯阿兄所命。掌部名詞例。高二十丈。○得善馬數十匹。○分兵為七隊。○高綱為先登第。

三三 辞ノ一部ヲ專ニスル所ノ名詞ニ二有リ、一ニ曰異趣名詞、即チ下ノ特稱尊稱遜言甚言ノ諸名詞是レ也、二ニ曰掌部名詞、乃チ下ノ指示名詞名詞ノ添尾辞ノ如キ是レ也、

註 特稱尊稱遜言甚言ノ諸名詞ハ、獨リ自ラ一處ニ於テ之ヲ用フ、故ニ其趣色モ亦大ニ夫ノ尋常名詞ニ異レリ、因テ號レ異趣名詞ト曰フ、掌部名詞ハ、各自辞ノ一部ヲ掌リ、而シテ其部ニ属スル所ノ名號ヲ云ヒ顯ハス、因テ以テ號スル爾、

四節 指示名詞

指示名詞トハ何ノ義ソ、

三四 指示名詞トハ、指レ示ス所ヲ云ヒ顯ハスノ名

詞トイフノ義也

指示名詞ハ分テ幾類ト爲スヤ

三五 ソハ類ヲ分チ、以テ示時名詞示處名詞示計名詞示數名詞分數名詞ノ五ニ分ツ也

示時名詞ヲ指南セヨ

三六 示時名詞ハ、定マラサル時日及ヒテ、其前後ヲ言ヒ示ス所ノ名詞ヲ謂フ、次ノ圖ノ如シ

示時名詞ノ圖

遠キ過 去ヲ指 示ス	上古 カホム	古者 ムカシ	往昔 ムカシ スキレ	昔者 ムカシ
近キ過 去ヲ指 示ス	在昔 ムカシ ムカシ ハ近キ昔ヲ指シ、甚ハ一ニ日前ヲ指ス	嚮者 ムカシ ト同レ	曩者 此三ハ或ハ近キヲ指シ、或ハ遠キヲ指シ、一定ナラズ	往昔 ムカシ
最モ近キ 過去ヲ指 示ス	頃年 センネシ	頃歳 上ニ同レ	頃者 サキコロ	比者 サキコロ
泛然ト過去ヲ 指シ示ス	近歳 キンネシ	先時 サキコロ	近者 チカコロ	比 サキコロ
現在ヲ 指シ示ス	今 タ、イマ	今者 タイマ	今時 キマイト	今世 イマヨ
指シ示ス	當今 タイマ	方今 タイマ	如今 タイマ	見今 タイマ
スノ辞	間 コノコロ	間者 コノコロ	日者 間者日者ノ三、現在ヲ泛指ノ辞ナリ	後世 コノコロ
未來ヲ 指シ示ス	後 ノチ	後日 ノチノヒ	後年 ノチ	後世 ノチノヨ
指シ示ス	後時 トキ	後來 ノチカタ	後代 後世ト同レ	

組、○向者曾、經、臣、寮、
 繳、進、○頃者狄公在、
 樞府、○嚮者僕亦嘗、
 厠下大夫之列、○自、
 頃歲以來、○曩者王、
 塗蕪穢、○近者閣下、
 無事、○頃年通判、
 州、○此亦有人說、○
 爾後益勵、○仁壽以、
 後其政廢墜、

遠キ過去ヲ指シ示ス所ノ示時名詞ハ如何ニ其體ヲ作ルヤ

三七 ソハ古昔ノ二字ヲ本ト爲シ、一ハ形容詞ナル上ノ字往ノ字前置詞ナル在ノ字ヲ以テ頭ニ冠シ、以

テ其體ヲ作ス、乃チ上古往昔在昔ノ如シ、一ハ後置詞ナル者ノ字ヲ以テ尾ニ押ミ、以テ其體ヲ作ル、即チ古者昔者ノ如シ、

近キ過去ヲ指シ示ス所ノ示時名詞ハ、如何ニ其體ヲ作ルヤ、

三八 一ハ形容詞ナル向ノ字、曩ノ字、往ノ字ヲ本ト爲シ、其尾ニ者ノ字ヲ押ミテ其體ヲ作ス、即チ向者嚮者曩者往者ノ如シ、一ハ年ノ字ヲ以テ本ト爲シ、其頭ニ冒スルニ形容詞ナル昔往近ノ三ヲ以テシ、以テ其體ヲ作ス、乃チ昔年往年近歳ノ如シ、歳ハ年ト同シ、

向ノ字、郷ノ字モ亦近キ過去ヲ指シ示ス所ノ示時名詞ナルヤ、

向ハ古ノ嚮ノ字ニシ、而シテ郷ハ古ノ嚮ノ字也、然リ而シテ郷ト向ハ古ノ音相通シ用ヒタリ、故ニ向郷嚮ノ三ハ其義相同シ、是ノ故ニ向者郷者嚮者ノ三

モ、亦其意同一也、

三九 曰然リ、故ニ亦之ヲ用フ可シ、然レトモ向郷ノ字ハ、多ク副詞ト爲シ用ルナリ、故ニ今之ヲ省キタリ、最モ近キ過去ヲ指示ス所ノ示時名詞ハ、如何ニ其體ヲ作爲スルヤ、

四十 一ハ則チ一ノ名詞ノ頭ニ冠スルニ一ノ形容詞ヲ以シテ其體ヲ爲ス、即チ頃年頃歳近歳先時ノ如シ、一ハ則チ一ノ形容詞ヲ以テ後置詞ナル者ノ字ノ頭ニ冒ラシメ、以テ其體ヲ作ル、即チ頃者比者ノ如シ、
泛然過去ヲ指示ス辞ナル當時ノ字ハ何ヨリ來ルヤ、

四一 當時ナル辞ハ當其時ナル辞ヨリ來ル、故ニ既ニ過キ去リシ其時ヲ泛指スル也、

當時ノ二字ハ當其時ノ其ノ字ヲ省キタル辞ナルヲ以テ、過去ヲ泛指シ、而シ

テ今ヲ指サス、故ニ我(トウレ)ナル詞トハ大ニ異レリ、

見今ノ見ハ現世ノ現也、故ニ見今ハ即チ現今ニシテ、アラハナルイマノ義、

現在ヲ指示ス所ノ示時名詞ハ、如何ニ其體ヲ作リ爲スヤ、

四二 ソハ大都今ナル辞ヲ以テ本ト爲シ、一ハ則チ今ノ字ヲ以テ形容詞ト爲シ、之ヲ者ノ字、時ノ字、世ノ字ノ頭ニ冒シ、以テ之カ體ヲ爲ス、即チ今者今時今世ノ如シ、二ハ則チ形容詞ナル見ノ字ヲ冠シテ其體ヲ作ル、即チ見今ノ如シ、三ハ則チ動詞ナル當方如ノ三字ヲ今ノ字ノ上ニ冠セシメテ其體ヲ作ル、即チ當今方今如今ノ如シ、間者日者ノ解釋ハ上ニ倣フ可シ、未來ヲ指示ス所ノ示時名詞ハ、如何ニ其體ヲ作爲スルヤ、

四三 蓋後ノ字ヲ以テ形容詞ト爲シ、之ヲ一ノ名詞

少時ヲ指示ス示時名詞例

食頃追者至、○須臾沛公起、如廁、○有間秦王復請、○觀黔頃、乃對曰、○俄頃金人鼓譟而進、

ノ頭ニ冠セシメ、以テ其體軀ヲ作ス、乃チ後日後世後時ノ如シ、獨リ後來ナル者ハ、後置詞ナル來ノ字ヲ後ノ字ノ下ニ押シテ之カ體軀ヲ爲ス、是ヲ異ト爲ス、其他ノ示時名詞ハ何ソ、

四四 ソハ少時ヲ指示ス所ノ名詞是レ也、

少時ヲ指示ス所ノ示時名詞ヲ畧舉セヨ、

四五 頃シハ食頃シハ俄頃シハ須臾シハ斯須シハ間シハ等ノ辞ハ、皆小時ヲ指示ス所ノ名詞也、然レ此等ノ辞ハ、用ヒ以テ副詞ト爲ス、往々之レ有リ、

四六 猶多ク有リ、頃刻シハ少時シハ等ノ如ク、至テ多シ、

示處名詞トハ、何如ナル意義ソ、

示處名詞例

好出人意之表。○海裡有魚。○暮年之內。○上自唐虞。下至秦繆。○既城裡火起。○千秋萬歲後。○自殺御茵上。○即位初詣男山。○自殺御帳中。○兵火騷擾之際。

四七 示處名詞トハ、或ハ其方ヲ指シ、或ハ其處ヲ示ス所ノ名詞ナルノ意也、而シテ事物ノ上下前後左右等ヲ指示ス所ノ名詞モ、亦皆之ニ屬ス、

畧示處名詞ヲ舉ケヨ、

四八 表裡内外前後左右東西南北旁邊間際上中下等ノ如ク、一部分ヲ指示ス意ヲ言ヒ顯ハス所ノ辞ハ、都テ是レ示處名詞也、

年ト世ノ前後ヲ指示ス所ノ名詞モ、亦宜ク示處名詞ニ屬スヘキカ、

四九 曰然リ、十五年以前ノ句ノ以前ナル辞ト仁壽以後ノ句ノ以後ナル辞ノ如キ、即チ是レ也、

函嶺以東、非朝廷之有ノ句ト盤井以南、盡應宗任

○秀出群臣之上、○

涓果夜至、斫木下、○

遂死政戸旁、○數十

里之間、哭聲不斷、○

都市之中、無泉可飲、

○亡父正成戰死之

時、○勅諸王以下、子

弟、十歲已上皆入、大

學、○副將而下不用

命者、斬之、○自祖父

正成以來、○平清盛

為首相以降、

ノ句ノ、何カ示處名詞ナルヤ、

五十 以東ナル辞ト以南ナル辞カ、示處名詞也、

以東以南ノ兩辞ノ體軀ハ、他ノ示處名詞ノ體ニ

異ナルヤ、

五一 大ニ異レリ、今此兩辞ハ並ニ冒名前置詞ナル以

ノ字ヲ其頭ニ冒リテ其體ヲ作セリ、

示處名詞中ニ於テ、其他ニ猶冒名前置詞ナル以ノ

字ヲ其頭ニ冠シテ體ヲ為ス者有リヤ、

五二 以上以下ナル兩辞モ、亦以ノ字ヲ其頭ニ冠シ、

且年代ヲ泛指スル辞ナル來ノ字モ、又時トシテハ以

ノ字ヲ其頭ニ冒シテ其體ヲ為ス也、即チ以來ノ如シ、

以上以下以來ナル辞ノ體ノ變化ヲ教ヘヨ、

以已而ノ三字ハ古音相同シ、故ニ之ヲ通シ用ユ、

示計名詞例

身長六尺餘、○令伊豆造船長十丈、○腰圍七尺四寸、○塑造大像、半身高十六丈、○深數千仞、○儀曰地從、某至某、廣袤六

五三 以上ハ已上或ハ而上ニ作り、以下モ亦已下或ハ而下ニ作り、以來ハ以降或ハ以還ニ作ル也、

示計名詞ナル辞ノ義ハ何ソ、

五四 示計名詞ナル辞ハ、計度ヲ言ヒ、顯ハス辞ト謂フノ意也、

作承露盤、高二十丈、大七圍ノ三句ニ於テ、何カ示計名詞ナルヤ、

五五 高ノ字ト大ノ字トカ、示計名詞也、何ナレハ高ノ字ハ二十丈ノ計度ヲ言ヒ露ハレ、大ノ字ハ七圍ノ計度ヲ言ヒ現ハセハ也、

示計名詞ハ其類多キカ、

五六 示計名詞ハ其類頗ル多シ、故ニ平常通用ノ者

里、○銷以爲鐘、鑿金人十二重、各千石、○其内爲海、周十餘里、○京城、周回八十里、○可方百餘步、○築長城、起臨洮、至遼東、延袤万里、

ヲ把リ、次ノ圖中ニ集メ、以テ其概ヲ知ラシム可シ、

示計名詞ノ圖

長	ナカサ	長	タケ	高	タカサ	深	フカサ	重	オモサ	厚	アツサ
大	オホキ	廣	ヒロサ	横	ヨコ	縱	タテ	圍	マワリ	徑	サシマタ
狭	セマサ	淺	アサ	短	ミチカサ	輕	カロサ	短	ミチカサ	亘	ワタリ
遠	トホサ	近	チカサ	周	メクリ	方	シホウ	經	タテスシ	緯	ヨスレ
延袤	ナカサ	廣袤	ヒロサ	周回	マワリ	距離	ヘタリ				

他ノ名詞ヲ以テ示計名詞ノ如ク用ヒシ例ヲ舉ケテ之ヲ教ヘヨ、

五七 東西五百步ノ句ノ東西ノ二字ハ、其東ト西ノ距離ヲ示シ、南北五十丈ノ句ノ南北ノ二字ハ、其南ト北ノ距離ヲ示ス如ク、凡ソ他ノ名詞モ、此ノ如ク之ヲ

示數名詞例

隼一、犬、羊、貍、兔、麋、鹿
共三十、○凡人之事
三十有二、爲人、大小
百二十有三、

分數名詞例

水田一畝、五升、○出
穀二千一百斛、○五

用レハ、則チ示計名詞ノ用也、兼ル也、

示數名詞トハ何ソ、

五八 示數名詞ハ物ノ數ヲ言ヒ露ハス所ノ名詞ヲ
謂フ也、即チ一二三四五六七八九十百千萬億兆是レ
也、

示數名詞ハ他ニ用テ、何ノ屬ノ詞ト爲スヤ、

五九 示數名詞ハ、往々用テ副詞ト爲スト雖トモ、而
モ多クハ形容詞ト爲シ之ヲ用ル也、即チ一言一句二
章三匹四個等ノ諸數字ノ如シ、

分數名詞ハ何ヲ言ヒ顯ハス辞ナルヤ、

六十 分數名詞ナル辞ハ、物數ノ分チヲ言ヒ顯ス也、
分數名詞ハ分テ幾許ト爲スヤ、

戸出、絲、五斤、○腰圍
七尺四寸、○南北五
十丈、○東西五百步

○深、數千仞、○重、各
千石、○周、十餘里、○
薄田十五頃、

奴目貫ノ三字ハ、是
レ俗用ノ辞也、然レ
トモ慣用既ニ久シ
久、且之ニ代ルニ他
ノ字ヲ以テスレハ、

六一 分數名詞ハ、權度分數名詞ト、物品分數名詞ト、
雜分數名詞ト、三ニ分ツ也、

權度分數名詞トハ何ノ義ソ、

六二 權度分數名詞トハ、權衡ノ數ト、尺度ノ數トノ
分チヲ言ヒ現ハス所ノ辞ナルノ義也、

權衡ノ數ノ分チヲ示ス所ノ名詞ハ何ソ、

六三 權衡ノ數ノ分チヲ示ス所ノ分數名詞ハ、則チ
奴斤目貫等是レ也、而シテタ合升斗斛石等ノ如キ、拵
數ノ分チヲ言ヒ顯ハス所ノ辞モ、亦之ニ屬スル也、

尺度ノ數ヲ分ツ所ノ分數名詞ハ何ソ、

六四 尺度ノ數ノ分チヲ示ス所ノ分數名詞ハ、則チ
分寸尺丈仞等是レ也、而シテ步畝頃町里度尋圍

通セサルヲ如何ス
ル無シ故ニ之ヲ用
ルノ便ニ如カス、

物品分數名詞

之例

有嘉禾一莖九穗之
瑞○樹果數百株○
臣成都府桑八百株
○庭有老槐四行南
牆鉅竹千挺○臣有

等ノ辞ハ皆此類也、

物品分數名詞トハ如何ナル辞ヲ謂フヤ、

六五 物品ノ數ノ分別ヲ言ヒ顯ハス所ノ辞ハ即チ

物品分數名詞也而シテ其類極テ多シ今常用ノ者ヲ
集メ之ヲ次ノ圖中ニ收メテ其概ヲ知ラシム、

物品分數名詞ノ圖

牛 ■牽 ハク若	雞 ■翼 ハク若	頭饅 ■團 ハク若	竹 ■挺 ハク若	梅子 ■個 ハク若	花草 ■莖 ハク若
馬 ■乘 ハク若	魚 ■尾 ハク若	茶 ■封 ハク若	木 ■行 ハク若	林檎 ■個 ハク若	牡丹 ■種 ハク若
驢 ■頭 ハク若	犬 ■口 ハク若	酒 ■觴 ハク若	菓 ■樹等 ハク若	栗子 ■個 ハク若	海棠 ■種 ハク若
	貓 ■口 ハク若	樽 ■樽 ハク若	栽 ■植スル ハク若	瓜 ■西 ハク若	菊花 ■種 ハク若
			所 ■樹木 ハク若	瓦 ■瓦 ハク若	盆 ■盆 ハク若
				丸 ■丸 ハク若	種 ■種 ハク若

論語一部○禮賓一

設賜衣一襲○獻船

百餘艘○得善馬數

十匹○手書賜方國

一札十行○斬首七

千餘級○出戰袍三

領○畫佛五千四百

七十幅

雜分數名詞例

讀書百遍其義自通

○義顯奮戰八合○

回轉數周○分爲三

船 ■艘 ハク若	鏡 ■團 ハク若	衣服 ■襲 ハク若	金銀 ■兩 ハク若
書 ■卷 ハク若	扇 ■握 ハク若	細紗 ■端 ハク若	珠 ■枚 ハク若
部 ■部 ハク若	弓 ■把 ハク若	靴鞋 ■雙 ハク若	玉 ■雙 ハク若
画 ■幅 ハク若	矢 ■枝 ハク若	靴鞋 ■雙 ハク若	子帽 ■頂 ハク若
基 ■局 ハク若	笛 ■枝 ハク若	布及 ■雙 ハク若	頂 ■頂 ハク若
鋪 ■鋪 ハク若	蓆 ■蓆 ハク若	布及 ■雙 ハク若	頂 ■頂 ハク若

雜分數名詞トハ何ノ謂ム

六六 煩ヲ避ルカ爲メニ示數名詞ノ一種ニシ而シ

テ其數ノ多カラサル者ヲ此ニ雜載シ因テ雜分數名
詞ト謂フ也、

之ヲ舉ケテ指南セヨ、

六七 雜分數名詞ニハ則チ回数ヲ示ス有リ即チ遍

合周番等ノ如シ、疊層ヲ示ス有リ即チ層匝重ノ如シ、
而シテ第一第二第三等ノ如キハ其等ノ順ヲ示シ、一

番更日直宿○植柵

三層○圍漢王三匝

○圍之數重○高綱

為第一景季第二○

宣王立三世至桓惠

王又一世至王安

不定數ヲ示ス

名詞ノ例

閑話一刻許○紅雪

積地一寸餘

世二世三世等ノ如キハ世代ノ序ヲ示ス也

不定數ヲ示ス名詞トハ何ノ意ソ

六八 定マラス數ヲ言ヒ顯ハス所ノ辭ヲ跡シ以テ

不定數ヲ示ス名詞ト曰フ也

不定數ヲ示ス名詞ヲ指南セヨ

六九 便道財里許ノ句ノ許ノ字ヤ又ハ漢有天下大

半ノ句ノ大半ノ二字等ノ如ク確ト定メテ言ヒ難キ

數ヲ言ヒ顯ハス所ノ辭ハ舉テ皆不定數ヲ示ス名詞

也夫レ然リ故ニ餘ノ字及過半ノ二字モ不定數ヲ

示ス所ノ名詞ト為ス也

五節 私造名詞

其他名詞ニ異ナル者有リヤ

七十 上ニ説キ明セシ外異ナル名詞有リ許多也

然ラハ則チ其許多ナル異ナル名詞ノ名稱ヲ盡

ク舉ケ聴カセヨ

七一 一ニ曰私造名詞二ニ曰特稱名詞三ニ曰尊稱

名詞四ニ曰遜言名詞五ニ曰甚言名詞五ニ曰名詞ノ

添尾辭是レ也

私造名詞トハ何ノ義ソヤ

七二 私造ナル辭ハ私ニ新ニ名詞ヲ作ルノ謂ヒ也

是ノ故ニ私造名詞ナル辭ハ文章ヲ作ルニ當リ其人

自ラ私ニ新ニ其名詞ヲ作り以テ其用ニ供スル所ノ

辭ヲ謂フ也

私造名詞ニ幾許ノ異ナル有リヤ

解釋名詞例

無_キ所能_ル人乃宜_ニ以_テ盲_シ
廢_ル有所_レ能_ル人雖_レ盲_シ當_レ
廢_ル於_レ俗_ノ輩_ニ○不_レ盲_シ者
何_レ限_ル○為_レ下_ニ者不_レ獲_ル
罪_ニ於_レ上_ニ為_レ上_ニ者不_レ得_ル
怨_ル於_レ下_ニ矣○愈_レ聞_ク之_ニ
踏_ル水_ノ火_ノ者之_レ求_ル免_ル于_レ
久_ク也○將_レ有_レ介_ス於_レ其_レ
側_ニ者雖_レ其_レ所_レ憎_ム怨_ム○

七三 解釋名詞有則私造名詞傳來私造名詞ノ三類有ル也

解釋名詞ノ義ヲ説キ誨ヘヨ

七四 解釋名詞トハ其辭自ラ其意ヲ解キ明_クス辭ナ
ルノ義也其故如何ントナレハ獨_リ此ノ名詞ハ尋常
名詞ノ如ク其體ヲ作りテハ其意通_シ難_キノ故ヲ以
テ乃チ解釋法ヲ用_ヒテ以テ其名詞ノ體ヲ作ス也故ニ
解釋名詞ニハ一定ノ則無_キ也

復_ニ新羅所_レ侵_ル故地ノ句ニ於テハ孰_カ解釋名詞ナ
ルヤ

七五 新羅所_レ侵_ル故地ノ六字カ則チ解釋名詞也
新羅所_レ侵_ル故地ナル語ハ何ノ通_シ難_キ有_テ此ノ

如_ク有力_ノ者哀_ム其窮_ニ而
運轉_ス之_ニ○見_ク今_ノ世_ニ無_ク
工_レ畫_ル者○其_レ不_レ應_ズ者
必_ズ其_レ人_ノ之_レ與_ス也

如_ク體_ノ軀_ヲ作_スヤ
七六 唯_ニ故地_トノミ言_テハ何ノ故地ナルヤ知_ル可
カラス故ニ新羅所_レ侵_ル四字ヲ故地ノ上ニ冒_シ以テ
其故地ハ即チ新羅カ嘗_テ侵_ル奪_セシ者ナルノ義ヲ解
釋_シ其意ヲ自ラ通_シ易_カラシメシ者也

豈_ニ不_レ真_ニ知_ル輕_ク重_ク大丈夫哉ノ句ニ在_テハ孰_カ解釋
名詞ナルヤ

七七 其解釋名詞ハ則チ真知輕重大丈夫ノ七字也
何ノ故ニ斯ク其體ヲ作_スヤ

七八 唯_ニ大丈夫_トノミ言_テハ尋常ノ大丈夫ヲ指_ス
ノ辭也而_レニ作者ハ尋常ノ大丈夫ヲ好_マス故ヲ以
テ真知輕重ノ四字ヲ其上ニ冒_ラセ以テ此大丈夫ハ

輕重ノ別ヲ知ル所ノ者ナルノ義ヲ解釋セリ、
索射已者終射殺之ノ句ニ於テハ、何カ解釋名詞
ナルヤ、

七九 射已者ノ三字丸正ニ是レ解釋名詞也、ソハ唯
射者トノミ言テハ、誰ヲ射シ者ナルヤヲ知ル可カラ
サルヲ以テ、一ノ已ノ字ヲ添挿シ、以テ其人ハ即チ自
己ヲ射シ者ナルノ義ヲ解釋セリ、

然ラハ則チ終失其千歳不拔之權ノ千歳不拔之
權ノ六字ト授之嚮所奴僕視者ノ嚮所奴僕視者
ノ六字モ、亦解釋名詞ナルヤ、
八十 此ハ則チ似テ非ナル者也、其説キ明シハ形容
詞ノ門ニ至リ之ヲ盡ス可シ、

者字名詞例

西兵獲我芻者○前
者顧後者、以爲追兵
也○武則使趨捷者

八六 有則私造名詞ノ義ヲ教示セヨ、

八一 其名詞ヲ新造スルニ、必ス古今一定ノ則有ル
者ヲ呼テ、有則私造名詞ト曰フ也、而シテ次ニ連載ス
ル所ノ傳來私造名詞ハ、皆是レ古人ノ私造ニ出シ者也、
傳來私造名詞トハ何ソ、

八二 傳來私造名詞トハ、古人カ私ニ造リシ名詞ノ
今ニ傳ハリ來リシ者ヲ謂フ也、而シテ其最ナル者ハ、
者字名詞、人字名詞、老字名詞、不字名詞ノ四也、

者字名詞ヲ指南セヨ、

八三 者字名詞ハ、他ノ辞ヲ以テ形容辞ト爲シ、之ヲ
後置詞ナル者ノ字ノ頭ニ冠シ、以テ其體ヲ爲ス也、而
シテ其類極テ多シ、今其例ヲ舉レハ、則チ弱者被侵者

攀樹踰河○溺者無算○勝家謂使者曰○觀聽者億萬計○對者無然○視察饑疾者○存者無幾○道路觀者○

老字名詞例

保有老母○有老嫗哭○政子辭曰東鄙老尼不問禮節○不字名詞例人皆驚其不禮○以

壯者死原野ナル二句中ノ弱者ト壯者ノ兩辭ノ如シ、人字名詞ヲ指南セヨ、

八四 人字名詞ハ、他ノ辭ヲ以テ形容詞ト爲シ、之ヲ人ノ字ノ頭ニ冒ラセ、以テ其體軀ヲ成ス者也、即チ聖人賢人大人小人奸人嬖人國人鄉人村人里人美人婦人老人先人英人佛人米人支那人朝鮮人等ノ如シ、

老字名詞ヲ指南セヨ、

八五 老字名詞ハ、老ノ字ヲ以テ形容詞ト爲シ、之ヲ他ノ名詞ノ頭ニ冠シ、以テ其身體ヲ作ス者也、乃チ老父老母老人老媪老僧老尼老師老先生等ノ如シ、

不字名詞ハ如何シ、

八六 不字名詞ハ其體甚タ異レリ、何ナレハソハ本

征不享○恣爲不道○欲謀不良○乘間奏其專恣不軌○盡逐衆不平○出於簿書之不善

ト是レ動詞ヨリ來ルカ故也、乃チ不禮不祥不享不肖不平不良不善不廷等ノ如シ、

六節 特稱名詞

特稱名詞トハ何ヲ謂フソヤ、

八七 特稱名詞トハ、特リ國君其人及ニ其事物ニノ用ル所ノ名稱ヲ謂フ也、

特稱名詞ハ何ヲ以テ起ルヤ、

八八 國君ハ至尊也、故ニ其人及ニ其事物ヲ呼フノ辭モ、亦隨テ常人ニ同シカル可カラス、此レ特稱名詞ノ由テ起ル所以也、

國君其人ヲ指シ呼フ所ノ特稱名詞ヲ教ヘヨ、

八九 上主上王帝皇帝天子等ノ辭ハ、皆國君其人ヲ

特稱名詞例

帝生明達○天皇容

貌魁偉。○上方拓文
學。○王將征犬戎。○
成王幼。○是爲秦始
皇帝。

○以安先帝宸憂。
○可安龍體也。爾。○至
若神器不可須臾離
聖體也。○政出宸衷。

指之呼フノ辞也。而レトモ我ニ在テハ、專ラ上主上天
皇等ナル御稱ヲ用フル也。
主上ノ御體及_テ其御心ヲ指シ呼フ所ノ特稱名
詞ハ、如何ニ其體ヲ作ス可キヤ。
九十 主上ノ御體ヲ指シ呼フ所ノ特稱名詞ハ、大都
龍聖等ノ字ヲ以テ形容詞ト爲シ、其名詞ノ上ニ冠セ
シメ、以テ其辞ノ體ヲ作ル。即チ龍顏、龍體、聖體等ノ如
シ、其心ヲ指シ呼フ所ノ特稱名詞ハ、宸ノ字ヲ以テ形
容詞ト爲シ、其名詞ノ頭ニ冒ラシメ、以テ其辞ノ身ヲ
爲ス。即チ宸衷、宸憂、宸襟等ノ如シ。
車駕幸吉野ノ車駕ノ二字ト挾_テ至尊、以東嚮ノ至
尊ノ二字トハ、並ニ是レ主上ヲ指スノ辞也。此レ

箭及御鎧。○模造劍
鏡、以置御牀。○寒夜
嘗脱御衣。○自殺御
茵上。○自殺御帳中。
○執具、龍衣、鳳輦。○

何ノ辞ソヤ、
九一 此モ亦一種ノ特稱名詞也。何ナレハ此兩辞ハ
之ヲ顯ハニ言フヲ憚リ、而レテ暗ニ之ヲ特稱スルノ
辞ナレハ也。
何ノ故ニ暗ニ之ヲ特稱スルヤ、
九二 國君ハ本ト遁奔ス可カラズ、而ルニ此事有リ、
故ニ之ヲ憚ル也。
其御物ヲ指シ呼フ所ノ特稱名詞ハ如何シ、
九三 其御物ヲ指シ呼フ所ノ特稱名詞ノ身體ハ、形
容辞ナル御ノ字若クハ龍鳳等ノ字ヲ其名詞ノ頭ニ
冠シテ之ヲ作爲スル也。即チ御衣、御鎧、御劍、龍衣、鳳輦
等ノ如シ。其他御字、御筆、宸筆、御書、御宴、服御ノ類、收舉

入鹿轉倒向御座而

叩頭○帝御宇之間

○上皇賜御書鎌倉

○義詮亦侍御宴○

奉宸筆祝文○詔減

服御常膳四分之二

同上

田道間守嘗奉勅○

今上章及詔

同上

八年在筑前香椎行

宮○使大臣武内奉

ス可カラス、

其至貴ナル父母妻子ヲ呼ヒ稱スル所ノ特稱名
詞ハ如何シ、

九四 其御父ヲ上皇ト曰ヒ其御母ヲ皇太后ト曰ヒ

其御妻ヲ后若クハ皇后其御子ヲ太子若クハ皇太子

ト曰フ也而シテ皇祖皇孫皇兄皇太兄皇弟皇太弟等

ノ辭ハ皆是レ特稱名詞也、

其他ノ特稱名詞ヲ教ヘヨ、

九五 詔勅ナル兩辭ハ特稱名詞ノ尤ナル者也、

尚其他ニモ之レ有リヤ、

九六 其家スル所ノ御地ヲ京若クハ京師ト曰ヒ其

居ル所ノ御家ヲ皇居若クハ皇城ト曰ヒ其假居スル

梓宮○泛海既京○

葬畝傍山東北陵

同上

天兵渡江○天使留

藝數月○是皇運將

回之秋也

御處ヲ行宮若クハ行在ト曰ヒ其行クヲ幸若クハ行

幸ト曰ヒ其游行ヲ游幸ト曰ヒ其死ヲ崩其柩ヲ梓宮

其墓ヲ陵ト曰フノ類ハ皆是レ特稱名詞也、

其御使其御兵ヲ指ス辭ハ如何ニ其體ヲ爲スヤ

九七 之ヲ指シ呼フ所ノ辭ハ形容詞ト爲スニ天ノ

字ヲ以テシ而シテ之ヲ其辭ノ頭ニ冠セシメ以テ其

辭ノ身體ヲ作ス也即チ天兵天使ノ如シ、

七節 尊稱名詞

尊稱トハ何ノ義ソ、

九八 尊稱トハ他ヲ尊ヒ呼ヒ稱スルノ義也、

清盛曰聞子諫止鹿谷之幸者吾是以見子也ノ句

ニ於テ孰カ尊稱名詞ナルヤ、

尊稱名詞例

曰子何不去○子貢

曰子如不言則小子

何述焉。○不知平山
子如何。乃同載詣南
淵先生。○曰先生自
此升矣。○子貢曰夫
子之文章可得而聞
也。○臨刑曰我用阿
舅言。○唯阿兄所命

九九 子ナル辞カ、則チ尊稱名詞也、何ナレハ子ナル
ハ、男子ヲ尊美シテ呼フノ辞ナレハ也、

上堂謂鈴曰、卿除吏盡未ノ句ニ在テハ、何カ尊稱
名詞為ルヤ、

一百 其尊稱名詞ハ、則チ卿ナル辞也、何ナレハ卿ナ
ル詞ハ、高位大官若クハ名望高キ者ヲ尊ヒ呼フノ辞
ナレハ也、

髡仰天大笑、王曰先生少之乎ノ句ニ在テハ、孰カ
尊稱名詞ナルヤ、

百一 先生ナル辞カ、乃チ尊稱名詞也、何ナレハ先生
ナル辞ハ、學識ノ博通明達スル者、即チ先覺ノ士ヲ尊
稱スルノ辞ナレハ也、

子禽問於子貢曰、夫子至於是邦也、ノ句ニ於テハ、
何カ尊稱名詞ナルヤ、

百二 其尊稱名詞ハ、乃チ夫子ノ二字也、何ナレハ夫
子ナル辞ハ、博通明達ノ老師ヲ尊ヒ呼フ辞ナレハ也、
其他ノ尊稱名詞ヲ教授セヨ、

百三 公君兄ノ三辞ハ、則チ尊稱名詞也、時トシテハ
氏ノ字モ亦尊稱名詞トシテ用ル也、
婦人モ亦之ヲ尊呼シ子ト謂フヤ、

百四 曰然リ、
其他ノ尊稱名詞ハ、如何ニ其身體ヲ作ルヤ、

百五 尊稱名詞ハ、多クハ阿貴令尊等ノ字ヲ以テ形
容詞ト爲シ、之ヲ其辞ノ頭ニ冠セシメテ其體ヲ作ス

將軍ノ二字モ時ト
シ尊稱名詞ト爲シ
用フ、而レトモ將軍
ナル辞ハ、獨リ其職
ヲ司ル者若クハ嘗
テ其職ニ在リシ者
ニ用ヒ、而シテ他者
ニ用ヒス、
婦人ヲ尊ヒ呼

ヒ子ト曰フノ
例

謂新人曰王愛子美矣雖然惡子之鼻子為見王則必掩子鼻

也乃子阿ノ字ヲ冠スル者ハ阿兄阿舅ノ如ク貴ノ字ヲ冒スル者ハ貴男貴女ノ如ク令ノ字ヲ以テ其辞ニ冠シテ體ヲ作ス者ハ令姊令妹ノ如ク尊ノ字ヲ以テ其辞ノ體ヲ為ス者ハ尊伯尊叔ノ如ク而シテ愛ノ字ヲ形容詞ト為シテ其體ヲ作スモ又有リ愛子愛孫ノ如ク

八節 遜言名詞

遜言名詞例

臣等何力之有焉先寡君家範猶存○王翦謝曰老臣罷病悖乱○僕生武門○以

百六 遜言ナル辞ハ自ラ謙遜シテ已ラ言ヒ顯ハス所ノ辞ヲ謂フ也
遜言名詞ヲ概舉シテ之ヲ教授セヨ
百七 臣僕愚不肖小子等ノ辞ハ則チ遜言名詞ノ純

兒之不肖○惜今之世愚未見其人也○

乎ナル者也何ナレハ此等ノ辞ハ皆自ラ卑遜シテ言フノ辞ナレハ也

義盛乃對曰老夫受

其他ヲ指南セヨ

故將軍殊恩獨兒輩

百八 其他ノ遜言名詞ハ則チ老ノ字ヲ以テ形容詞ト為シ以テ其體ヲ為ス者是レ也即チ老臣老僕老夫

憤義時專恣○子貢

老尼等ノ如ク而シテ兒ナル辞モ亦往々遜言名詞ト為シ用フ

曰子如不言則小子何述焉

其他ノ遜言名詞ハ如何ニ其體ヲ作為スルヤ

百九 其他ノ遜言名詞ハ大抵卑ム意ヲ言ヒ顯ハス所ノ形容詞ヲ其辞ノ頭ニ冠シ以テ其體ヲ作ス也蓋

男ニハ則チ愚男豚兒頑兒ノ如ク女ニハ則チ愚女頑

女ノ如ク妻ニハ則チ山妻荆妻ノ如ク

同上

今寡君有微甲純兵
○曰臣等何力之有
焉先寡君家範猶存
○妻曰卿能為忠臣
妾顧不能為忠臣妻
邪○政子辭曰東鄙
老尼不開禮節○特
賜寶命于小邦臣信
長何榮如之

已ノ君ハ何ト謂フヤ、

百十 他ト對話スルニ當リ將ニ已ノ主君ヲ言ヒ顯
ハサントスルトキハ謙遜シテ之ヲ寡君ト謂フ也寡
君トハ即チ德寡キ所ノ君ト言フノ義也

婦人ニモ亦遜言名詞有リヤ、

百十一 曰有リ婦人ハ殊ニ卑遜シ自ラ已ヲ稱シテ妾
ト謂フ也

異ナル遜言名詞ヲ舉ケ教ヘヨ、

百十二 政子ノ辭ニ東鄙老尼ト謂ヒシハ遜言名詞ノ
體ノ尤モ異ナル者也

九節 甚言名詞

甚言トハ何ノ義リ、

甚言名詞例

涓自到曰遂成豎子
之名○白起小豎子
耳○崇曰奴輩利吾
財耳○曰小兒輩已
遂破賊○今朕受制
家奴○清盛叱曰下
奴恃過分之寵○宗
盛大怒曰奴賣我○

百十三 甚言ナル辭ハ罵リ他ヲ甚タ卑シメ言フノ義
ヲ謂フ也故ニ其辭必ス怒罵ノ氣ヲ含ム、

甚言名詞ハ何ニ由テ起ルヤ、

百十四 人ノ怒罵スルヤ必ス多ク疎放卑野ノ言ヲ吐
出シ而シテ温雅ノ言ヲ出ス能ハス文家其然ルヲ知
ル故ニ其怒罵ノ狀ヲ寫サント欲スルヤ則チ好テ其
疎放卑野ノ口氣ヲ撰ラヒ出ス此レ甚言名詞ノ由テ
起ル所以也

罵曰豎儒幾敗乃公事ノ句ニ在テハ孰カ甚言名
詞ナルヤ、

百十五 豎儒ノ二字カ則チ甚言名詞也何ナレハ豎
儒ナル辭ハ怒リ罵リ他ヲ甚シク賤シメ言フノ辭ナ

老賊之骨朽腐已久、

○乃進曰、陶賊之罪

不容誅、○奴輩烏得

奪之、○土人皆曰、是

虐民誤國之賊、○光

秀、狂豎、織田、諸子、豚

犬、○勝家志曰、我終

為、猴郎所困、

レハ也、

清盛大怒曰、東國奴輩皆彼父祖家人ノ句ニ於テ

ハ、何ノ辞カ甚言名詞ナルヤ、

百十六 其甚言名詞ハ、則チ奴輩ノ二字也、何ナレハ

奴輩ナル詞ハ、怒リニ乘シ他ヲ罵リ賤シメ言フ辞ナ

レハ也、
吾擣其虛、則老賊可生擒也ノ句ニ於テハ、何ノ辞

カ甚言名詞ナルヤ、

百十七 老賊ノ二字カ、即チ是レ甚言名詞也、何ナレ

ハ老賊ノ二字ハ、極テ他ヲ罵リ賤シメ言フノ辞ナレ

ハ也、
甚言名詞ノ體ヲ作ルニ、一定ノ辞有リヤ、

百十八 曰之レ無キ也、唯豎奴賊ノ三字ハ、則チ古今
其慣用スル所也、
苟ニ一定ノ則無ケレハ、豎奴賊ノ三辞ノ外ニ在

テハ、如何ニ其體ヲ作ル可キヤ、

百十九 豎奴賊ノ三辞ノ外ニ在テ、苟ニ甚言名詞ノ

體ヲ作ラント欲セハ、宜ク當ニ甚々賤シメ言フ意ヲ

顯ハス所ノ辞ヲ撰ヒ、以テ其身體ヲ作為スヘシ、則チ

庶幾スル也、即チ秦、虎狼之國也ノ句ト、頑夫烏、知道乎
ノ句ト、虎狼ト、頑夫ノ兩辞ノ如シ、
他ヲ美稱スルニモ、亦甚言名詞有リヤ、
百二十 曰有リ、
然ラハ則チ之ヲ指南セヨ、

百二一 曰好男子惜未知兵法ノ句ノ好男子ナル辞ハ、則チ甚言名詞也、何ナレハ好男子ナル辞ハ、甚シク他ヲ歎美スルノ辞ナレハ也、

十節 名詞ノ添尾詞

名詞ノ添尾辞トハ何ソ、

百二二 名詞ノ添尾詞トハ、他ヲ指シ呼フニ、之ヲ敬スルノ意ヲ現ハス爲メニ、其名ノ尾ニ一種ノ辞ヲ添ヘ、以テ之ヲ呼フノ辞ヲ謂フ也、

然ラハ則チ其類ヲ分チ幾何ト爲スヤ、

百二三 其類ヲ以テ六ニ分ツ也、即チ特尊添尾詞最貴添尾詞、高等添尾詞、優等添尾詞、同等添尾詞、下等添尾詞是レ也、

特尊添尾詞

神武天皇陛下、○漢

高祖高帝陛下、

仁德天皇、○神功皇

后、○般、紂王、○東漢

光武皇帝、

最貴添尾詞ノ

例

護良親王殿下、

特尊添尾詞ヲ教授セヨ、再々々々、

百二四 陛下ノ二字ハ、則チ是レ純乎タル特尊名詞也、何ナレハ陛下ナル辞ハ、絶テ他人ニ用ヒス、獨リ之

ヲ一國ヲ主宰スル所ノ者ノ名ノ尾ニ添加シ、而シテ

之ヲ敬スルノ意ヲ示ス辞ナレハ也、

其他ノ特尊添尾詞ハ如何ソ、

百二五 天皇皇后帝后王皇帝等ノ諸辞ハ、常ニ國君

ノ名ノ尾ニ添ヘ稱スルノ辞ナルヲ以テ、故ニ亦之ヲ

特尊添尾詞ニ属スル也、

最貴添尾辞ハ何ソ、

百二六 殿下ナル辞也、而シテ此辞ハ獨リ親王、關白

將軍等ノ名ノ尾ニ添ヘ、以テ其敬意ヲ顯ハス也、

同上

豐仁親王、

高等添尾詞

ノ例

征夷大將軍德川家

康公閣下、〇六十六

國總追捕使源頼朝

足下、〇參議管原道

眞君執事、

〇乃亡里見公、

敵中傳呼、木曾公死、

〇乃亡里見公、

親王ナル辞モ、亦最貴添尾詞ニ属ス可キカ、

百二七 曰然リ、

高等添尾詞ハ何リ、

百二八 純乎ナル高等添尾詞ハ、即チ閣下足下執事

等也、此等ノ辞ハ、乃チ高官大職ニ居ル者ノ名ノ尾ニ

添ヘ、以テ其敬意ヲ顯ハス者也、

何ノ辞カ高等添尾詞ニ属スルヤ、

百二九 公ナル辞ト君ナル辞モ、亦之ニ属スル也、何

ナレハ公君ノ兩辞ハ、常ニ高官大職ニ居ル者ノ名ノ

尾ニ添ヘ言フテ其敬意ヲ顯ハセハ也、

〔註〕今ノ官ヲ以テ之ヲ言ヘハ、閣下ノ二字ハ、適ニ省

府縣等ノ長官ニ用フ可シ、再ヒ之ヲ概言スレハ、閣

翼式部君

高貴優等兩添

尾詞ノ例

使臣良奉白璧一双、

再拜、獻將軍足下、玉

斗一双、再拜、獻亞父

足下、

下ノ二字ハ、適ニ一般ノ大職高位ニ居ル者ニ用フ

可ク、執事ナル辞ハ、唯己カ属スル所ノ長官ニノミ

用フ可シ、今之カ例ヲ援ケハ、則チ唐ノ韓愈ハ節度

推度ト爲リ、張建封ノ属吏爲リ、故ヲ以テ建封ニ與

ヘシ書ニ於テハ、執事ナル辞ヲ用ヒ、于襄陽ト陳給

事ニ與ヘシ書ニ在テハ、並ニ閣下ナル辞ヲ用シカ

如シ、

優等添尾辞ハ何人ニ用フ可キヤ、

百三十 其人下位ニ居リ、若クハ無位ト雖トモ、而モ

或ハ學術材識絶群出類ニシ、而シテ高ク天爵ヲ受ル

者カ、或ハ其德望ノ高ク衆ノ上ニ在ル者ニ於テハ、則

チ優等名詞ヲ其名ノ尾ニ添ヘ、以テ之ヲ敬スルノ意

優等添尾辞

ノ例

山陽頼襄先生侍者

○節齋森田夫子函

丈

同上

節齋森田夫子○月

瀬森田先生

同等添尾辞

ノ例

物祖徠足下○伊藤

ヲ表スル也

其辞ヲ舉ケ教ヘヨ

百三一 足下侍者執事ノ三辞ヲ把リ宜ク之ヲ撰ヒ

以テ優等添尾辞ト爲スヘシ獨リ己ノ師ノミニ在テ

ハ則チ專ラ函丈ナル辞ヲ用ル也

何ノ辞カ此類ニ属スルヤ

百三二 己ノ師若クハ學博ク識明ナル者ヲ尊稱ス

ル辞ナル先生ノ二字ト博通明達ノ老師ヲ尊稱スル

辞ナル夫子ノ二字トハ則チ此類ニ属スル也

已ト同等ナル者ハ宜ク如何ナル添尾辞ヲ用ヒ

而シテ何ノ辞カ此ニ属スルヤ

百三三 ソハ宜ク足下侍者ノ兩辞ヲ撰用シ而シテ

仁齋侍者○藤樹中

江君○闇齋山崎子

下等添尾辞

ノ例

清正加藤生足下○

正則福嶋子

君ノ字子ノ字此ニ属スル也

已ヨリ下等ナル者ニ於テハ宜ク如何ナル添尾

詞ヲ用ヒ而シテ何ノ辞カ此ニ属スルヤ

百三四 ソハ專ラ足下ナル辞ヲ用ヒ而シテ子ナル

辞ト生ナル辞カ此ニ属スル也

高貴添尾辞ヨリ下等添尾辞ニ至ルマテ足下ナ

ル辞ヲ通シ用ルハ何ノ故ソヤ

百三五 古昔ニ在テハ天子將軍ニ於テ皆足下ナル

辞ヲ用ヒタリ後世陛下ナル辞ヲ以テ特尊添尾辞ト

爲スニ及ヒ足下ナル辞始テ普通辞ト爲ルカ故也

然ラハ則チ純乎ナル名詞ノ添尾詞即チ陛下殿

下足下侍者執事等ノ辞ハ皆是レ我邦ニ於テ名

詞ノ添尾辞ト爲シ用ル所ノ殿様ノ字ノ類カ、

百三六 曰然リ、

註 公君子生夫子先生等ノ辞ハ、皆是レ純然タル名詞ニシテ、添尾辞ニ非サル也、然レトモ獨リ人ノ名ノ尾ニ添ヘ敬意ヲ顯ハス者ノミ、此ニ属スル也、

名詞ノ添尾辞ハ何ニ由テ起ルヤ、

百三七 支那ニ在リ、人臣方ニ其君ト談話スルヤ、陛下ト言ヒ、則チ其陛下ニ在ル者ヲ呼ヒテ其言ヲ陳ルヲ以テ禮ト爲ス、是ニ於テヤ其奉献スル所ノ書ニ於テモ、亦猶陛下ナル辞ヲ用ルヲ以テ例ト爲ス、此レ名詞ノ添尾辞ノ起ル所以也、何ナレハ夫ノ閣下執事侍者等ノ辞モ、亦是ヲ例ト爲シテ用ル者ナレハ也、

註 人臣爲ル者カ、其君即チ皇帝ト對話スル時ニ、其皇帝ノ名ヲ直指スルヲ憚リ、而シテ陛下云々、陛下云々ト、其陛下ノ下ニ居ル者ヲ呼ヒ、以テ其言ヲ達スルハ、正ニ是レ支那朝廷ノ一禮也、然レトモ属吏カ其上官ト對話スル時ヤ、弟子カ其師ト對話スル時等ニ於テハ、必モ其執事爲ル者ヲ呼ハス、又必モ其侍者爲ル者ヲ呼ハサル也、何ナレハ其師ヤ其上官ニ於テハ、則チ之ヲ直指スルニ尊稱名詞ヲ以テスレハ、必モ敬禮ヲ失ハサレハ也、然ルニ其師ヤ其上官ニ上ル所ノ書ニ於テ、必ス閣下執事侍者等ノ字ヲ用ル者ハ、ソハ即チ天子ニ奉献スル所ノ書ノ陛下ナル辞ヲ以テ例ト爲シ、之ニ倣ヒ以テ閣下執事

侍者等ノ字ヲ用ヒ、以テ敢テ其名ヲ直指セス、其閣下ニ居ル者、其執事爲ル者、其側ニ侍スル者等ヲ呼ビ以テ其言ヲ達スル狀ノ如クシ、以テ之ヲ敬スルノ意ヲ表顯スル也。

第二段 代名詞

首節 代名詞 一名代名語辭

代名詞トハ如何ナル辭ヲ謂フヤ、

百三八 代名詞即チ代名語辭ナル辭ハ、則チ人ヤ物ノ名ヲ呼フ代リニ用ル所ノ辭ヲ謂フ也、

何ノ故ヲ以テ代名詞ヲ用ルヤ、

己ノ名ヲ言フ
代リニ用ル所
ノ代名詞ノ例

其待、己也、廉、○不好、
其直、己而行道者、○
己爲難首、○願止我
父、暴行、不則使我速
死、○必欲烹而翁、幸
分、我一杯羹、○彼能
是、而我乃不能是、○

百三九 一 一 其事物ノ名ヲ呼ビ言ヘハ、煩ハシク且

長クナル也、故ニ談話ノ言語、即チ文章ニ於テハ、其煩

長ヲ避ルカ爲メニ、好テ代名詞ヲ用ル也、

古之君子其責己也重、以周ノ句ノ何ノ字カ代名

詞ナルヤ、

百四十 己ナル辭カ、乃チ代名詞也、何ナレハ己ナル

辭ハ、自分ノ名ヲ呼フ代リニ用ル者ナレハ也、

爲我著書ノ句ノ何ノ字カ代名詞ナルヤ、

百四一 其代名詞ハ、則チ我ナル辭也、何ナレハ我ノ

字ハ、己ノ名ヲ言フノ代リニ用ル所ノ辭ナレハ也、

我ナル辭ト同意ナル代名詞ハ孰ソ、

百四二 吾予余ノ三字也、

王孫賈從潘王於莒
失王處其母曰汝朝
出而晚來吾則倚門
而望汝暮出而不還
吾則倚閭而望○鳥
吾知其能飛○屬予
作文記之○又恨予
不得生翱時與翱上
下其論○余豈徒然
哉○賴政怒曰以余
之在彼尚藉余兒○
今某之業所就孰與

注予ト余トハ其韻同キカ故ニ之ヲ通用スル也、
我ナル辞ト吾ナル辞ノ異ナル所ヲ教ヘヨ、
百四三 我ナル辞ハ爾ナル辞トモ亦對スルノ辞ト
雖氏而モ素是レ彼ナル辞ト對スルノ辞也故ニ其義
廣クシテ重シ吾ナル辞ハ獨リ爾ナル辞ト對スルノ
辞也故ニ其意狹クシテ輕シ、
然ラハ則チ予ナル辞余ナル辞ハ何若シ、
百四四 予余ノ兩辞ハ我ナル辞ニ比スレハ其義至
テ輕シ故ニ此兩辞ヲ以テ常用ノ者ト爲ス可シ、
注何ナレハ我吾ノ兩辞ノ若キ其意ノ重キ者ハ之
ヲ輕用スレハ則チ用ヒテ謬リノ恐レ有リ而モ義ノ
輕キ者ハ之ヲ輕用スルモ此恐レ無ケレハ也、

仲多○大元之赦某
屢矣

皆坐子告之曰某在斯某在斯ノ句ノ何ノ字カ代
名詞ナルヤ、

百四五 其代名詞ハ則チ是レ某ナル辞也何ナレハ
某ナル辞ハ己ノ名ヲ言ヒ顯ハスノ代リニ用ル所ノ
辞ナレハ也、

某ナル辞ハ己ノ名ノ代リニ用ル爲ニ常用ノ辞
ナルヤ、
百四六 曰否古昔ニ於ケル猶希ニ用ヒタリ後世ニ
至テハ益之ヲ用ル寡シ蓋不知代名詞ナル某ノ字ト
混シ易キヲ恐ルニ由ル也、

他ノ名ヲ呼フ
代リニ用ル所

嗚呼彼獨於噲不仁邪ノ句ニ在テ何ノ辞カ代名
詞ナルヤ、

ノ代名詞ノ例
彼其初之所_レ以不用者○頼政怒曰_レ以余之在_レ彼尚藉余兒○吉川知渠怯弱○渠必曰_レ得計○其母曰_レ汝朝出而晚來○今朕所_レ頼亦汝一人而已○女爲君子儒○即仰瞻嘗之曰_レ女忘會誓之恥邪○出入使人呼曰_レ夫羞而忘

百四七 彼ナル辞カ、則チ代名詞也、何ナレハ彼ノ字ハ他ノ名ヲ呼フ代リニ用ル所ノ辞ナレハ也、
彼ナル辞ト同義ナル代名詞ハ何ソ、
百四八 渠ナル辞ハ、其義全ク彼ノ字ト同シ、
彼渠ノ兩辞ハ、他ヲ賤ミ呼フ所ノ詞ナルカ、
百四九 曰_レ否然レトモ文家他ヲ賤ム口氣ヲ用ル所ノ言語ヲ寫出スノ處ニ於テ、常ニ此兩辞ヲ用フ、是ヲ以テ此兩辞ニ他ヲ賤ム意有ル如ク見ユル也、
〔注〕 蘓老泉ノ管仲論ニ於テ、管仲ノ名ヲ呼フ代リニ用ヒシ許多ノ彼ノ字ハ、則チ之ヲ賤ミ呼フノ意ヲ含メリ、宜ク參看スヘシ、
曰_レ光顔、汝爲_レ陳許帥ノ句ニ於テハ、何ノ辞カ代名

越人之殺_レ而父邪○笑曰_レ使爾多材、吾爲爾宰○誠氏真曰_レ若既長、未棄幼志○若知其職乎○或問乎曾西曰_レ吾子與子路孰賢、
我ハ彼ト對スルノ辞ナルカ故ニ、彼モ亦我ト對スルノ辞也、

詞ナルヤ、
百五十 其代名詞ハ、則チ汝ナル辞也、何ナレハ汝ノ字ハ光顔即チ人ノ名ノ代リニ用ヒシ辞ナレハ也、
汝ト其義ヲ同クスル所ノ辞ハ何ノ字ソヤ、
百五一 女爾而若ノ四字也、
〔注〕 女ハ汝ノ古字、而シテ女爾而ノ三八、古昔其韻ノ同キヨリ之ヲ通用シ、若ハ古韻蓋シ女ニ近キヨリシテ之ヲ借り用ル也、
聊以吾子之行ト之也ノ句ニ於テ、何ノ字カ代名詞ナルヤ、
百五二 吾子ノ二字カ、則チ代名詞也、何ナレハ吾子ナル辞ハ、乃チ人ノ名ノ代リニ用ル所ノ辞ナレハ也、

吾ハ汝ト對スルノ
辭ナルカ故ニ、汝モ
亦吾ト對スルノ辭
也、

乃公ナル辭

ノ例

勝家頓足曰、豎子敗
乃公事、

以上ノ何ノ辭カ已ノ名ニ代ヘ用ル辭ナルヤ、

百五三 已イオンレ我ワレ吾ワレ予コト余コト某コト等コト也、

以上ノ何ノ辭カ他ノ名ノ代リニ用ル辭ナルカ、

百五四 彼カレ渠カレ汝コト女コト爾コト而コト若コト

吾子コト等コト是コト也、

已ノ名ノ代リニ用ル辭ニ、猶異ナル者有リヤ、

百五五 曰有リ、乃公ナル辭ハ自ラ已ヲ尊ヒ稱スル

ノ辭ニシ、而シテ其用コトハ全ク吾ノ字ト同シ、

果シテ乃公ナル辭ハ吾ノ字ト同シケレハ、則チ

常ニ之ヲ輕用シテ可ナルカ、

百五六 曰否否、

注 乃公コトハ自ラ已ヲ誇リ稱スルノ辭也、故ニ宜ク

自ラ尊大ナル老翁ノ口氣ヲ寫ス等ニ用フヘシ、其
他ニ於テハ之ヲ輕用ス可カラズ、

上文ニ曰、我ナル辭ハ彼ナル辭ト對スルノ辭ト、

果シテ然ラハ、則チ彼ト我ノ相對スルヨリシテ、

甚々其義ノ異ナル者ノ例ヲ引キ示セヨ、

百五七 復進索師直望見其幟欲追之、正朝曰彼騎我

歩不可及也、彼我ノ二字ヲ着ヨ、彼ナル辭ハ乃チ敵

軍ヲ指シ、我ナル辭ハ則チ我軍ヲ指ス也、因テ宜ク知

レヨ、彼我ノ兩辭ノ義ハ吾汝ノ二字トハ大異ナルヲ、

以上ノ代名詞ヲ辨シテ何ト謂フヤ、

百五八 之ヲ辨シ純人代名詞ト曰フ也、何ナレハ以

上ニ解釋セシ所ノ諸辭ハ、皆是レ人ノ名ヲ呼フ代リ

彼騎ノ彼ハテキカ
夕ト訓ミ、我歩ノ我
ハミカタト訓ム、故
ニ彼騎我歩不可及
也ハ、即チ敵兵ハ馬
ニ騎リ我兵ハ步行
スレハ及フ可カラ
サル也ノ義也、

ニ用ル純粹ナル代名詞ナレハ也

二節 獨言代名詞

今朕所頼亦汝一人而已ノ朕ナル辞ハ何ソヤ

百五九 夫ノ朕ナル辞ハ即チ代名詞也何ナレハ已

ノ名ヲ言フノ代リニ用ル所ノ辞ナレハ也

朕ナル辞ハ何ヨリ來ルヤ

百六十 ソハ秦ノ始皇カ以來ニ在テハ已自ラ稱シ

朕ト曰ハント謂ヒシヨリ起リ其後彼土ノ天子カ朕

ノ字ヲ以テ自ラ稱スルノ辞ト爲スヨリシテ來ル也

朕ナル辞ハ何ノ字ト其義ヲ同クシ而シテ之ヲ

號シ何ト謂フヤ

百六一 朕ワレハ吾ト其義ヲ同クシ而シテ號シ以

獨言代名詞

ノ例

天皇曰衆庶之富即

朕之富也○朕之安

危係彼二人○王變

乎色曰寡人非能好

先王之樂也○王曰

寡人弗聽

テ獨言代名詞ト爲イフ也

此他ニモ又獨言代名詞有リヤ

百六二 曰有リ孤寡人同上不穀同上等モ亦是レ一

種ノ獨言代名詞也

此等ノ獨言代名詞ハ何人ノ用ヒシ辞ナルヤ

百六三 孤寡人不穀等ノ獨言代名詞ハ夫ノ齊宣王

梁ノ惠王等ノ如キ古ノ諸侯カ自ラ謙遜シ而シテ已

ノ名ヲ言フノ代リニ用ヒシ所ノ辞也

然ラハ則チ獨言代名詞トハ何ノ義ソ

百六四 獨言代名詞トハ尋常ノ人嘗テ之ヲ用ヘス

獨リ天子諸侯ノミ之ヲ用ヒ以テ其名ニ代ル所ノ辞

ヲ謂フ也

同上

梁惠王曰寡人願安

承教○昭王問郭塊

曰齊因孤之國亂而

襲破燕○孤之願也

○楚王大說宣言之

於朝曰不穀得商於

之地方六百里

指示代名詞

ノ例及ニ解

順慶乃請于濃信長
乃知其可用也乃許
之此ノ之ハ即ナ上
故ニ許ノ字ヲ指ス
故ニ許スノ義也
○北條義時置政事
府ニ於京師六波羅
使泰時時房居之此
指ス故ニ居之トハ

然ラハ則チ獨言名詞ハ何ニ屬スルヤ

百六五 此モ亦純人代名詞ニ屬スル也

三節 指示代名詞

純人代名詞ハ既ニ命ヲ聞ク而シテ此下ニ於テ
他ノ代名詞ヲ分ケ説ク其類幾何ソ

百六六 此下ニ於テ其類ヲ分ケ説ク凡ソ三曰指示
代名詞曰不知代名詞疑問代名詞也

指示代名詞トハ如何ナル辞ヲ謂フヤ

百六七 指示代名詞トハ他ノ事物ニ代リ以テ之ヲ
指シ示ス所ノ辞ヲ謂フ也

然ラハ則チ其指シ示ス所ハ何ソ

百六八 指示代名詞ハ或ハ直ニ上文ノ人ヤ物ノ名

六波羅ノニノ政事
府ニ居ラシムルノ

義○帝密詔土岐頼

貞頼貞多治見國長
等諭其旨皆奉詔一

日頼貞謂妻曰吾與

汝綢繆既經三歲吾

死之後堅持貞心妻

怪問之頼貞告以其

故妻謂吾家族滅之

期至吾告之六波羅

問之ノ之ハ其死ス
ルノ故ヲ指ス故ニ
問之トハ其死スル
ノ故ヲ問フノ義

ニ代リ以テ之ヲ指シ示ス而シテ此ノ如キ者ハ其作
用ハ毫モ他ノ代名詞ニ異ナラス或ハ泛然上ノ一二

節ノ文ヲ指シ示シ甚キハ上ノ總文ヲ指シ示ス而シテ

此ノ如キ者ハ其作用大ニ他ノ代名詞ト異レリ

其作用ノ毫モ他ノ代名詞ニ異ナラサル所ノ指

示代名詞ノ例ヲ引キテ之ヲ教ヘヨ

百六九 視察饑疾者居諸施藥悲田二院ナル句ノ諸

ノ字ハ則チ指示代名詞也而シテ諸コトナル辞ハ即チ

上ノ饑疾者ナル名詞ニ代リテ之ヲ指シ示ス也

又一例ヲ援ケヨ

百七十 丹羽長重之嗣也尚弱秀吉未使其襲職ナル

句ノ其ノ字ハ則チ是レ指示代名詞也而シテ其ノト

告之ノ之ハ其隱謀
ヲ指ス故ニ告之ト
ハ其隱謀ヲ
告ルノ義也○正成

之先出左大臣橘公
世居河内金剛山下

宅西多楠樹因以氏
焉此ノ馬ハ之ト同
樹ヲ指ス故ニ氏焉
トハ楠ヲ以テ氏ト

為義○唐高祖傳位
子世民是為太宗ハ

世民ヲ指ス故ニ是
為太宗トハ是ノ世

民ヲ太宗ト
為スノ義也
斯此茲ノ三字ハ全

ナル辞ハ即チ上ノ丹羽長重ナル名詞ニ代リ以テ之
ヲ指シ示ス也

其作用ノ大ニ他ノ代名詞ニ異ナル所ノ指示代
名詞ノ例ヲ援キ以テ之ヲ誨ヘヨ

百七一 韓ノ應科目與人書ノ末尾ノ愈今者實有類
於是ナル句ノ是ノ字ハ亦是レ指示代名詞也而シテ

是コノナリナル辞ハ即チ其上ノ總文ヲ指示ス也
以上ニ説ク所ニ由リ之ヲ思ヘハ指示代名詞ノ

解釋ハ煩ニ堪ヘサル者ノ如シ今乃チ如何カシ
テ簡易ニ之カ指南ヲ為スヤ

百七十二 次ニ圖ヲ作り而シテ許多ノ例文ヲ其中ニ
引收シ而シテ是カ為メニ其畧解ヲ施シ以テ學士ヲ

ク是ニ同シ故ニ下
欄其解ヲ畧ス

下欄ノ解
釋

信長乃知其可用也
ハ信長乃知順慶可
用也ノ畧○是為高
倉天皇ハ是皇太子
為高倉天皇ノ畧○
是先臣滿仲所拜ハ
是右馬頭先臣滿仲
所拜ノ畧○傳之子

シテ其大半ヲ知リテ自得セシムル也

指示代名詞ノ圖

諸コノヒト 僧ソノヒト 匿ソノヒト 窟ソノヒト 室ソノヒト 其ソノヒト 順慶乃請于濃信

長乃知其可用也 一時賢士多從其游 是コノミカ

皇太子立是為高倉天皇 是コノオシ 入是女於王是

為褒姒是コノヒト 曰是深井里攝政也 是コノクハ 義

朝之捷也賞為右馬頭義朝曰是先臣滿仲所拜是

朝コトリ 曰有鳥在阜三年不蜚不鳴是何鳥也 此コ

ト 或告清盛曰關白至矣清盛曰此大臣也 此コ

ト 賜朱紫田祿傳之子孫之コノハナ 焉コノハナ 世

之コノ 齷々者既不足以語之磊落奇偉之人又不能聽

孫ハ傳朱紫田祿子孫ノ畧

下欄ノ指示代示詞ナル以ノ字ノ解

以テレモ以封汝ハ以桐葉爲珪封汝ノ畧也○若以罪夫前古爲史者ハ若以人禍天刑罪夫前古爲史者ノ畧

馬此コトコトコ曰義詮在此望衆而走天下謂之何馬
道灌精築城之術築江戸江越二城居焉彼
顯氏望矢尾烟以爲敵果攻彼

接續詞ナル以ノ字ヲ用ヒ以テ指示代名詞ト爲ス者有リヤ

百七三 曰有リ而シテソレヲモツテト訓ム即チ成王以桐葉與小弱弟曰以封汝ナル句ノ下ノ以ノ字ノ如ク又又言不有人禍則有天刑若以罪夫前古爲史者ナル句ノ以ノ字ノ如シ
彼我ナル兩辭ヲ用ヒ以テ指示代名詞ト爲セハ則チ何若シ
百七四 我ハ彼ト對スルノ辭也是故ニ一節若クハ

兩事若クハ兩國ノ事情ヲ對言スノ時ニ當リ夫ノ彼我彼此等ノ字ヲ把リ別々ニ之ヲ用フレハ各其作用ヲ異ニシ各自ニ異ナル訓ヲ生スルヤ則チ下欄

一段ノ說話即チ文章ニ於テ彼ト我トノ事情ヲ對シ言フ時ニ之ヲ用フレハ則チ此兩辭ハ其對スル者ニ從フテ異ナル義即チ異ナル訓ヲ發スル也
譬ヲ引キ以テ其異ナル訓ヲ發スル者ヲ教ヘヨ
百七五 譬ヘハ支那ノ事情ト日本ノ事情ヲ對言スルニ之ヲ用フレハ則チ彼我ニナル訓ヲ發シ天利下人ト我國人トノ事ヲ對言スルニ之ヲ用フレハ則チ彼我ニナル訓ヲ發スルカ如シ
然ラハ則チ大畧對言スル彼我ノ訓ヲ指南セヨ
百七六 彼我ニナル訓ヲ發スル者ヲ教ヘヨ
ノ訓ハ兩事若クハ兩國ノ事ヲ對シ言フニ之ヲ用フレハ則チ常ニ發スル所ノ異訓即チ異義也

ニ解釋スルカ如シ、
是故ニ夫ノ辞ヲ以
テ合詞即チ熟字ト
爲シテ用フレハ、則
チ彼我テキミカタ・ワカクニ
イコク・ワカクニ、
彼此テキミカタ・
コチラカレコ・
ワカクニ、
等ノ
異ナル訓ヲ發スル
也、即チ彼此罷兵ト
彼此無可乘之釁ノ
句ノ彼此テキミカタ・
トチラモノ
如シ、畢竟彼我ト彼

彼此ナル辞モ亦相對スルノ辞也、故ニ兩事若ク
ハ兩國ノ事ヲ對シ言フニ之ヲ用レハ如何ン、
百七七 兩事若クハ兩國ノ事ヲ對シ言フニ之ヲ用
ヒシ辞ノ訓ハ、則チ彼テキミカタ・カレコ・カ
レレ・カクニ、此ミカタ・ココ・コ
レ・ワカクニ、等ハ常ニ
生スル所ノ意也、
然ラハ則チ彼我ナル辞ヤ、彼此ナル辞ヲ以テ熟
字ト爲シ之ヲ用ル者モ、亦上ト同シキヤ、
百七八 曰然リ、即チ彼我テキミカタ・カレワレ、彼此テキミカタ・
トチラモ、等ノ訓
ノ如シ、
此他ニ異ナル指示代名詞有ラハ之ヲ教ヘヨ、
百七九 其異ナル者ハ、前コトイナル辞也、而シテ一ニ
先コトイニ作ル、

此ノ兩辞ハ、處ニ隨
テ其義同シカラズ、
故ニ宜ク隨處其意
ヲ斟酌シテ適當ノ
訓ヲ施スヘシ、
前ナル辞ノ
例
時師道前一年卒矣、
本義ニ拘ラス、是ヨ
リ一年前ニ卒ス矣
ト爲シ讀メハ、甚タ
通シ易シ、
不知人代名
詞ノ例

此指示代名詞ハ、如何ナル辞ヨリ來ルヤ、
百八十 前ハ前是コレヨリナル辞ヨリ、先ハ先是コレヨリナ
ル辞ヨリ來ル也、
然ラハ則チ其例ヲ引載セヨ、
百八一 時王黼先一年已罷ノ句ノ先ナル辞ト、皆先
是數年卒矣ノ句ノ先是ナル辞トハ、其作用ノ相同キ
ヲ觀、則チ以テ其由テ來ルヲ知ル可キ也、
四節 不知代名詞
不知代名詞ハ、今チ幾ハクト爲スヤ、
百八二 不知代名詞ハ、則チ不知人代名詞、不知事物
代名詞、不知數代名詞ノ三ニ分チ爲ス也、
不知人代名詞トハ、何ヲ謂フソヤ、

橫溝某安倍某還闕
死之○或告清盛曰
○或者曰蕃居大學
○誰與嬉遊○孰敢
敵者

不知事物代

名ノ例

儀曰地從某至某廣
袤六里○禍何自來
○朕今漂泊不知竟
落何所○新大納言
氏俄要行綱于鹿谷

百八三 不知人代名詞ナル辞ハ知ラヌ者ヲ言ヒ顯
ハス爲メニ代ヘ用ル所ノ辞ヲ謂フ即チ某ナニカシタ誰
タレ孰ハ誰或アルヒト或者同上等ノ如キ諸辞是レ也
ト異ナラス

不知事物代名詞ヲ説キ教ヘヨ

百八四 不知事物代名詞トハ知レヌ事物ヲ言ヒ顯
ハス爲メニ用ル所ノ名詞ナルノ義也即チ孰ドチラ某
ナニ何イツク如何ナニ奚如上云々コレ等ノ辞是レ也

如シ不知事物代名詞ノ不足ナル時ニ何ノ辞ヲ
以テ其不足ヲ補フ可キヤ

百八五 苟シ其不足ヲ補ント欲セハ宜ク之ヲ疑問
代名詞指示形容詞疑問代名副詞ノ中ヨリ撰用セヨ

不知數代名詞ハ何ソ

謀云々○上方招文
學嘗曰吾欲云々

不知數代名

詞ノ例

召將士問曰東人黨
義時者有幾亦幾人
○子必途觀之其兵
幾何卒曰可六万此
何モ亦幾 ○無何潛
人ノ義 ○還鎌倉日ノ義 ○
亡何徒諸醜地此何
年若クハ幾

百八六 存者無幾ノ句ノ幾ハ即チ幾人ノ義ト爲シ
而シテ未幾義長敗ノ句ノ幾ハ即チ幾日ノ義也

其他ヲ舉ケ教ヘヨ

百八七 曰卿壽幾何ノ句ノ幾何ハ即チ幾歳ノ義ト
爲シ浮世如夢爲懼幾何ノ句ノ幾何ハ即チ幾回ノ義
ニシ而シテ上問建州去京師幾何曰八千里ノ幾何ハ
即チ幾里ノ義也

何ナル辞ハ何ノ故ニ幾ト同キヤ

百八八 何イツクハク何イツクニチナル辞ハ通韻ナルノ故ヲ以テ
其義全ク幾ナル辞ト同一也

其他ノ不知數代名詞ハ何ソ

百八九 若干イツク也即チ釐錦與金若干ノ句ノ若

千ノ如シ、凡ソ此ノ如ク知レヌ數ヲ云ヒ現ハスカ爲
メニ用ル所ノ辭ハ、皆是レ不知數代名詞也、

五節 疑問代名詞

桀溺曰子爲誰、曰爲仲由ノ句ニ在テハ、何ノ辭カ
疑問代名詞ナルヤ、

百九十一 (マレ)ト訓ム所ノ誰ナル辭カ、則チ疑問代名
詞也、何ナレハ誰ナル辭ハ、則チ知レヌ人ヲ疑ヒ問フ
ノ辭ナレハ也、

晨門曰奚自、子路曰自孔氏ノ句ニ於テハ、何ノ辭
カ疑問代名詞ナルヤ、

百九十二 (イツク)ト訓ム所ノ奚ノ字カ、則チ是レ疑問
代名詞也、何ナレハ奚ノ字ハ、即チ知レヌ處ヲ疑ヒ問

疑問代名詞

ノ例

仲病、桓公問群臣誰
可相、○長沮曰、夫執
輿者爲誰、曰爲孔丘
○子路宿於石門、晨
曰奚自、子路曰自孔
氏、

同上

其行、奚如、○之綱曰、
汝本國所用、甲冑、其
製如何、○公曰先生、
如何、○問曰天利下
之地味、若何、○子張
問、士何如、斯可謂之
達矣、

同上

フノ辭ナレハ也、

子視吾面目、奚如也ノ句ニ於テ、何ノ辭カ疑問代
名詞ナルヤ、

百九十二 其疑問代名詞ハ、則チ是レ奚如トナル辭也、
何ナレハ奚如ナル辭ハ、即チ知ラヌ事ヲ疑ヒ問フノ
辭ナレハ也、

然ラハ則チ凡テ知レヌ人物及事情處所ヲ疑
ヒ問フノ辭ハ、皆疑問代名詞ナルヤ、

百九十三 曰然リ、其レ當ニ次ノ畧圖ヲ看ヨ、
疑問代名詞ノ畧圖

誰 タタレ	孰 タタレ	某 ナニカシ	何 ドコ	何所 ドコ	何時 イツコロ
何日 ナンニチ	何物 モノナ	何人 ヒト	何方 ドコ	何處 ドコ	何事 イツコト

柴氏大驚問何人○
時忠讓之曰正統天
子在此若胡爲者○
吏問何方○養卒說
燕將曰張耳陳餘何
如人

何事 コトナ	何辭 コトハナ	何術 ジユツナ	何鳥 トリナ	奚 イツク
奚如 ドンナ ●イカン	如何 ドンナ ●イカン	何如 ドンナ ●イカン	誰何 ナレ ●タツ ●ヒト	
何如人 ヒトナ	奚術 ジユツナ	胡爲者 ナシタル モノ	何君 ドンナ ●キミ	

疑問代名詞ノ奇異ナル者ヲ教ヘヨ、

百九四 勃蘇乃蘇秦王身問之、子孰誰也ノ句ノ孰誰
ナル合詞ハ、尤モ希ニ見ル者也、

疑問代名詞ハ、何ノ辭ト質ヲ同クスルヤ、

百九五 疑問代名詞ハ、疑問代名詞疑詞疑問代名副詞
ト其質ヲ同クスル也、故ニ宜ク參者スヘシ、

第三段 形容詞

形容詞ノ例
雜集

曰赤甲而黃馬者、重
盛也、○綠色而一角
○長身縮面人、呼曰
縮入道、○紅雪積地
一寸餘、○赤子無罪
而死、○短身淫齒、○
白魚入王舟中、○將
軍義政着茅屨、扈從

首節 形容詞一曰形容語辭

形容詞ハ如何ナル辭ツヤ、

百九六 夫ノ青草黃馬赤旗白兔黑髮ナル語ノ青
黄赤白黒等ノ如ク、凡ク名詞ノ頭ニ冒シテ
其名詞ノ形色ヲ形狀スル所ノ辭ハ、則チ狀語辭即チ
形容詞也、

然ラハ則チ形容詞トハ何ノ謂ヒツヤ、

百九七 狀語辭即チ形容詞トハ、則チ名詞ノ形狀ヲ
言ヒ露ハス所ノ辭ト言フノ義也、

英文ニ在テハ、自ラ形容詞ナル一種ノ辭有リ、支
那語即チ漢文ニモ、亦此レニ類スル者有リヤ、
百九八 曰無シ、

○一老僧東_ト變_レ釋_ヲ以_テ代_ス笠_ヲ○如_ク蜂_ノ真_ニ宰相_ト也○曰好男子○殺_ス偽_ニ主_ト誅_ス其_ノ黨_ヲ○遣_シ重_シ臣_ヲ諭_シ鎮_シ魏_ヲ詔_シ之_ヲ○幽_シ人_ヲ曰_ク仁_ニ人也○有_リ聖_人瑞_○人_皆知_ル其_ノ利_ヲ器_○蕩_ス爲_ル荒_ノ野_○於_テ道_○見_ル棄_レ女_○○正_シ人_ヲ指_シ邪_ト人_ヲ爲_ル邪_ト○未_レ棄_レ如_ク志_○○上_ニ田_ヲ每_ク畝_ニ稅_ス三_升○四_夷見_ル唐_ノ使_○

然ラハ則チ漢文ニ於テハ宜ク當ニ如何ナル辞ヲ以テ形容詞ト爲スヘキヤ、
百九九 漢文ニハ一定ノ形容詞無シ、故ニ形容詞ト爲ス可カラサルノ辞無シ、是ヲ以テ諸ノ辞即チ千万ノ字ハ、擧テ以テ形容詞ト爲ス可シ、

二節 何字形詞

形容詞ノ解釋ハ宜ク如何ナル辞ヨリ始ム可キヤ、
二百 蓋宜ク何字形詞ヨリ始ムヘシ、然ル所以ノ者ハ、前段ノ末尾ハ疑問代名詞ヲ以テ終リ、而シテ夫ノ疑問代名詞ハ何ノ字ヲ其頭ニ冠シテ其體ヲ爲セシ者多シ、夫レ然リ、是ノ故ニ何字形詞ヲ以テ之ニ繼ケハ、學者ノ參看ノ爲メニ甚々便ナルカ故也、

何字形詞ノ例

趙石勒問群臣曰朕可方古何主○特賜寶命于小邦臣信長何榮如之○曰百鳥在阜三年不蜚不鳴是何鳥也○彼佛者何人哉○上曰君所

然ラハ則チ何字形詞トハ其義如何シ、而シテ何ノ字カ之ニ屬スルヤ、
二百一 何字形詞トハ何ノ字ノ形容詞ト言フノ義也、而シテ安_ニ奚_ト何_ト如_ク等_トノ如_クキ、何_ト其_ノ義_ノ同_キ所_ノ辞_ハ皆_シ之_ニ屬_ス、

何字形詞ヲ畧引セヨ、

二百二 何_イイ_ツト_ナ奚_トト_ナ何_トト_ナ等_ト也、而シテ訓シテ(イ)イ_ツト_ナ言_フ者_ハ何_ト時_イツ_ト何_ト所_イツ_ト何_ト也、
何物_ト孝_ト子_トノ_句ノ_何物_トナ_ル辞_モ亦_何字形_詞ニ_屬ス_ル所_ノ辞_{ナル}ヤ、

二百三 曰然リ、

三節 辞ヲ分ツノ法

王者阿事。○其民何事。以上ノ何ハ皆ト訓ム。○命出。屍外吏問。何方。何方ハ(下)即チ吏カドチカラス可シト問。○關西。何日清平。漢王謂陳平曰。天下紛々何時定乎。何日ト何時ト不知。竟落何所。何所ト訓ム。○皆爲之輕重。民安所措手足乎。安訓ム。然則美術而

英文ニハ冠詞ナル者有リ、而シテ夫ノ名詞ノ頭ニ冠スルニ之ヲ以テス、此レ其文例也、夫ノ支那語、即チ漢文ニモ亦冠詞有リヤ、二百四 曰無シ、英文ニハ冠詞有リ、以テ名詞ト他屬ノ詞トヲ分ツノ目ト爲ス、今乃チ漢文ニハ之レ無シ、則チ漢文ニ於テハ、何ヲ以テ名詞ト他屬ノ辭トヲ分ツヲ爲スヤ、二百五 漢字ノ起ルヤ、有形名詞ノ總名ヨリス、然リ而シテ其一類ノ名詞ノ體ヲ造ルヤ、必ス其總名ヲ以テ母ト爲ス、是ヲ以テ其一類ノ辭體ノ一部ハ、必ス其母ニ類似ス、是ノ故ニ讀ム者目ヲ此ニ注ケハ、則チ容

可、美ト訓ム。○操往。問劬曰。我何如人。何如ト訓ム。○爲朝。應聲曰。何物孝子。敢抗父兵。太宗得曰。何物女子。乃爾健邪。

易ニ之ヲ分別スルヲ得可シ、必モ冠詞ヲ要セサル也、總名ヲ以テ母ト爲シ、以テ其一類ノ辭ノ體ヲ作ルトハ何ノ謂ヒソヤ、二百六 鳥ノ字ハ鳥ノ總名ナルヲ以テ、鳥ノ一類ノ名詞ノ體ハ、舉テ鳥ノ字ヲ以テ母ト爲シ、而シテ魚ノ字ハ其總名ナルヲ以テ、魚ノ一類ノ名詞ノ身ハ、皆母ト爲スニ魚ノ字ヲ以テス、即チ鮒、鯽、鯨、鯢、鴈、鳧、鷓鴣等ノ如シ、且夫ノ艸ノ字ハ草ノ總名也、是ノ故ニ草ノ一類ノ名詞ノ身ヲ作ルヤ、則チ舉テ母ト爲スニ艸ノ字ヲ以テシ、而シテ夫ノ木ノ字ハ木ノ總名也、是ノ故ニ皆木ノ字ヲ用ヒ母ト爲シ、以テ其一類ノ名詞ノ體ヲ作ル、即チ芹、芥、菊、花、松、杉、梅、桃等ノ如シ、

無形名詞ハ如何シ、

二百七 無形名詞ノ成ルヤ、有形名詞ノ後ニ在リ、其種至テ少シ、而シテ思想ハ心ノ字ヲ以テ總名ト爲ス、是ニ於テヤ心ノ一類ニ屬スル所ノ名詞ノ字體ハ、舉テ皆心ノ字ヲ以テ母ト爲シテ之ヲ作ル、即チ慈、愛、悔、懷等ノ如シ、夫レ然リ、故ニ漢文ニハ冠詞無シト雖トモ、而モ其類ヲ推シ、以テ之カ區別ヲ爲セハ、則チ反テ英文ノ冠詞ヲ以テ其分ヲ爲スヨリ易シ、

四節 指示代名形詞

何字形詞ノ外、他ノ代名詞モ夫ノ名詞ノ頭ニ冠セシ者ハ、亦形容詞ノ類ニ屬ス可キカ、
二百八 曰然リ、凡ソ動詞ニ非ラスシテ、他ノ名詞ノ

頭ニ冒スル所ノ辭ハ、舉テ皆形容詞爲リ、故ニ獨リ名詞ヲ重用スルノ外、皆是レ也、是ノ故ニ英文ニ於テモ、亦夫ノ冠詞ヲ以テ形容詞ニ屬ス、
然ラハ則チ他ノ代名詞ノ變シテ形容詞ト爲ル者ヲ舉ケテ之ヲ教誨セヨ、

二百九 代名詞ニシテ、夫ノ名詞ノ頭ニ居ルノ故ヲ以テ、變シテ形容詞ト爲ル者ハ、之ヲ辨シ指示代名形詞ト謂フ、而シテ次ノ圖ニ收載スル所ノ如シ、

指示代名形詞ノ圖

夫カ、而、夫、貞任家衡等、
其ッ、恭順、其跡、是、而、有、是、說、此、此、四若者、皆
明智而忠信、之、コレガ、
滿兼繼世、上杉朝宗爲之宰、

小子何、莫、字、夫、詩、○
生、而、神靈、自言、其名、
○其源、實、出、於、父祖
之餘慶、○彼、人、者、有、
聖人、爲、之、依、皈、○指

指示代名形

詞ノ例

其樹曰某樹吾先人之所植也某丘某水吾童子時所釣遊也○是歲故義貞嫡子義宗○我三十人行持短兵接戰○必欲烹而翁幸分我一杯羹○而忘越人之戢而父邪○曰乃父勤王忠義天下無双○乃祖從八幡公○若_{ミキ}惟月若日工

斯コノ曰斯道也茲コノ鬱々適茲土若_{ミキ}ノコトキ僕嘗聞若_{ミキ}說若_{コシ}君子之愛若_{スレ}人也何_{ナリ}我何面目復見_レ其_{イナシ}唐某年作廟汲郡某_ア某樹吾先人之所種也某_{ナラ}太祖善其某策我_{ミカダ}我兵盡上舟我_{ワカ}我國人嘗航安南吾_{ワカ}吾翁即若翁若翁已_シ命以已舊名曰景虎汝_{オナチ}汝翁信長相曰汝顏似猿若_{オナチ}吾翁即若翁而_{オナチ}必欲烹而翁爾_{オマイ}爾袁得賢君乃_{オナチ}乃

乃ノ訓ハ汝ト同シ則_レ其作用モ亦同キカ
 二一〇 曰同シカラサル也乃_{オナチ}ナル辞ハ獨リ形容詞ト爲シ之ヲ用ス即チ乃祖乃父ノ如シ
 指示代名形詞ナル我ノ字ニ異ナル者有リヤ

烹而翁	爾	爾袁得賢君	乃
オマイノ	オマイノ	オマイノ	オマイノ
ソナタノ	ソナタノ	ソナタノ	ソナタノ
ソナタク	ソナタク	ソナタク	ソナタク

告訖功_{此ノ若ハ上}文ノ日ヲ指
 ○官命促爾耕勗
 爾植_{此ノ爾ハ爾袁}得賢君ノ爾ト
 ○爾袁得賢君俾
 爾由庠序踐古人之
 迹_{袁ハ國}名也

二一一 曰有リ夫ノ信而好古竊比於我老彭ノ句ノ我ノ字ノ如キ者是レ也
 然ラハ則チ此句ノ我ノ字ハ如何ニ之ヲ訓ム可キヤ
 二一二 獨リ此句ノ我ノ字ハ特_テ推尊シ呼ヒ起スノ意有リ故ニ我_{ワカホシソナル}ト訓ム凡ソ用ヒ得テ此ノ如キ我ナル辞ハ當ニ是ニ由テ處ニ随テ適宜ノ訓ヲ施スヘシ

五節 分品形詞

其他ノ形容詞ハ分ケ以テ幾類ト爲スマ
 二二三 之ヲ分テ分品形詞名詞形詞實數形詞虛數形詞示處形詞示前形詞特用形詞熟字形詞累字形詞

今品形詞例

短身涅齒○長簀密節○淺学固陋○博識明辨○越人為人長身鳥喙○以楮鞭鞭草木

名詞形詞例

鹿形而馬尾○人身牛首○寧為雞口無為牛後○人首蛇身○肉山脯林○復見

疊累形詞挿注形詞奇異形詞ノ十二類ト為ス也

今品形詞トハ何ヲ謂フヤ

二一四。ソハ乃チ淺池深淵ノ淺キ深カノ二辞、黄菊黒木尊ノ黄キ黒クノ兩辞、長竿短槁ノ長キ短カノ二辞、上田下田ノ上ケ下ケノ兩辞等ノ如ク、夫ノ名詞ノ品類ノ區別ヲ言ヒ露ハス所ノ形容詞ハ、舉テ皆此一類也

名詞形詞トハ孰ソ

二一五。名詞形詞トハ、則チ他ノ名詞ヲ用ヒ、以テ形容詞ト為ス者ヲ謂フ也、ソハ乃チ塊物、龜形而鷹背ノ句ニ在テ、名詞ナル塊ノ字、龜ノ字、鷹ノ字ヲ用ヒ、以テ物形皆ノ三名詞ヲ形容スルカ如シ

天日○即扞陸者

數字形詞例

綠色而一角○五公子爭立○水田一畝五升○凡二十餘萬騎○東西五百步○深千仞○腰圍七尺

定マラヌ者

ヲ言ヒ露ハス所ノ一字ノ例

一日見狗闘於庭嘉

實數形詞ヲ指教セヨ

二一六。夫ノ四賢一不肖ノ句ニ於テ、數字ナル四字一ノ字ヲ用ヒ、以テ名詞ナル賢ノ字、不肖ノ字ヲ形容スル如ク、凡ソ一二三四等ノ示數名詞ヲ以テ夫ノ名詞ヲ形容スル者是レ也、而シテ第一第二一世二世等ノ辞ヲ以テ形容詞ト為ス者モ、亦皆之ニ屬ス

實數形詞ニシ、而ルニ異義ヲ發スル者有リヤ

二一七。曰有リ、ソハ一ノ字是レ也、何ナレハ一ナル辞ハ、往々定ラヌ者ヲ言ヒ露ハスヲ為セハ也

然ラハ則チ其例ヲ援引セヨ

二一八。有二人於此ノ句ノ一人ナル辞ハ、アルヒトト訓シ、一日帝枕后膝而寢ノ句ノ一日ナル辞ハ、訓シ

之○一夕高時獨醉舞

虛數形詞例

執大乃先衆軍○庶民子來○連年登穀○趙石勤問群臣曰○累朝置之度外○舉族勤王○不知其幾千萬也

示處形詞例

賜西北君長○巡按北方諸國○途聞內

テアルヒト爲ス如ク一ナル辞ハ其用處ニ随フテ知レヌ人ヤ定ラヌ日ヲ言ヒ露ハス者也

虛數形詞ヲ指南セヨ

二一九 庶民各郡數人多言衆兒群童全軍諸將連月積年累世舉族兩士獨力幾升若干石許多錢財多少筆力等ノ諸名詞ノ頭ニ冠セシ所ノ諸辞ノ若ク壹是ニ泛然ト定ラヌ虛數ヲ言ヒ露ハス所ノ辞ハ舉テ是レ虚數形詞也

示處形詞ヲ指南セヨ

二二〇 帝倉卒出南殿ノ句ニ在テ南ナル辞ヲ以テ其方處ヲ形容シ以テ之ヲ言ヒ顯ハス如ク凡ソ其名詞ノ方處ヲ言ヒ露ハス者ヲ示處形詞ト謂フ也

難○因圖西土

示前形詞例

無辱先人○先大將落東大寺○收合舊部○修北條氏舊政○陣屋島故趾○多故部屬○亦奉遺令○義貞義助遺臣○亡父正成戦死之時○遂遂前將軍飯京

熟字形詞例

示前形詞ハ孰ソ

二二一 先君舊臣故主遺子亡妻前將軍等ノ先舊故遺亡前ノ六辞ハ皆其名詞ノ前事ヲ言ヒ顯ハシ而シテ他ノ形容詞ト其質ヲ異ニス故ニ示前形詞ト辨シ以テ他ノ形詞ト別ヲ爲ス也

特用形詞ヲ教ヘヨ

二二二 特用形詞ハ特リ國君ノ事ニノ之ヲ用ヒ以テ其名詞ノ體ヲ作ス所ノ形容詞也今其概ヲ舉レハ則チ至尊聖體宸筆御劔龍衣鳳輦天兵神器ノ至聖宸御龍鳳天神等ノ如キ是レ也

熟字形詞トハ何ヲ謂フヤ

二二三 熟字形詞トハ夫ノ熟字ヲ以テ形容詞ト爲

擇便好田宅。○文武第宅。○願爲箕帚妾。○王倫本一狎邪小人。市井無賴。○有布衣張齊賢。○刀劍室飾以珠玉。

累字形詞例

今赫赫楚國。若敖氏之賢聞於諸侯。○至於區々土壤。

ス者ヲ謂フ其類二有リ一ハ則チ熟字ノ動詞ヲ以テ形容詞ト爲ス者是也而シテ之ヲ用ル至テ少シ即チ以其郷妹尾地肥美狀ノ句ノ肥美ナル辭ノ如シ一ハ則チ熟字ノ名詞ヲ形容詞ト爲ス者是レ也而シテ之ヲ用ル稍多シ即チ不忍享不義富貴ノ句ノ不義ナル辭ノ如シ

累字形詞ヲ舉ケ教ヘヨ

二二四。區々赫赫等ノ如ク字ヲ累ネ一辭ト爲ス者ヲ用ヒ以テ形容詞ト爲ス者ヲ累字形詞ト爲ス也。累字形詞ハ多ク用ル者ナルヤ且之ヲ何ノ屬ニ於テ多ク用ルヤ。

二二五。累字ヲ以テ形容詞ト爲シテ之ヲ用ルハ至

疊累形詞例

况如襄以寒陋一書生。○乃困人以卑怯下策。可憎矣。○於東垣外耕田。○他旁國皆飯之。

挿注形詞例

及飯賞從亡者孤偃趙衰顛喆魏隼而不及子推。○非守道君

テ少ク累字ハ專ラ副詞ト爲シ之ヲ用ル也而シテ副詞ノ段ニ於テ之ヲ呼テ累字副詞ト謂フ也。

疊累形詞トハ如何ナル者ヲ謂フヤ

二二六。東鄙老尼不閑禮節ノ句ヲ看佗セヨ老ノ字ヲ以テ尼ナル辭ヲ形容シ東鄙ノ字ヲ用テ老尼ナル辭ヲ形容セリ凡ソ一名詞ノ頭ニ於テ此ノ如ク許多ノ形容詞ヲ疊ミ累ネテ用ル者ヲ疊累形詞ト謂フ也。

挿注形詞トハ何ソ

二二七。挿注形詞トハ乃奏請與忠直之臣平郡木兔俱行ノ句ノ忠直之臣ノ四字ノ如ク凡ソ註脚語ヲ以テ其名詞ノ頭ニ挿冒シ以テ形容詞ト爲ス者是レ也。奇異形詞ヲ解釋シ以テ此段ヲ終ヘヨ。

子之所懼也

奇異形詞例

内府國棋也、國中第
一ノ碁打 ○國士無
テノ義、
双也、

如銅鐵額ニ作ル

二二八。其人銅鐵額ノ句ハ、常則ナレハ、宜ク其人額、
如銅鐵、ニ作リ、然ラサレハ、當ニ其人、如銅鐵額ニ作ル
ヘシ、今乃チ夫ノ如ク字ヲ省キ、而シテ銅鐵ノ二字ヲ
用テ形容詞ト爲ス、豈ケテ奇異ナラスヤ、

註凡ソ句中此ノ若ク、如ノ字ヲ省ク者ハ、一ニ帶如
句法ト謂フ、故ニ宜ク其人ハ銅鐵ノ如キ額ト訓ミ、
而シテ常ニ如ノ字ヲ添ヘテ看ルヘシ、

且猶其奇異ナル者一ヲ教ヘヨ、

二二九。國中第一ノ名士ヲ國士ト謂ヒ、而シテ國中
第一ノ名醫ヲ國手ト謂フ也、凡ソ此等ノ國ノ字ハ、豈
ト常用ノ者トハ大ニ異リテ大ニ奇ニ非ラスヤ、

第四段 動詞

首節 動詞一名用語辭

富士山湧出、近江國湖水開、ノ二句ニ在テ、何ノ辭
カ動詞ナルヤ、

二三〇。湧出ナル辭ト開ナル辭トカ、則チ動詞即チ
用語辭也、其然謂フ所以ノ者ハ、湧出ナル辭ハ、富士山
ノ作用、開ナル辭ハ、近江國ノ湖水ノ作用ヲ言ヒ、顯ハ
スヲ以テノ故也、

平將門背叛、而藤原純友應之、ノ二句中ニ於テ、其
動詞ハ、則チ何如ナル辭ゾ、

二三一。其動詞即チ用語辭ハ、則チ背叛ト應ノ兩辭

動詞ノ例雜
集

天地陰陽之未、剖判
也、渾沌如雞子、溟滓
而含莖、乃至清輕者、
礪歷而爲天、重濁者、
淹滯爲地、有神聖生
於其中、號國常立尊、
又曰、天御中主、尊、開

新編
大正
文庫
卷上

關元始之天神也。○
天皇容貌魁偉志尚
沉毅武藝過人。○專
留心喪事悲哀無止
○八十四歲而崩。○
皇太子立是為安寧
天皇。○諸侯爭強。○
四十年東夷叛拜皇
子小碓征夷大將軍
征之帝親授斧鉞令
吉備武彥大伴武日
副之皇子先到伊勢

○兵勢甚熾虜畏怖
請服。○倉群臣議討
熊襲。○隨從不去。○
不食而死。○大懼失
色。○匿于山中。○使
人怒不入館還告其
主。○八年新羅與任
那戰。○又遣兵圍之
○西兵乃引還。○毛
利氏出於大江廣元
○保惶懼謝罪松壽
曰行道而躓常也。○

也其故若何ントナレハ背叛ナル辞ハ乃チ名詞ナル
將門ノ作用應ナル辞ハ乃チ名詞ナル純友ノ作用ヲ
言ヒ露ハセハ也。

動詞即チ用語辞トハ其義若何ン、

二三二。動詞即チ用語辞トハ則チ活動シ以テ作用
ヲ言ヒ露ハスト言フノ意也。

然ラハ則チ動詞ハ活動シ以テ何ノ作用ヲ言ヒ
顯ハスヤ、

二三三。動詞即チ用語辞ナル辞ハ則チ能ク活動シ
以テ夫ノ名詞ノ作用ヲ言ヒ顯ハス也即チ雷鳴雨下
豪傑奮興火輪船奔走等ノ如シ、

註 名詞ハ辞ノ本也然レトモ其性實ナルノ故ヲ以

テ活動セス是ノ故ニ辞學ニ在テハ時トシテハ名
詞ヲ呼ビ唯稱呼セトノミ謂ヒ而シテ辞ト曰ハス
辞學ニ於テ辞ト謂フ者ハ獨リ動詞ノミ也其故如
何ントナレハ獨リ動詞ノミ辞ノ本分ヲ有スレハ
也且夫ノ形容詞ハ唯名詞ノ形狀ヲ形容スルノミ
ヲ主トリ副詞ハ唯動詞ノ作用ヲ言ヒ現スノミヲ
司トリ而シテ唯甲ノ辞ト乙ノ辞ノ接繼ノミヲ掌
ル者ハ接續詞也且前後置詞感歎詞歇詞等ノ如キ
ニ至テハ僅ニ辞ノ一區ヲ司ル耳豈動詞ノ万般ヲ
言ヒ現ハスノ比ナランヤ蓋之ヲ譬ヘハ接續詞形
容詞等ノ諸屬ノ辞ハ則チ地方官也名詞ハ則チ太
政官也夫レ然リ是ノ故ニ獨リ動詞ノミ辞ノ本分

平且來挑戰元就不應○元就鼓而進敵敗走

延及動詞
ノ例
元就携輝元往長門
○尼子氏遺臣山中

幸盛立原之綱等在
京師聞之○四年夏
藤我入鹿伏誅○上
御太極殿○天皇好
佛○貞時乃迎久明
親王於京為鎌倉主
○民間往々廢耕織
○織田信長克美濃
○將軍義輝患三好
松永逼
不及動詞
ノ例

ヲ專ニシ以テ夫ノ名詞ノ万般ノ作用ヲ言ヒ顯ハ
ス此レ辭學ニ於テ獨リ動詞ノミヲ辭ト稱スル所
以也

二節 延及動詞舊名移不及動詞舊名不移
行動詞 行動詞

二三四 延及即チ移リ行クトハ則チ其動詞ノ作用
カ他ノ動詞ニ移リ行キ即チ其作用ノ勢ヒカ他ニ延
キ及フノ意也

例ヲ舉ケ以テ延及動詞ヲ教ヘヨ

二三五 汝宜ク明智光秀弑織田信長ノ句ヲ看ヨ則
チ名詞ナル明智光秀ニ由テ夫ノ弑ナル動詞カ活動
シテ織田信長ニ延及スル也凡ソ動詞ノ作用カ他ノ

名詞ニ波及スル此弑ナル辭ノ如キ者ヲ呼ヒ延及動
詞ト謂フ此レ其舊名ニ移リ行ク動詞ト言フ所以也
信玄攻今川氏真奪駿河ノ句ニ於テハ延及動詞
二三八 何ノ辭ソ
二三六 攻奪ナル兩辭カ乃チ是レ延及動詞也何ナ
レハ名詞ナル信玄ノ二字ヲ戴テ夫ノ攻ナル辭ノ活
動スル作用ハ今川氏真ニ延キ及ヒ而シテ夫ノ奪ナ
ル辭ノ作用ノ活動ガ駿河ニ波及スレハ也
不及即チ不移行トハ何ノ義ソヤ
二三七 不及即チ移リ行カサルトハ其動詞ノ活動
スルノ作用ハ唯其動詞ノ頭ニ戴ク所ノ名詞ノ如何
ヲ言ヒ現ハスニノ止リ而シテ其他ノ名詞ニ延キ

六月韓使來聘、○入鹿亦入侍、○子丸等懼怖、不敢發、○入鹿怪而問曰、○京軍敗績、皇太子却走、○近江、益須郡、醴泉出、○富士山湧出、○近江國湖水開、○平將門背叛、○豐臣秀吉至、○九月伯耆人相驚、○曰、○八年春、三木陷、○聞者走、○賊諸軍

及ハス、即チ他ニ移リ行カサルノ義也、
 源頼光病ノ句ノ病ナル辞ハ、如何ナル辞ノ、
 二三八 不及動詞也、何ナレハ夫ノ病ナル辞ノ活動スルノ作用ハ、獨リ其頭ニ戴ク所ノ源頼光ナル名詞ノ状態ヲ言ヒ顯ハスノミニシ、而シテ其他ノ名詞ニ延キ及ハサレハ也、
 動詞ノ延及ト不及ノ區別ハ、苟ニ益無キ者ノ如シ、而ルニカラ此ニ盡スハ何ノ故ソヤ、
 二三九 夫ノ延及ト不及トハ動詞ノ區別ニ於テ最大ナル者也、汝誠ニ之ヲ知ラント欲セハ、則チ其レ宜ク勉メ以テ次ノ動詞ノ作用ヲ學ヘヨ、
 註我國ノ言ヲ以テ順ニ落スノ語ト爲セハ、則チ夫

大驚、○西隊皆陣、○部屬精勁、○織田信長大怒、○春正月、天皇崩、○七十二年、秦人徐福來、○秦王嬴政死、

ノ支那西洋ノ言ハ皆逆ニ落スノ語也、然リ而シテ我ノ如ク順ニ落ス語ヲ用ル所ノ國ニ於テハ、則チ延及ト不及トノ區別ヲ知ラサルモ不可無シト雖トモ、而モ彼ノ如ク逆ニ落ス語ヲ用ル所ノ國ニ在テハ、動詞ノ區別ニ於テ此ニヨリ大ナル莫シ、其故如何トナレハ、動詞ノ作用ハ、則チ延及ト不及トニ由リテ甚シキ異ヲ生スル者ナレハ也、

三節 動詞ノ作用

動詞ノ作用ハ幾何有ルヤ、

二四〇 三有リ、一ニ曰自動、固有用、二ニ曰使動、ハタラカ、
セル強爲 作用 三ニ曰被動、ハタラカセルハ 是レ也、
 自動ノ義ヲ解釋セヨ、

不及動詞ノ

自動ノ作用

ノ例

明智光秀敗走○明
智光秀不敗走○光
秀走京師○加藤清
正飯○清正不飯○
清正飯日本○徳川
家康匿○家康不匿
○家康匿民家○朝
鮮人來○朝鮮人不
來○朝鮮人來東京
○天利下人至○天

二四一。自動トハ其動詞カ其固有ノ作用ヲ以テ自
ラ活動スルヲ謂フ也。是ノ故ニ自動ハ、則チ動詞ノ真
誠ノ作用也。因テ辨シ固有作用ト曰フ、

冬、日海水温ヲタカノ温ナル辞ト、富士山火燃モテノ
燃ナル辞トハ、何如ナル作用ソヤ、

二四二。自動トハ、何如ナル作用也、何ナレハ夫ノ温ナル辞ハ
海水ノ自然ニ温ナルヲ言ヒ顯ハシ、夫ノ燃ナル辞ハ
富士山ノ火ノ自然ニ燃ルヲ言ヒ露ハスカ故也、

以烈火温酒ノ温ナル辞ト、用乾薪燃モテ火ノ
燃ナル辞トハ、何如ナル辞ソヤ、

二四三。使動トハ、何如ナル作用也、何ナレハ夫ノ温ナル辞
ハ、烈火ヲ以テ強テ温ト爲スヲ言ヒ現ハシ、夫ノ燃ナ

利下人不至○天利
下人至浦賀、

ル辞ハ乾薪ヲ以テ強テ燃スヲ言ヒ露ハセハ也、

然ラハ則チ使動トハ、何如ナル作用トハ、他ヨリシテ活
用セシムルノ作用ヲ謂フカ、

二四四。曰然リ、故ニ之ヲ強爲作用ト曰フ、
然ラハ則チ被動ノ作用ハ如何シ、

二四五。鍋水爲火被温ナル辞ト、山木爲火
被燃ナル辞トハ、並ニ是レ被動トハ、何如ナル作用

也、其故如何トナレハ、夫ノ温ト燃ノ両辞ハ、並ニ火ノ
爲メニサレタル作用ヲ言ヒ顯ハセハ也、而シテ斯ノ
作用モ亦強爲作用ニ屬ス、

請フ圖ヲ用テ其詳ヲ盡セヨ、

二四六。海水温ナル辞ト、山火燃ナル辞ト、

羽柴秀吉以奇謀走
明智光秀○秀吉走
光秀以奇策○秀吉

不及動詞ノ

使動ノ作用

ノ例

謂清秀曰汝其走走ル光秀○秀吉使清秀走走ル明智光秀○秀吉以以テ使使ス呂飯呂飯加藤清正○秀吉使清正清正飯國○或謂秀吉曰君其立立三法師為君○或使秀吉擁立三法師○聞秀吉且以布曰汝其其目目

トハ、並ニ是レ不及動詞也、今乃チ其不及動詞カ夫ノ使動ノ作用ニ由リ、變シテ延及動詞ト為ル者マテラ把リ、並ニ一圖中ニ收載シ、且之ニ繼クニ延及動詞作用ノ數圖ヲ以テシ、當ニ以テ其作用ノ變化ヲ知ラシムヘシ、

不及動詞ノ三變ノ圖

自	冬日海水温 <small>アタ、カチ</small>	湿衣稍乾 <small>カワク</small>
動	河水不温 <small>アタ、カナラス</small>	湿衣不乾 <small>カワカス</small>
使	以烈火温酒 <small>アタ、ム</small>	以烈火乾湿衣 <small>カワカス</small>
動	命婢曰汝温酒 <small>アタ、メヨ</small>	侍婢乾湿衣 <small>カワカス</small>
動	使侍婢温酒 <small>アタ、メサセル</small>	曰汝乾湿衣 <small>カワカセヨ</small>
動	使侍婢温酒 <small>アタ、メサセル</small>	使侍婢乾湿衣 <small>カワカサシム</small>

不及動詞ノ被動ノ作用ノ例

明智光秀為羽柴秀吉所敗走○三法師為羽柴秀吉所擁立

延及動詞ノ自動ノ作用ノ例

第一類 延及動詞ノ作用ノ變化ノ圖

自	明智光秀殺信長 <small>コロス</small>	羽柴秀吉擊光秀 <small>ウツ</small>
動	明智光秀殺信長 <small>コロス</small>	秀吉不擊光春 <small>ウタス</small>
使	以銃兵敗光秀 <small>ヤフル</small>	以炬火本能寺 <small>ヤク</small>
動	秀吉敗光秀 <small>ヤフル</small>	光秀火本能寺 <small>ヤク</small>
動	曰汝敗光秀 <small>ヤフル</small>	曰汝火本能寺 <small>ヤク</small>
動	使秀吉敗 <small>ヤフラシム</small>	使其兵火 <small>ヤカシム</small>
動	光秀被敗 <small>ヤラレル</small>	寺被火 <small>ヤカル</small>
自	光秀大敗 <small>ヤフレル</small>	本能寺火 <small>ヤケル</small>
動	光秀不敗 <small>ヤフレス</small>	寺不火 <small>ヤケス</small>
動	酒為火被温 <small>アタ、メラル</small>	為火被乾 <small>カワカサル</small>

教下教典卷上

秀吉營業 ○秀吉不營業 ○秀吉創業 ○秀吉不創業 ○信長擢秀吉 ○信長不擢秀吉 ○信長拔拳木下藤吉

延及動詞ノ使動ノ作用ノ例

織田信長謂木下藤吉曰汝其營業 ○信長使秀吉營業 ○信長使秀吉營業 ○信

使	動	使
曰汝其殺信長 <small>コロセ</small>	使其臣殺信長 <small>コロサシム</small>	曰汝其擊光秀 <small>ウチ</small>
信長被殺 <small>コロサル</small>	光秀被擊 <small>ウチル</small>	

第二類 延及動詞ノ作用ノ變化ノ圖

自	動	使	動	動
織田信長彈信玄 <small>ハカル</small>	信長不彈信玄 <small>ハカラス</small>	曰汝其憚信玄 <small>ハカレ</small>	使信長憚信玄 <small>ハカラシム</small>	爲彼所忌憚 <small>イミハカラル</small>
羽柴秀吉到小牧 <small>イタル</small>	秀吉不到小牧 <small>イダラス</small>	曰汝速到小牧 <small>イタレ</small>	使秀吉到小牧 <small>イタラシム</small>	

第三類 延及動詞ノ作用ノ變化ノ圖

自	動	使
源爲朝彈弓 <small>ヒク</small>	爲朝不彈弓 <small>ヒカス</small>	使謂爲朝曰汝其彈弓 <small>ヒケ</small>

動	動
爲朝爲義朝所彈其弓 <small>ヒカル</small>	使爲朝彈弓 <small>ヒカシム</small>

長謂秀吉曰汝其創業 ○信長使秀吉創業 ○信長謂羽柴秀吉曰汝其拔擢竹中半兵衛 ○信長使秀吉擢用竹中半兵衛

註 斯□ヲ施シ信長信雄及弓等ノ字ヲ其圈中ニ納レタル者ハ延及動詞ノ作用ノ他ノ名詞ニ波及スルヲ示ス也學者其レ焉ニヲ察セヨ

請フ又變化ニ乏キ動詞ヲ圖示シ其ヲレテ餘蓋無カラシメヨ

二四七 不及動詞ナル遙ナル辞ハ一ノ作用ノ外絶テ變化スル無シ乃チ左ノ圖中ニ在テ □ 圈ヲ施シタル者ハ皆語ヲ成サ、ル者也

自	動	使
里程遙 <small>ハルカ</small>	里程不遙 <small>ハルカナ</small>	遙里程以郊野 <small>ハルカニ</small>

汝其遙里程ハルカニセヨ

使郊野遙里程ハルカニセシム

里程被遙ハルカニセラル

作用ノ變化ニ由テ之ヲ觀レハ、不及動詞ト延及動詞ハ、殆ト辨別無キ者ノ如シ、因テ請フ之ヲ辨別スルノ解説ヲ、

二四八。夫ノ海水温ノ温ノ字ハ、其頭ニ被ル所ノ名詞即チ海水ナル辞ノ作用ヲ言ヒ露ハシ、而シテ其作用ハ焉^ニ盡ク、然ル所以ノ者ハ、夫ノ温ナル辞ハ不及動詞、即チ他ニ延キ及ハサル動詞ナレハ也、汝乃チ爲朝彈弓ノ彈ノ字ヲ看ユ、夫ノ彈ノ字ハ其冒スル名詞ナル爲朝ノ作用ヲ言ヒ現ハシタリト雖、其活動ノ勢ヒ焉ニ盡キスレテ弓ノ字ニ延及セリ、汝輩當ニ之ヲ熟味シテ其辨別ヲ悟レヨ、

註 唯爲朝彈トノミ言ヒ、彈ノ字ノ下ニ弓ノ字ヲ添ヘサレハ、其彈ク所ノ者ハ、琴ナルヤ弓ナルヤ、之ヲ辨知ス可カラス、夫レ然リ、故ニ延及動詞ハ其辞ノ下ニ他ノ名詞ヲ添出シテ始テ語ヲ成ス、故ニ不及動詞トハ大ニ其作用ヲ異ニセリ、圖中延及動詞ノ尾ニ於テ此^弓ノ圈ヲ附添シ、以テ看者ノ指南車ト爲ス者ハ、正ニ是カ爲メ也、

動詞全部ノ講説ハ此ニ畢ルカ、

二四九。曰然リ、故ニ次節ニ至リ、將ニ一步ヲ進メ以動詞ノ一部ヲ掌ル者ヲ解釋セントスル也、

四節 冠冒動詞

冠冒動詞ハ何等ノ辞ヲ言フヤ、

冠冒動詞例

曰好男子、惜未^タ知^ラ兵法、○恨^ハ翱^ト不生^ス於^テ今、○持^リ豐^ニ聞^ク之^ヲ、曰、悔^ハ爲^ス

賢子所先○恐生後
患○意僕所以交之
之道不至也○念生
之言不志於利○顧
王業不可偏安於蜀
都○想拾遺公冠帶
惠然肯來○乞因便
廻掉見載○冀為僧
爾○願一拜天顏而
去○忝受王者自托
○辱受咨問○乞以
此骨付之有司投諸

冠冒動詞ノ圖

惜 オシミラクハ オシキカナ	恨 ウラミラクハ サンネシナルカナ	悔 コウヒラクハ コウクワイス	恐 オソラクハ オソレマス	疑 ウタカフ ラクハ
望 ノソミラクハ ノソミマス	以 オモヒラク オモフニ	惟 同上	謂 オモヒラク イヒラク	以
乞 カフ	願 ネカハクハ ネカフ	冀 コヒネカハクハ ネカフ	忝 カタレケナク 上	辱 同上
度 ルニカ	曰 クイハ 云同上	言 同上	自念 ミツカラオモフニ ミツカラカンカフルニ	自顧 同上
同私怪 ヒツカニ アヤシム	獨怪 ヒトリア ヤシム	予聞 キク	竊觀 ヒツカニ ミルニ	思念 オモフニ

冠冒動詞ノ性質ハ他ノ動詞ニ異ナルヤ、
二五一。異ナラサル也。然リト雖トモ以
等ノ如キ我訓ニ由リ之ヲ觀レハ甚タ異ナルヲ覺ス

水火○請待五六
然後為之冀其少過
也○計今不過秋冬
之間

請ノ字ノ例

是僕終已不得舒憤
適以曉左右則長逝
者魂魄私恨無窮請
畧陳固陋乃御免
畧固陋ノ説ヲ陳シ
ノ義也・大史公カ
與任安書

然レトモ其實然ラス何ナレハ惜ナル辞ヲ惜不令封
德爨見之ノ惜ムシノ如ク冀ナル辞ヲ冀足下一來相見
也ノ冀コヒネカフノ如ク訓メハ則チ毫モ他ノ動詞ト異
ナル無ケレハ也餘ハ宜ク類推セヨ、

然ラハ則チ一モ異ナル者無キヤ、

二五二。甚タ異ナル者一有リソハ前ノ一節若クハ
一段ノ説話既ニ畢リ更ニ歩ヲ進メ説話スル有ラン
トシ而シテ其綱領ヲ挈ク為メニ其句ノ頭ニ冠スル
所ノ請ナル辞是レ也故ニ斯ノ請ハコメンヲカフム
リト訓ム乃チ蘇老泉ノ諫論ノ第二段ノ請備論其効
ノ句ノ請ノ字ノ如シ夫レ然リ此レ獨リ動詞ニ属ス

五節 斷言動詞

哉字倒断詞例

王曰善哉言乎。○善哉問也。○盛哉天子之德。○誠哉是言。○異哉所聞。是異ハ異也。異哉重館人之言。是ハ奇也。異ノ義。甚哉水之爲利害也。○詳哉其言之也。○果哉左氏之論也。○美哉水洋

断言動詞ヲ教授セヨ、
二五三。凡ソ断シ言フニ倒ニ断スル有リ順ニ断スル有リ因テ倒断ト順断ノ二ニ分ツ也。
倒断動詞ハ其類多キカ、
二五四。其類至テ多シ因テ之ヲ左ノ圖欄中ニ收載シ、以テ其概ヲ知ラシム、

第一類 哉字倒断詞ノ圖

美哉	ケレイデアリマス。	盛哉	サカンデアリマス。	善哉	ヨクデアリマス。	誠	マコトデアリマス。
哉	ホントウデアリマス。	哉	同 上	異哉	キミヤウデアリマス。	甚哉	タチ
大哉	オホクデアリマス。	信哉	マコトデアリマス。	賢哉	サカシムデアリマス。	直哉	シヤウチ
惜哉	オシキモノデアリマス。	哀哉	アハレデアリマス。	久哉	ヒサシク	詳	マコトデアリマス。
果哉	ツマビラカデアリマス。	危哉	アヤナクデアリマス。				

洋乎。○賢哉回也。○直哉史魚。○君子哉若人。○不仁哉梁惠王也。○洋々哉固大國之風也。

乎字倒断詞例

善乎司馬光之言也。○悲夫有如此之勢。○巧言令色鮮矣仁。○遠矣周澤之長也。○陋矣懷公之褊也。○惜夫威公昧之而

第三類 矣夫ノ兩字倒断詞ノ圖

鮮矣	スナチナシイ。	遠矣	トホシイ。	陋矣	イヤシイ。	甚矣	ハナハタシ	惜夫	ヒサ
悲夫	アハレデアリマス。	久矣夫	ヒサシク						

倒断動詞ノ異ナル者ヲ援教セヨ、

不知。○悲夫一人之身分而至於塗人。○久矣夫順之生禍也。○宜矣其不若重盛也。○宜其困屈無所成也。

順斷動詞

ノ例

可謂密矣。○可謂貴而能負為仁者不富之效也。○可謂妖怪

二五五。其異ナル者ハ敬哉ツ、シミナサレヨ。勗哉ツトメナサレヨ。○如キ警戒ノ辞是レ也。其例ハ則チ明威達于上下敬哉有土ト。于湯有光勗哉夫子ノ如シ。

順斷動詞ハ多ク有ルカ、

二五六。多カラス唯可謂ナル一辞有リ、乃チ可謂平將軍再生矣ノ可謂ノ如シ、而シテ謂ナル辞ト所以ナル辞モ時トシテ之ニ属スル也、乃チ謂義澄所使也ノ謂ノ字ト所以為義貞也ノ所以ノ字ノ如シ、

何ヲ以テ可謂ナル辞ヲ順斷ト謂フヤ、

二五七。我邦ノ語法ヲ以テ之ヲ言ヘハ、所謂倒斷動詞カ順ニシテ、所謂順斷動詞カ逆也、而レトモ支那西洋等ノ如キ語法ヲ以テ之ヲ言ヘハ、此ノ如ク其レ相

狡猾之人矣、

命令動詞

ノ例

令衆唱踊坐作。○政之本務。令民入粟受爵。○上命太子慰撫之。○尋復命浚視師。江上。○使四衛府兵

反スル也、何ナレハ彼セイヤウノ語法ハ、都テ先ツ思ナル辞ヤ、欲ナル辞ヲ言出シテ、次ニ其思欲スル所ヲ陳ルヲ以テ正法、即チ順ト為スカ故也、

六節 命禁動詞

命禁動詞トハ何ノ謂ソ、

二五八。命禁動詞トハ、動詞ニシ而ルニ命令ト禁止トヲ言ヒ顯ハス者ヲ集メ、以テ一類ト為ス、故ニ爾カニ謂フ也、

先ツ命令動詞ヲ教ヘヨ、

二五九。命令使遣教等是レ也、何ナレハ此等ノ辞ハ主ナル名詞カ客ナル名詞ニ命令スルヲ言ヒ顯ハセハ也、而シテ詔ナル辞モ時トシテ此ニ属ス、即チ詔公

巡夜○教人日中爲

市○遣田道討之○

俾ハ使ト教テハ教シ

此ハ獨リ義有リ故ニ

禁止動詞例

後勿復奏○寧爲雞

口無爲牛後○莫形

子色莫用婦言○嘗

詔刺史毋得外徙○

慎勿計較禍福嚮利

忘義以忘乃父之忠

卿議之ノ句ノ詔イヒケナル辞ノ如シ、

令使教ノ三字舊訓ヲシテセシムト重複

シテ讀マシメタルハ大ニ非也何ナレハ此ノ如キ

重複法ハ平生ノ語法ニ之レ無ケレハ也、

次ニ禁止動詞ヲ誨ヘヨ

二六〇。ソハ勿レケナル一辞ニシ、而シテ之ニ代用ス

ルニ無ノ字ヲ以テシ、莫ハ無ト同キヨリ又之ヲ代用

シ、而シテ母ハ莫ト古韻同キヨリ之ヲ通用ス、

勿ナル辞ハ何ヲ以テ禁止ノ辞ナルヤ、

二六一。勿ナル辞ハ他ヲ警戒シテ禁シ止ルヲ言ヒ

露ハスノ辞ナレハ也、

七節 獨異動詞

獨異動詞例

即詔華准天子禮號

曰日本武尊○勅賜

邑于播磨○四幸高

野八幸熊野○上嘗

御豐樂院觀射御ハ

御腰輿此御ハ

義示帝以鏡速日命

所持天神矢鞞帝亦

獨異動詞トハ何ヲ言フヤ、

二六二。動詞即チ用語辞ニ在リ、獨リ他ノ動詞ニ異

ナル者有リ、乃チ之ヲ分ケ獨異動詞ト謂フ也、而シテ

復其類ヲ分チ、特稱ト遮言ノ二ト爲ス、

先ツ特稱動詞ヲ示教セヨ、

二六三。詔コトノリシ勅上幸シユキシ行幸上御井マス等

ノ如ク、特リ國君ノ事物ノ作用ヲ言ヒ顯ハス所ノ辞

ハ、舉テ皆特稱動詞也、而シテ朝聘貢獻奉奏等モ、亦常

ニ特稱動詞ト爲シ用ル也、

弒ナル辞ハ何若ナル辞ソヤ、

二六四。弒ハ殺ト其義相同シ、而シテ已ヨリ上ナル

者ヲ殺スヲ指シ、特ニ弒ト謂フ也、乃チ子ニシ而ルニ

以所御示長髓彦御此
ハオコノ義、○使諸國貢
白鳥、○四十七年百

濟使與新羅使共入
貢、○馳使譯貢獻、○
三年、蝦夷入朝貢方
物、○七年、高麗人任
那人、新羅人來聘、○
後勿復奏、○白壁一
双、再拜獻將軍足下、
玉斗一双、再拜奉亞
父足下、○奉勅撰後

父ヲ殺シ、臣ニシ而ルニ君ヲ殺シ、弟子ニシ而ルニ師
ヲ殺スノ類ノ如キ、皆之ヲ弒ト謂フ、故ニ弒ナル辞モ
亦獨異動詞ニ屬ス、

次ニ述言動詞ヲ指南セヨ、

二六五、均ク是レ死也、而ルニ獨リ天子ニノ前ト
言ヒ、太子親王、閔白將軍等ニノ薨ト言ヒ、異邦ノ國
君ニ殂ト言ヒ、權貴ニ歿ト言ヒ、聖人賢人ニ卒ト言ヒ、
師ヤ父ニ逝ト言ヒ、庶人ニ死ト言フ等ノ若ク、其等ノ
上下ニ隨ヒ、而シテ其辞ヲ異ニス、此レ之ヲ述言動詞
ト謂フ也、

獨異動詞ハ本ト是レ何屬ノ辞也、

二六六、獨異動詞ハ御奉獻賜弒等ヲ除クノ外、本ト

記四十卷、○欣然奉
冷此ノ奉ハウケウ
○荀藩奉王趨許昌
奉為皇太子此ノ奉ハ
テルノ義也、

又例

明年遂崩、○前関白
頼通薨、○九年周惠
王殂、○鎌倉管領源
満兼歿、○初明德之
亂、山名氏清死、

皆名詞、而ルニ之ヲ活用シ以テ動詞ト為ス者也、故ニ
其或ハ名詞ト為リ、或ハ動詞ト為ルハ、其居ル所ノ位
ニ由リテ然ル也、其體質ハ毫モ異ナラサル也、

其居ル所ノ位ニ由リ然ルノ例ヲ引教セヨ、

二六七、詔ナル辞ヲ舉テ之ヲ言ヘハ、奉帝詔ノ詔ノ
字ハ名詞ニシ、而シテ詔公卿議之ノ詔ノ字ハ動詞也、
死ナル辞ヲ以テ之ヲ言ヘハ、聞孔子卒ノ卒ノ字ハ名
詞ニシ、而シテ三十三年孔子卒ノ卒ノ字ハ動詞也、夫
レ其異ナラサル此ノ如シ、唯其異ナル者ハ傍訓耳、
死ナル字ニ異ナル義有ル者有リヤ、

二六八、殺シテ死セシムルノ義ヨリ、法律ノ言、常ニ
死ノ字ヲ用ヒ以テコロスノ義ト為ス、獨リ此レ大ニ

異レリ、即チ殺入者死^{コロ}ノ字ノ如シ、

八節 指示動詞

指示動詞例

凡一百五十世、合四万五千六百年、○孫策定江東、以來、通八十餘年、○可方百餘步、○從兵可五六騎、○更相排軋者垂四十年、○曰敵衆垂五万、而我兵不過三千、○中廢之殆百餘年、

指示動詞ヲ教ヘヨ、

二六九。指示動詞トハ、則チ指シ示スヲ掌ルノ動詞ヲ謂フ、夫ノ合^{カツシテ}通^{ツクシテ}ナル兩辭ハ、總括ヲ指シ示シ、可^{ハカ}垂^{アマリ}リ^{ホトニシ}、殆^ト上^ト僅^ト上^ト且^ト上^ト幾^ト上^ト且^ト上^ト將^ト上^トノ諸辭ハ、皆判然セサル所ノ數ヲ指示シ、然^{カク}ノコトシ、如此^{コト}上^ト如是^{コト}上^ト如故^{コト}上^ト、然^{カク}之^{コト}、コレヲソノトホリトス、以^レ此^{コト}、コレヲモツテナリ、是也^{コト}、コレナリ、ノ諸辭ハ、皆上文ヲ指示スノ類ノ如シ、由^レ如^ト若^トハ同シ、而シテ如ナル辭ハ、天下兆民如喪^ト父母^ト矣^トノ句ト疾行若馳^トノ句ノ如若ノ如ク、本ト是^レ形容ヲ言ヒ現ハス動詞也、然モ用ヒ以テ指

○士卒僅万人、○鄆

爲虜、巢僅六十年、○

及秦滅漢興、且百集

○正道廢、且將數百

年、○六府從事幾且

百人、○大同府爲西

京、如故、○又盡章々

如是、○其有大功德

於天下、如此、○是天

下之口相似也、惟亦

然、○不克大有爲者、

以此、○侘冑然之、○

示動詞ト爲ス有リヤ、

二七〇。曰有リ、諸宿將如赤松則祐、佐々木道譽前後死亡ノ句ノ如ノ字、若義經則不欲也ノ句ノ若ノ字ノ如キハ、並ニ指示スノ辭也、故ニ如ナル辭モ亦指示動詞ニ屬ス、

所謂ナル辭ハ、指示代名形詞ノ如ク、又指示動詞ノ若シ、此レ何ノ屬ソヤ、

二七一。素ト是レ動詞ノ屬也、何ナレハ大學ノ所謂誠其意云々、所謂脩身云々等ノ數個ノ所謂^{カミニモフス、カニイフトコロノ}ナル辭ハ、舉テ皆儼然上文ヲ指シ以テ起ルガ如ク、凡ソ所謂ナル辭ハ、指示ス有ルノ動詞也、然レ^{カミ}所謂^{ニモ}ナル辭ハ、而後有所謂古文ノ所謂ヤ、未嘗有^{カミ}

答曰然。○曰爲臣當
忠爲子當孝是也。○
如聞平氏將還。○至
若後命臣甚惑焉。

示刻動詞例

久之不還。○其母尚
織自若也。頃之一人
又告之。○頃焉藤孝
至。○頃焉義貞還。○
少焉說以大義。

名詞動詞

所謂武門武士者也。所謂等ノ如ク常ニ多ク名詞ノ
頭ニ冠シ以テ指示代名形詞ノ作用ヲ爲ス夫レ然リ
故ニ呼テ分詞ト謂フ何ナレハ動詞ト形容詞ノ作用
ヲ分ケ掌ルヲ以テノ故也。

指示動詞ニ復異ナル者有リヤ

二七二。曰有リ時刻ヲ言ヒ露ハス者是レ也。因テ之
ヲ示刻動詞ト謂ヒ而シテ其辭ノ體ハ指示代名詞ナ
ル之ト焉ヲ以テ本ト爲シ其頭ニ冒スルニ動詞或ハ
名詞ヲ以テシ以テ之ヲ作爲スル也。即チ久之クシ之ヒヤシ頃クシ
之クシ頃焉上少焉上等ノ如シ。

九節 名詞動詞

名詞動詞トハ何ヲ謂フヤ。

ノ例

今川義元將兵來攻
陣于小豆坂。○義元
陣于桶峽。○信長以
精兵而東。○羽柴秀
吉將數万人而西。○
及二十七日始雨。○
夜半大雪。○其日大
風。○乃鞭馬亂流而
渡。○圖書察火。○追
亡遂門焉。門攻メヨ
セルヲ
云フ。

二七三。此ハ夫ノ名詞ヲ活用シ以テ動詞ト爲ス者
ヲ謂フ也。夫ノ陣クシ東ヒカ西ニシ雨アメ雪ユキ等ノ諸辭
ハ常用ノ者ナルヲ以テ人看テ疑ハサル也。

名詞ヲ以テ動詞ト爲セハ則チ其本質ヲ失フカ

二七四。決シテ其性質ヲ失ハサル也。唯其質ヲ失ハ
サルノミナラス一辭ニシ而ルニ二辭ト同キ所ノ義
ヲ現ハス也。何ナレハ雨雪ノ字ヲ用ヒ以テ動詞ト爲
セハ則チ雨ナル辭ハ雨ナル一義ト降ルナル一義ト
ヲ言ヒ露ハシ雪ナル辭ハ雪ナル義ト降ナル義トヲ
言ヒ現ハスカ如シ。

許多ナル名詞動詞ヲ何如カシテ教ルヤ

二七五。以テ其概ヲ示シ學士ヲシテ自得セシムル

カ爲メニ左ニ其畧圖ヲ以テスル也

下圖ノ畧解

女ト爲スノ義、自名
 自云フ巳ノ名、不名ヲ名
 呼ハサ、老ノ告ケ、老
 居スル國ノ畧也、建ル
 坑メテ殺スノ中ニ埋
 族一、族ヲ尽ク刑ニ
 義、筆則筆、記事ハ則
 千筆ヲ以テ、城築ク
 書クノ義、築造、榜
 畧、墨スルノ義、榜
 掛ル門至ルマテ攻メ

第一類 名詞動詞ノ圖

女ハメア以テ妹女之、妻ヲ以テ妻、以テ女、室ハメア以テ女室之、
 火ヤ、興福寺僧徒火多武峯、火ハ大極殿火、火
 クハジ、都下屢火、火ヒツケル、東薪其角火之、名ナリ上
 岸、自名、名ナリヨバ、惟霍光、不名、老、老イニキヨス、讓之、而
 老國、クニタテル、自吾先祖忠久國于此、坑、アナウツメニス、アチ
 皆坑之、咸陽族、ククラタヤス、イチ、以古、非、今者族、左、ヒダリニ
 ナリニ、右、ミキニユク、或左、或右、筆、カクヘキ、筆則筆、傳、モリヤク、大
 納言能有傳之、客、タビスマ、其孫房家客土佐、城、シロキツク、
 正成城赤坂、壘、トリダス、ト、壘于吉野、夢、ユメ、母夢、日
 輸入懷、榜、フダカケ、榜、日、福德神、門、モンセム、モンニセメツケル、清

皮クノ義、刺血ノ義、
 無顔、カホムケノナク、
 ラメラ、枕石、石ヲ以
 言フ、碁碁ノ碁、鞭ヲ
 為ス、碁碁ノ碁、鞭ヲ
 ノ碁、碁碁ノ碁、鞭ヲ
 以テ、碁碁ノ碁、鞭ヲ
 ツノ碁、碁碁ノ碁、鞭ヲ
 疏上、碁碁ノ碁、鞭ヲ
 襟山、碁碁ノ碁、鞭ヲ
 ルニ、碁碁ノ碁、鞭ヲ
 譬フ、碁碁ノ碁、鞭ヲ
 帶ラ、碁碁ノ碁、鞭ヲ
 ルニ、碁碁ノ碁、鞭ヲ

神聖ハ其知識ノ鬼
 テ又聖人ノ如クニシ
 クナルヲ言フ、如クニシ

盛門于南門、時トキトシ、キ、時清盛亡謀及、皮カハハグ、死
 則皮面血、ナラヌラス、不血、及、而收功也、顔ムケ妾不死於
 小谷、無顔于世久矣、形、莫、形於色、雨、アメノヤウニフラス、
 鎌倉雨泥、灰、ハイニナル、塞中雷震、人畜皆灰、枕、マクラシ、
 枕石假寐、碁、ゴウツ、張華適與帝碁、鞭、ムチウツ、ムチ
 鞭鞭草木、都、ミヤコタツ、都于陳、疏、シマウレコシ、疏論、恢復、敵
 テキタフ、汝、ユウ、敵凡人、寧、敵、王者、督、ムコトス、汝輩、烏、得、襟
 アイテトス、之、サカイタツル、王襟、以、山東之險、帶、以、河曲
 之、トリカコム、帶、サカイタツル、王襟、以、山東之險、帶、以、河曲
 之、シチタリ、毛利秀包出質、黨、ウラナス、久、黨、示、全

第二類 名詞動詞ノ圖

神聖ハ其知識ノ鬼
 生而神聖、雙陸、スゴロク、ス、后與三思、雙
 陸、元服、ゲンブクス、義嗣元服于禁中、頼嗣元服、

雙陸ヲ為元服于禁
スノ畧中ニ於テ元
中服ノ禮ヲ行フヲ
言フ

同上

烈風雷雨ハ烈シク風カ吹キ
雷カ降ルノ義
火ハ并リト訓ム、○黄
老マタケアリト訓ム、○
佛マタケアリト訓ム、

古人好ミ名詞動詞ヲ用フ、故ニ其類枚舉ス可カ
ラスト雖凡而モ上ノ兩圖ニ由リテ類推セハ、則
チ思ヒ半ニ過ク、因テ又敢テ請フ其他ノ奇ナル
者引教スルヲ、

二七六。是日烈風雷雨ノ句ニ在テ、風カセ雷カミナリ雨アリ
ノ三ヲ重用スルハ、則チ頗ル奇ト雖トモ、而モ最奇ト
稱ス可キ者ハ、韓愈ノ原道ノ火于秦、黄老于漢、佛于晋
宋魏隋齊梁之間ノ三句ノ火、黄老、佛ノ三辞也、何ナレ
ハ夫ノ火ナル辞ハ、秦ノ始皇ノ為メニ盡ク儒書ヲ燒
カレシ阮ヲ言ヒ露ハシ、黄老ナル辞ハ黄老即チ老子
ノ道ガ大ニ行ハレテ儒道カ衰微セシヲ言顯シ、佛ナ
ル辞ハ佛道ノ盛ニ行ル、ヨリ儒道ガ衰微ニ趨キシ

尋常熟字

動詞ノ例

督兵五千奮登フルヒ
○率左右奮戰フルヒ
○諸國義士嚮應ムカ
○高氏驕橫オゴリワ
○尊氏畏忌オソレイ
親王威名、○尊氏敗
走シレハ、○誅戮ロメコ
逆賊、○衆威感激カン
○大怒追擊オコ甚

ヲ言ヒ現ハセハ也、

十節 熟字動詞

熟字トハ何如ナル意義ノ、
二七七。音義相和熟スル所ノ字ガ、二字以上相合シ
以テ一辞ト成ル者、之ヲ呼ビ熟字ト謂ヒ、又熟語或ハ
熟辞ト謂フ、

熟字動詞ハ、則チ類有ル幾許ソ、

二七八。溢四有ル也、一ハ則チ尋常熟字動詞、二ハ則
チ異形熟字動詞、三ハ則チ有尾動詞、四ハ則チ累字動
詞也、

尋常熟字動詞ハ如何ン、

二七九。夫ノ則材怨望ウラノ怨望ナル辞ヤ、義貞愧謝

急 ○石堂恐懼、投、
新田氏軍、○道譽誣
告、サンゲン清氏有、叛心、

異形熟字

動詞ノ例

帝始、不平、○說使、自、
首、○閑居、伊豆國清、
寺、○勝元、勢衰、閑居、

○神色自若、○意氣、
自若、○物色得之、齊、
國、

下圖ノ解釋

ハチシヤス、ハチ、
テイヒワケライフ、
ノ動詞也、凡ソ此ノ如キ者ハ、故ニ其解釋ヲ畧ス、
異形熟字動詞ハ如何ン、

二八〇。皆悉ク然リト言フニ非ラスト雖トモ、夫ノ
詞ハ大抵一種ノ成語ヲ以テ動詞ト爲ス者也、是ヲ以
テ其詞ノ體甚タ夫ノ尋常ノ熟字動詞ニ似ス、故ニ之
ヲ分チ一類ト爲シ、名ルニ異形熟字動詞ヲ以テス、今
其概ヲ圖中ニ收示スル左ノ如シ、

異形熟字動詞ノ圖

當路 シツケンタリ、ウハヤクタリ 其孫經時當路鎌倉、制可 ニル
○オモナルヤクヲソム、
キ、奏曰宜用巡狩還都之儀、制可、物色 サカ、遣騎、物色
康王所在、咫尺 シカ、問曰何爲其爾、對曰天威咫尺、不

制可 ハ制シ曰ク可
物色 ナリノ畧語、
推測 シテ捜シ
閑居 ラハ世
色 ト謂フ、閑居
レ居 ル者ヲ言フ、常
ニ閑 居ルト言フ
語 ト異首、舊注ニ云
也、其非ヲ陳ヘテ其
罪 ニ服スル也、ト即
于我 所云白狀、自若
ハ自 ラ常ノ落ハ落
若 キノ義、落成ヲ
賀 スル、万端 此モ万
ノ本 ト是、
副詞也、

異形熟字動

覺震、不平、フヘイナリ、上皇益不平、不滿、フヘイナリ、帝亦
不滿於道長、專權、閑居、ヨラサケオス、閑居、菟道、早世、ニカシ
十二歳早世、首服、ウス、以詰吏、首服、ウス、緘其
口、懸之、柱曰、汝不首實、不許出、自若、ツネノゴトシ、カワラス
母織、自若、上、自如、上、重盛新死、遊幸自如、血戰、チカラカ
落東大寺、万端、スル、使賓客遊說、万端、
万々ト與俱トハ素是レ副詞也、然レ氏勝、足利氏、
万々ノ万々ナル辞ト、王遣、張耳、與俱ノ與俱ナル
辞トハ、此レ何ノ辞ソヤ、

二八一。此レ動詞也、何ナレハ夫ノ万々、ハシクナリナル
辞ト與俱、セシムナル辞ハ、之ヲ活用スル者ナレハ也、凡

詞ノ又例

張世傑力戰禦之私
範無知之何○子曰
不曰如之何如之何
者吾未如之何也
無ト○匡人其如予
同ト○何ト全ク相同
何其如何ハ無如
何ト全ク相同

有尾動詞

ノ其本質ハ副詞ト雖トモ之ヲ活用スル此兩辭ノ如
キ者ハ皆動詞也而シテ異形熟字動詞ニ屬ス
異形熟字動詞ニ異ナル者有リヤ
二八二。曰二有リ一ハ則チ反落語ナル者乃チ參政
趙抃無如安石何ノ句ノ無如ドウトモスルナシ何ドウニモシヨウナシナル辭
是レ也一ハ則チ反落語ナル者乃チ子曰天生德於予
桓魋其如予何ノ句ノ其如ソレドウ何センヤナル辭是レ也
有尾動詞トハ何ヲ以テ爾言フヤ
二八三。其辭必ス尾有リ甚タ他ノ辭ノ體ニ似ス故
ニ以テ有尾動詞ト號スル也
有尾動詞ハ幾類有ルヤ且爲ニ圖ヲ作レヨ
二八四。四種也然レトモ之ヲ詳釋スルハ則チ宜ク

ノ例

其強弱愚智判然矣
○意氣偉然○政不
出房戶天下晏然○
其功名震越光耀赫
然○関子侍側閤々
々如也子路行々如
也

累字動詞

ノ例
入則擁笏垂魚垣々

下ノ後置詞ノ般ニ於テスヘシ今此ニ其概畧ヲ以テス

有尾動詞ノ圖

然	騷然 <small>サハガシ</small> 府内騷然 肅然 <small>サミレ</small> 境內肅然
字	悚然 <small>ヒソク</small> 帝覽悚然 宛然 <small>サモニタリ</small> 情景宛然
如	豁如也 <small>ユツタリ</small> 寬仁愛人意豁如也 藹如也 <small>ウヤク</small> 侍側肅如也
也	義之人其言藹如也 肅如也 <small>ウヤク</small> 侍側肅如也
乎	洋々乎 <small>ミチタリ</small> 美哉水洋々乎 丘之不濟此命
焉	折々焉 <small>ミチタリ</small> 踐祚之始中外折々焉

累字動詞トハ何如ナル辭ヲ謂フソ

二八五。夫ノ時論洵々マカノ洵々ナル辭ヤ氣息奄々
カタイキナリ
タヘキナリ
ノ奄々ナル辭等ノ如ク字ヲ累ネ以テ一義
ヲ爲ス所ノ者ヲ活用セシ辭ヲ謂フ也然レモ累字ハ

施々○文質彬彬然
後君子○居常鬱々

副詞ト爲シ用ルヲ本分ト作ス故ニ副詞ノ段ニ於テ
之ヲ累字副詞ト謂フ

十一節 問詰動詞

問詰トハ何ノ義ソ且幾許ニ分チ爲スソ
二八六 ソハ或ハ問ヲ發シ或ハ詰リ言フノ義也而
シテ分チ咨問動詞ト詰言動詞ノ二ト爲ス也

咨問動詞ハ何等ノ作用ヲ爲スヤ

二八七 或ハ常ノ如ク問ヲ發ス之ヲ發問ト謂フ或
ハ疑フ有テ問ヲ起ス之ヲ疑問ト謂フ或ハ虛ニ問ヒ
故ラニ敲ク之ヲ虛問ト謂フ夫レ咨問動詞ハ其作用
ニ於テ此等ノ異ナル有リ因テ先ツ發問次ニ疑問其
次ニ虛問ト順次之ヲ圖中ニ收載スル左ノ如シ

咨問動詞

ノ例

子貢曰賜也何如子
曰女器也此ハ其伎
問
○君藉之以百里勢
臣竊以爲不便於君
何如春申君曰善此
其得失
○而無以深
自結於王竊爲君危
之安陵君曰然則奈
何○魏折而入齊秦
子何以救之何ノ策
ヲ以テ

咨問動詞ノ圖

發問

何如イカナルヒトトナス 曰人有好揚人之善者何

如王曰此君子也此ハ人ト爲 何如イカニ 王問曰吾

聞北方之畏昭奚恤也果誠何如此ハ其故 何如イカ

子貢曰貧而無諂富而無驕何如子曰可也此ハ

其事業ナニヲスルソトナシ 求爾何如對曰方六云々此

其事業ナニヲスルソトナシ 昭王曰孟嘗君之好人也奚如

年饑用不足如之何此ハ救フノ 如之何イカニ 瞽瞍

殺人則如之何此ハ所置 如之何イカニ 以行與

事示之者如之何此ハ其義 如之何イカニ 子

曰不曰如之何如之何者

疑問

奈何イカバイタシタモノゾイ
カバイタセバヨキゾトウ

之ヲ救フ如シ、○如或
ト言フ如シ、○如或
知爾、則何以哉、何事
業ヲ以テスル、○且
如帝命、何、曰淵源
不出、當如蒼生、何、○
太公問、周公、何以治
魯、○人而不仁、如禮
何、人而不仁、如樂何、
○清盛曰、爲之何如、
○昭子曰、少皞氏、鳥
名、官何故也、何故也
ヤト訓ト、○其在、上

昭陽謂楚王曰、五國已破、齊秦必南、圖楚王曰、
然則奈何、鄭裒曰、願委之於公、爲之奈何、孰與
●ドナラナルソ、子觀我治秦也、孰與五殺大夫賢、何如
トナラデアリマス、
同上、嘗問、近臣、朕何如、周赧、漢獻也、何、
仲曰、吾知實盛、年高、今其髮黑者、何、何也、同上、桓
温問曰、吾奉命、除殘賊、而三秦、豪傑、未有至者、何也、
何以、同上、上問處、家何以爲樂、蒼曰、爲善最樂、
事ヲ疑、何以、同上、周公問、太公、何以治齊、
ヒ問、ス、何以、同上、曰、孔子何以謂之文也、
ス、問、何以、同上、曰、孔子何以謂之文也、
ス、問、何以、同上、曰、孔子何以謂之文也、
虚問、奈何、
曰、朕固不與、奈何、奈何、何、
奈天下笑、何、如之、何、
子欲居九夷、或曰、陋、如

也、美以喜、喜ビマセ
ウ、其在、下也、美以悲
ドウシテ悲ミマセ、○
セウゾト訓ム、○
不敬、何以、別乎、
別ケマセ、○何以、行
ウゾヤ、○何以、行
之乎、ドウシテ之ヲ
ヤ、マリマセウゾ

之何、若何、
以興衰、變節、若人、言何、
上、同、何ハ
上、同、シハ

詰言動詞ナル者ハ孰ソ、
二八八、詰言動詞トハ、則チ詰リ言フノ作用ヲ有ス
ル所ノ諸是レ也、
詰言動詞ハ何ノ辞ヲ以テ本ト爲スマ、
二八九、蓋亦類多シ、而モ之ヲ概言スレハ、則チ何爲
ナル辞ヲ以テ本ト爲シ、而シテ之ヲ省畧シ、何ナル辞
ト作シ、因テ變シ、何也ト爲シ、又何其也、
又轉變シ、何、爲ト作り、其變卒ニ窮リ無キニ至ル、
詰言動詞モ亦順落語ナルヤ、
二九〇、曰然リ、然ルニ先輩夫ノ豈有、何可等ノ逆落
辞ト同視シテ誤訓ヲ施セシ以來、人眼既ニ之ニ慣ル

詰言動詞
ノ例

何爲官之拓落也、

シテ官ノ寂寥ナルゾヤノ義又何爲至此○孟嘗君怪其疾也衣冠而見之曰責畢收乎來何疾也ハヤキトウシテ曰收畢矣○伯禽至魯三年而報政周公曰何遲也○上呂問令自責朔曰受賜不待詔何無禮也拔劍斫肉何壯也斫之不多何廉也飯遺細君又

何仁也○汝不知處汝尚何飯シテ飯ル不聞也○何其謬哉○義盛進曰諸君何徒泣爲ニ泣キマス

又○何其宜聞而久不聞也○何其謬哉

ルマ久シ是故ニ丁寧ニ之ヲ詳教セサレハ則チ學士ノ眼ヲ新ニスル能ハサル也因テ重複ヲ厭ハス其詳ヲ圖中ニ盡シ之ヲ示ス左ノ如シ

詰言動詞ノ圖

何爲 ナシスレゾドウシテドウシテソシナニ 然則曾子何爲食膾炙而不食羊棗 ドウシテ食ハヌゾノ義 何爲遽赦使同無罪之人 シテソシナニ還ニ赦シ無罪ノ人ト同シカラシムルゾノ義 何 同上 陳軫曰王何逐張子 オヒシハドウシテ訓ム 孫子天下賢人也君何辭之 シセシハドウシテ訓ム 何 同上 太公封於齊五月而報政周公曰何疾也 ドウシテソシナニ 何其 同上 何爲而 ドウシテソシナニ 東野之書耿蘭之報何

爲而在吾側也 ドウシテマア吾カ 何爲乎 同上 何爲乎其不鳴其善鳴者也 ドウシテマア其善ク鳴也

曷爲 何爲ト 增曷爲以此去哉 ドウシテマア其善ク去リマ 何

爲 ドウシテマア 今日利在速

戰何猶豫爲 ドウシテマア 疵謂智伯曰君又

何以疵言告韓魏之君爲 ドウシテマア 何曾

マア曰爾何曾比予於管仲 ドウシテマア 惡在

リマニア 何爲ト 惡在其爲民父母也 何所ニ在リマス

義 何 奈何 何ト 奈何以祖宗之天下爲犬戎

之天下 ドウシテマア 奈何 何ト 奈何今

之人不憂也 ヒマセマゼンナニ憂 如之何其 何ト

如之何無積陰之譴 ドウシテマア 如之何其 何ト

如之何其 何ト

又知リマセ是社稷之
臣也何以伐焉
征伐マセウゾ以兄
弟誠立禍且及身奈
何以保相印江東之
封乎
○吾王之好鼓樂夫
何使我至於此極也
○兄弟遇誅不亦宜
乎何乃罪地脉哉
マセウゾ○子何尊
梓匠輪輿而輕爲仁

何其也今居中國去人倫去君子如之何其可也
トウシテ可ナ
ラウゾヤノ義
マセ
ウゾ何哉
モノウシタ
ヤ今耽愛衽席不顧國家之急何哉
世何翫之甚ノ句ヲ觀テ之ヲ着レハ何甚
ノ二字相呼應シテ一辞ヲ成ス者ノ如ク又妾奈
何畏没身之誅ノ句ニ於テハ奈何畏
字相合シ以テ一辞ヲ成ス者ノ如シ是ニ由リ之
ヲ言ヘハ則チ詰言動詞ナル者ハ他ノ動詞ト或
ハ相呼應シ或ハ相合シ始テ以テ一個ノ辞體ヲ
成ス者ナルヤ
二九一 曰然リ然リト雖トモ其實然ラサル也其故
如何トナレハ詰言動詞ハ何爲ナル辞ヲ以テ本ト爲

義者哉
シマズゴ

順落語ナル撲
滅動詞ノ例
長幼卑尊皆非薛居
州也○有子曰是非
君子之言也○僕與
李陵俱居門下素非

スノ故ヲ以テ純然タル一辞ナレハ也抑ナカラ我人
何爲ヲ
一辞ノ體ヲ全フセサル者ト爲ス故ニ詰言動詞ヲ呼
ヒ半動詞ト曰フモ可也何ナレハ半ハ他ノ動詞ヲ借
リ以テ其作用ヲ全フスレハ也
十二節 撲滅動詞 舊名打消動詞
撲滅即チ打チ消シトハ何ノ義ゾ
二九二 其既ニ言フ所ノ者ヲ撲滅スルヲ謂フ也
撲滅動詞ノ類ハ幾何有ルヤ
二九三 ソハ順落ト逆落ノ二有リ
然ラハ則チ其順落語ハ如何ニ撲滅スルヤ
二九四 非
級ニシ而シテ無
有

相善也。○扁鵲曰：越人非能生死人也。無ナル辞ハ本是レ撲滅動詞ニ非ラス、獨リ無限不極、同レ、無極不極、同レ、無窮不窮、同レ、無有不有、等ノ語ノ無ノ字ノ如ク、其作用ノ全ク不ノ字ト同キ者ノミ、乃チ撲滅動詞爲ル耳、

ノ反也、然リ而シテ既ニ是是ト云ヒシヲ撲滅シテ非非ト言ヒ、而シテ既ニ有有ト言ヒシヲ撲滅即チ打消シテ無無ト言フ等ノ如キ、非ナル辞ト有ナル辞トハ、則チ是レ其順ニ落シ語ル所ノ者也、其逆落語ニ在テハ、如何ニ撲滅スルヤ、
二九五。異也ナル語ヲ以テ之ヲ撲滅シテ順ニ落セハ、則チ宜ク無異也ト謂フヘキヲ、然ルニ之ヲ逆ニ翻滅即チ打消シ豈異也ナシニコトナランヤト言ヒ、且ヤ極ルナル辞ヲ撲滅シ、順ニ無極ト言フ宜キヲ、而ルニ之ヲ逆ニ翻滅ウチ以テ何極ナシニキハマラント言フ等ノ如キ、豈ナル辞ト何ナル辞トハ、則チ撲滅動詞ノ逆ニ落シテ語ル所ノ辞也、

翻滅動詞即チ

逆落語ナル撲

滅動詞ノ例

稱曰、大夫烏公一鎮河陽、而東都處士之廬無一人焉、豈不可也、
無不可也、今揚與二疏、其意豈異也、
○魏臣不忠不信、於王何傷、無傷、忠且信、於王何益、無益、爲了解ヲ下セハ、魏臣ノ

果シテ爾ラハ、則チ逆落語ナル撲滅動詞ハ、逆ニ

翻ヒシテ撲滅スルノ故ヲ以テ、別ニ號シ翻滅動

詞ト曰フテ可ナルカ、

二九六。曰ク可也、

撲滅動詞ヲ用ルニ、別ニ法有リヤ、

二九七。曰有リ、還本法是レ也、還本法トハ、既ニ撲滅

セシ者ヲ復撲滅シ以テ本ノ意ニ還スノ法ヲ謂フ、

例ヲ舉ケ以テ無ナル辞ノ還本法ヲ教ヘヨ、

二九八。意誠心正ナル語ニ就テ之カ例ヲ示セハ、則

チ先ツ不ノ字ヲ以テ之ヲ撲滅シ、而シテ意不誠心不

正ト言ヒシヲ、次ニ無ナル辞ヲ以テ又之ヲ撲滅即チ

打消シ、而シテ意無不誠心無不正ト言ヘハ、即チ本ノ

不忠不信ハ、王ニ於テ損無ク、而シテ其忠ト信モ、亦王ニ於テ益無シノ謂ヒ也。

同上

豈使、自有餘而已、非使自有餘而而豈私一已也ノ義孔丘哉、而非私一孔也ノ義豈惑於衆口哉、非惑於衆口也戾太子豈欲反

意誠心正ナル意ニ還ル也、夫レ然リ、故ニ此法ヤハ、一タヒ撲滅セシ者ヲ取り、再ヒ撲滅シテ本意ニ還スノ法ナルヲ以テ、語氣重複シテ煩ル煩也、抑ナカラ其語氣ノ煩ナル處ニ反テ妙味有リ、是ヲ以テ文ヲ善スル者好テ之ヲ用ヒサル無キ也、

非ナル辞ノ還本法ハ何如ソヤ、

二九九。上ト異ナル無キ也、今城高也、池深也ノ語ヲ例ト爲セハ、則チ先ツ不ノ字ヲ以テ之ヲ城不高也、池不深也ト撲滅シ、次ニ復非ノ字ヲ以テ城非不高也、池非不深也ト撲滅セハ、則チ本義ナル城高也、池深也ニ還ルカ如シ、

豈ナル辞ヲ還本法ニ用ルノ例ヲ援教セヨ、

哉、戾太子非欲反也ノ義

還本法ノ例

近無不聰、遠無不服、
○理無不盡、事無不察、
○無不意滿、
○莫不心惧、
○莫不心諭、
○城非不高也、
○池非不深也、
○兵革非不堅利也、
○米粟非不多也、
○矢非不鈇也、
○劍非不利也、
○小過非不諫也、

三〇〇。ソハ乃チ豈不知自安佚之爲樂哉ノ句ノ豈ノ字ノ如シ、何ナレハ夫ノ句ハ、非不知自安佚之爲樂也ナル語ヲ翻ヒセシ者ナレハ也、

無ナル辞ヲ撲滅動詞ト爲スハ何ノ故ソヤ、

三〇一。夫ノ不ナル辞ハ、即チ撲滅助動詞也、而シテ時ノ語勢ニ由リ、無ナル辞ハ常ニ夫ノ不ナル辞ト其作用ヲ同クス、是ノ故ニ古人常ニ不ト無ノ兩辞ヲ互ニ用ヒ擇フ無シ、故ヲ以テ無ノ字モ亦此ニ属ス也、

夫レ然リ、然ラハ則チ其例ヲ引ケヨ、

三〇二。秋毫無犯ヲ秋毫不犯ニ作り、可以無死ヲ可以不死ニ作り、悲哀無止ヲ悲哀不止ニ爲ル等ノ如シ、無物不然、無物不可ノ二句ノ若キ者ハ、皆還本法

隔句還本法

ノ例

二者之用充塞流行
無頭不至無幽不格
無高不至○德禮不
易無人不懷○惟德
動天無遠弗届不也
○其道大行無一夫
不被其澤○無尺寸
之膏不愛焉則無尺
寸之膏不養也○無
一人一物一處之不

ノ口氣ナルヤ

三〇三。曰否何ナレハ此ハ兩ノ無ノ字ヲ以テ物不
然物不可ナル兩語ヲ撲滅スル者ナレハ也然リト雖
凡此ハ兩ノ無一不ナル辞ヲ以テ兩ノ物然物可ナル
語ヲ撲滅セシ者ト為セハ則チ還本法也何ナレハ此
ハ是レ物然物可ナル語ヲ取リ不ノ字ヲ以テ先ツ物
不然物不可ト撲滅シ次ニ無ノ字ヲ以テ復之ヲ撲滅
シ以テ無物不然無物不可ト為シテ本ノ義ニ還セシ
者ナリト曰フモ亦通スレハ也
非糧不足非城不固ノ兩句ノ若キモ亦上ト同キ
ヤ而シテ此ヲ何ト號ス可キヤ
三〇四。此レ乃チ兩ノ非ノ字ヲ以テ糧不足城不固

得其安○非其德不
至○非將士不勇也
非車馬器械不精也
○非我不諫君不能
用我也○非氣不足
也乃氣有餘也○非
耳不能聞也服使然
也○非其鬼不神

ノ兩語ヲ撲滅セシ者ト雖凡而モ此ハ先ツ兩ノ不ノ
字ヲ以テ糧足城固ナル語ヲ撲滅シ糧不足城不固ト
言ヒシヲ復兩ノ非ノ字ヲ以テ非糧不足非城不固ト
撲滅シ以テ本ノ義ニ還セシ者也ト曰フヲ得ルヤ全
ク上下異ナル無シ凡ソ此ノ如キ者ハ號シ以テ隔字
還本法ト謂フ蓋ソ字ヲ隔テ本義ニ還スノ意也

十三節 助動詞

助動詞トハ何ノ謂ソ

三〇五。動詞而ルニ其作用ノ足ラサルニ當リ一種
ノ辞有リ以テ其足ラサル者ヲ助ケ補フ故ニ之ヲ命
シ助動詞ト謂フ蓋以テ動詞ヲ助ケ而シテ其言ハン

ト欲スル所ヲ十分ニ言ヒ盡スノ義也、

助動詞ヲ分チ幾許ト爲スヤ、

三〇六・撲滅助動詞兼副助動詞純助動詞ノ三也、

撲滅即チ打消シ助動詞ノ作用ハ夫ノ撲滅動詞

ト同キカ、

三〇七・全ク相同キ也然ルニ之カ別ヲ爲ス者ハ彼

ハ動詞ニシテ而シテ此ハ助動詞ナレハ也、

撲滅助動詞ヲ指南セヨ、

三〇八・不ナル辞是レ也今其作用ヲ概示スレハ則

チ言ナル辞ヲ不言ト撲滅シ聽ナル辞ヲ不聽ト打消

シ而シテ用ヲ不用ト舉ヲ不舉ト撲滅ス等ノ如シ、

不ナル辞ニ代ヘ用ル所ノ詞ハ何ソヤ、

12

撲滅即チ打チ
消シ助動詞ノ

例

唐太宗謂群臣曰死
者不可更生○百官
廩祿皆駁削不給○
大禮不行○天使不
能強而飯○亡者不
追降者不拒○城中

不過數百人○不得

面陳○不責汝浪戰

○不足數耳○不與

久接○不立異以爲

高不逆情以示眷

翻滅助動

詞ノ例

惡知其非有也○

百姓雖勞又惡可以

已乎哉○惡能施于

後世哉○惡得以自

暇逸乎哉

三〇九・此ハ是レ翻滅助動詞也翻滅助動詞トハ則

チ逆ニ落シ以テ撲滅スルノ謂ヒ也、

翻滅助動詞ノ概ヲ教ヘヨ、

三一〇・豈^{アニ}其^{ナシ}詎^{ナシ}何^{ナシ}曷^{ナシ}惡^{ナシ}烏^{ナシ}

同^{ナシ}奚^{ナシ}寧^{ナシ}安^{ナシ}焉^{ナシ}庸^{ナシ}庸^{ナシ}何^{ナシ}庸^{ナシ}詎^{ナシ}

同^{ナシ}上^{ナシ}等ノ諸辞ハ皆不ナル辞ニ代ヘ用ル所ノ辞也故

ニ其撲滅スル所ノ作用ハ全ク不ナル辞ト同シ、

翻滅助動詞ハ其訓皆相同久而シテ其作用モ亦

皆相同シ然ルニ其類ノ多キ此ノ如キ何ソヤ、

三一・此ハ則チ諸國ノ人文ヲ作ルニ臨ミ其音聲

即チ翻滅助動詞ヲ寫スニ各自其字ノ宜キヲ撰フニ

由リテ然ル也、

鳥公又來燕於此公
鳥得無情哉○鳥知
舟楫灌溉之利哉○
天下之人鳥有周公
之後之可與者○鳥
可捨天下之謀而用
一身之謀哉○鳥能
得其心服哉○奴輩
鳥得奪之
安足置齒牙間○
又安得不進其所
以為答也○安求其

註何豈焉庸等ノ諸字ハ鳴嚙也乎等ト同ク舉テ皆
口唇ヨリ發スル所ノ音即チ辞ヲ寫ス者也是ノ故
ニ義ハ其音ニ在テ字即チ形ニ在ラス此レ日月魚
鳥等ノ字ノ其義ノ形ニ在ル者ト大ニ異ナル所以
也然リ而シテ既成ノ字韻ニ寬急疾舒ノ別有リ而
シテ其後人發スル所ノ音聲モ亦寬急疾舒ノ別有
リ夫レ是ヲ以テ文ヲ作り翻滅動詞及チ助動詞ヲ
寫スノ時ニ當リ魯人ハ好テ焉何奚惡等ノ字ヲ用
ヒ而シテ楚人ハ喜テ豈詎安庸等ノ字ヲ用ルノ異
味ヲ致ス是ニ於テヤ其詞ノ類沛然ト多ク起ル此
レ翻滅動詞及ニ助動詞ノ類ノ許多ナル所以也
然ラハ則チ翻滅助動詞ハ如何ナル動詞ヲ助ケ

能千里也○君安能
以有其民哉○安得
不云爾乎○安有聖
明若此而肯信此等
事哉○安能鬱々久
居此乎○安得不效
死乎
豈能久有保○使
我有洛陽負郭田二
頃豈能佩六國相印
乎○豈可以白面少
年當之○豈遠千里

翻ヘシ落カテヲ以テ尋常ノ則ト爲スマ
三一二 大都ソハ不可不有不得不足不知不能不謂
等ノ諸辞ノ不ノ字ニ代リ而シテ又不異不料不圖モ
不宜不期不意不使不暇不視等ノ諸辞ノ不ノ
字ニ代リテ之ヲ翻ヒシ撲滅スル也乃チ左ニ其圖以
テ一斑ヲ示シ而シテ其全豹ヲ自得セシム
翻滅助動詞ノ圖
不可 寧可不知其所自邪 不有 豈有悔哉
不得 安得稱大家名家乎 不足 曷足貴哉
不知 鳥知禮之意哉 不能 臧子之子焉能
使予不遇哉 不謂 伯夷叔齊守死也豈謂億
兆塗炭俟周武哉 不異 何異於刺之而殺之

哉○豈有建中之亂
哉○豈能遂先生之
高哉○豈若卑論儕
俗與世浮沉而取榮
名哉○果有志豈當
待人督責迫感然後
為官守邪○豈知刑
政酷毒失民心哉○
豈足以言得士
寧○寧得自引深藏巖
穴邪○寧知非天譴
邪○寧有肯君親捐

曰非我也兵也。不料其偽也哉。不期
豈期始終參差蒼黃反覆淚翟子之悲慟朱公之哭
不意豈意陛下擢臣於傷殘之餘委臣以燮和
之任忘其陋汚使佐聖明不使寧使有不盡用
之歡懷奇見而不得施設也不暇奚暇治禮
義哉不親烏觀其為快哉也哉不害
害乎道哉不若曷若舉而移之以全其人採
不敢詎敢肆其胸臆輕犯人心不宜
豈宜令入宮禁不必豈必待陳平哉
翻滅助動詞ノ中ニ於テ其用法ノ甚タ異ナル者
有リヤ
三一三 曰有リ安知庸詎上ナル辭是也斯辭モ

妻子反為利者乎○
質子寧足顧
奚○終身不厭奚暇外
慕○奚能哉
焉○焉足以知是且非
邪○焉得人々而濟
之○焉有仁人在位
罔民而可為也○焉
可以懈慢也
何○何異借盜鑰乎○
噫斗筭之人何足算
乎○曰不憂不懼斯

亦不知ヲ反シ落スノ辭為リト雖其義ハ大ニ夫ノ
豈知何知惡知烏知等ニ異レリ
然ラハ則チ安知ナル辭ハ何ナル義ヲ言ヒ現ハ
ス所ノ辭ナルヤ
三一四 安知ナル辭ハ吾ハニ非サルヲ知ラス
而シテ吾ハナルヲ知ルト云フ意ヲ言ヒ顯ハス
ノ辭也何ナレハ其語ノ正面ナル(吾ハ)ニ非ナル
ヲ知ラスト言ヘハ其反面ナル(吾ハ)ナルヲ知ル
ノ義ハ言ハス而ルニ明カナレハ也
例ヲ引キ以テ之ヲ詳誨セヨ
三一五 留侯論ニ云然安知其非秦之世有隱君子者
出而試之ト此ハ則チ其事甚怪是以世以為神仙復無

謂之君子矣乎子曰
內省不疚夫何憂何
懼此ハ上ノ不憂不
懼ナル語ヲ翻滅
シ何憂何懼ト言ヒ
シ者也之ヲ觀テ何
ナル辭ハ不ト其作
用ヲ同スルヲ悟ル
シ

曷ハ俠客之義又曷ハ可ハ
少哉

胡ハ可ハ簡也胡ハ可ハ忽
也

庸ハ庸知其年之先後
生於吾乎

其ハ曰ハ舉爾所知爾所
不知人其舍諸○其ハ

可得乎○吾其可不
致命

安知ナル辭ノ解ハ
文章軌範文法明辨
卷之八ニ於テ之ヲ
詳盡ス當ニ就キテ
焉ヲ學ブヘシ

何不ハ子何ハ不ハ去ハ○汝
雖如雅正成之子何
不思流芳百世

容疑者然吾不知其非秦之世有隱君子者出而試之而
吾知其秦之世有隱君子者出而試之也ノ義也其餘ハ
當ニ是ニ由リ而シテ焉ヲ推知スヘシ

何ヲ以テ撲滅動詞及ニ助動詞ハ順落語ニシ而
シテ翻滅動詞及ニ助動詞ハ逆落語ナルマ

三一六 我國ノ語法ヲ以テ之ヲ言ヘハ則チ夫ノ不
言ヤ不聽ハ皆逆ニ落スノ辭也何ナレハ逆ニ轉シ讀

メハ也夫ノ豈言ヤ何聽ハ皆順ニ落ス辭也何ナレハ
順ニ讀下セハ也然リト雖ト支那ノ語法ヲ以テ之ヲ

言ヘハ不言不聽ハ皆順落語ニシ而シテ豈言何聽ハ
皆逆落語也焉ヲ知ラサル可カラス

註 二百四十一章ニ於テ順落ト逆落ヲ辨シタルハ

則チ專ラ我國ノ語ノ上ヨリ之ヲ言フ故ニ斯章ト
大ニ其意ヲ異ニス何ナレハ斯章ハ專ラ支那ノ語

上ヨリ説ヲ立レハ也學者混看スル勿レ
何治安之有ノ句ヤ何功之有ノ句ヤ何患之有ノ

句ヤハ此レ何ノ語法ソヤ
三一七 此レ何有ナル辭ヲ以テ順落語ト爲ス者也

斯語法マハ獨リ何有ナル辭ニノミ有リ而シテ他ノ
翻滅助動詞ニハ無キ焉

猶翻滅助動詞有リヤ
三一八 何不ハナレ一辭猶有リ而シテ盡ハナ

ル辭ハ全ク何不ト同シ
未ナル辭モ亦翻滅助動詞爲ルマ

盜西光曰盜泉其首
○王欲行之則盜反
其本矣

翻滅助動詞而
ルニ副詞ノ作
用ヲ兼ル所ノ
未ナル辞ノ例

士未可以言○未必
得食○曾未踰月

兼副助動詞例
理未全當○咍當問
奴織當問婢○時或

三一九 曰然リ然リト雖トモ未ナル辞ハ兼副助動
詞也故ニ次節ニ至リ當ニ焉ヲ解釋スヘシ
十四節 兼副助動詞

兼副助動詞ハ何リ
三二〇 或ハ助動詞而ルニ副詞ノ作用ヲ兼ル者或
ハ副詞而ルニ助動詞ノ作用ヲ兼ル者ヲ集メ以テ一
類ト爲ス即チ左圖ノ如シ

兼副助動詞ノ圖

助動詞而ルニ副詞ノ作用ヲ兼ル者	未	未使其襲職
副詞而助	當	應
動詞ヲ	殆	幾
	須	將
	廢	

應思爾○宜起此禮

○曰宰相須用讀書
人○將入宮城○和

議殆破○搖擊幾死
○庶可自期○天子
以爲太平庶幾可望

純助動詞例

忠而被謗・近執事
始被召於陳州・既
而被擒・美福后被
最幸○至是見任用
卒大罵見殺・其

兼ル者

オカゲラモツテ・サスレバ・カナ
ラス

庶幾 同上

十五節 純助動詞

純助動詞トハ何ナル義ゾ

三二一 其意ハ純粹ナル助動詞ナルヲ謂フ

純助動詞ヲ指南セヨ

三二二 純助動詞ハ左ノ圖ニ示スカ如シ

純助動詞ノ圖

被	見殺	蒙	臣嚮蒙	呂對便殿	見
レ・サレ・サル・サレ	サル	同上	ル・セラ	レ	同上
皆被登用	弟子妙吉最所崇信	所見	實爲時輩所見	所同上	疎石
レ・セラ	ル・セラ	同上	レ・セラ	同上	獲
爲	縮又最爲親幸	獲	而說之以厚利	則見下節	
同上	爲	同上	而說之以厚利	則見下節	
爲	縮又最爲親幸	獲	而說之以厚利	則見下節	
同上	爲	同上	而說之以厚利	則見下節	

言不見信於世也。○
 蒙示書一通。○則晉
 楚爲制於秦。獨愈
 爲先收用。○遂爲亂
 兵所絀。隱居者無
 所累於世。○前見賢
 而後獲罪。○予亦就
 職。被創就擄。○官
 官動遭搖挫。○巡就
 戮時。○晁錯受戮。○
 默不相時。則受謗。○
 鄰國之民不加少。寡

而遇卑賤。遭同上。動遭讒譏。受同上。上曰。報
 獻。受制強臣。今朕受制家奴。就同上。三選
 就荒。就。ナントスル。以千百就盡之兵。垂
 亦少。垂憐焉。垂。ソウナリ。ト。國人識而
 追之。垂及。オトス。枉。自足下離東都。凡兩度狂
 問。來。レ。ヨ。雖然。若必有以也。嘗以語我來。加ナラ水
 弗爲加益。崖不爲加損。水ガマシモセズ。崖ガヘリ
 義ナリ

純助動詞中ニ異ナル者有リヤ、
 三二三。所ナル辞ハ、此レ其異ナル所、因テ別ニ之ヲ
 指示助動詞ト名ク、然ル所以ノ者ハ、此辞ハ指示代名
 詞ノ如ク、或ハ事ヲ指示シ、或ハ物ヲ指示セハ也、
 然ラハ則チ例ヲ舉ケ其概ヲ知ラシメヨ、

人之民不加多。少ナ
 ラス、多クナ
 ラスノ義、
 指示助動詞例
 馮臚館者爲外賓。所
 置也。館也。○盟語仁
 傑曰。朕用卿師德。所
 薦也。薦メレ。○奔育
 之勇而死。死者人之
 所必不免。○長門國
 爲知盛。所管。
 所以ノ例
 此高祖之大略。所以

三二四。某樹吾先人之所種也。ウユルノ句ノ所ナル辞
 ハ、樹ヲ指シ示シ、某丘某水、吾童子時、所釣遊也。ツリヲシタリ
 ナリ。ノ句ノ所ナル辞ハ、丘ト水トヲ指示ス如ク、其句
 意ニ隨ヒ其指示ス所一ナラス、猶左圖ヲ看ヨ、
 指示助動詞ノ圖
 所。獻孔雀。所得唐商船中。也。此所ハ孔雀ヲ指ス。所オキ弘徽
 殿姫薨帝。所愛幸。此所ハ姫ヲ指ス。所オキ赦先賢。所禁。

所以ナル辞モ亦指示助動詞ノ属ナルカ、
 三二五。曰然リ、而シテ所以。ユエンナル辞ハ、常ニ他ノ
 動詞ヲ助ケ、以テ其緣故ヲ云ヒ現ハス、夫レ然リ、呼テ
 名詞狀ノ分詞ト謂フ、何ナレハ名詞ト助動詞ノ作用
 ヲ分ケ司ルヲ爲セハ也、

松 柏 堂

成帝業也。○周孔所以窮達異也。

松井昇画

山田行元譯

新撰小學地圖

定價四圓貳拾錢

全六幅

此圖ハ米國ステインフォール氏著ミツチエルスニウ。アウトライン。マツプト題スル者ヲ山田行元先生ノ譯シタル者ニテ全氏ノ編輯 **新撰地理小志** 及 **新撰中地理書** 等ニ適ニテ各學校教員生徒ハ更ナリ苟モ地理學ニ志シアル諸君ハ必用ノ好圖ナリ

皇朝史略質問錄

全三冊

岡氏之支那文典卷之上畢

猪野中行著 定價金一圓十錢
增補 啓蒙正文章軌範
全六冊 續編近刻

該書ハ初学ヲシテ文章軌範ノ大意ヲ解セシムルニ在リ故ニ勉メテ童蒙ノ讀ミ易キヲ主トシ欄上諸家ノ評ヲ加ヘ且ツ其語ノ通曉シ難キ者ヲ解シテ卷末ニ附シ以テ讀者ニ辨ス故ニ江湖ノ學生專ラ此書ヲ愛看セハ一讀ノ下疑義氷解スルヲ得ベキ良書ナリ

續唐宋八大家文讀本 全十三冊

正價壹圓五十錢

女子作文捷徑

全一冊

